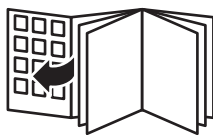


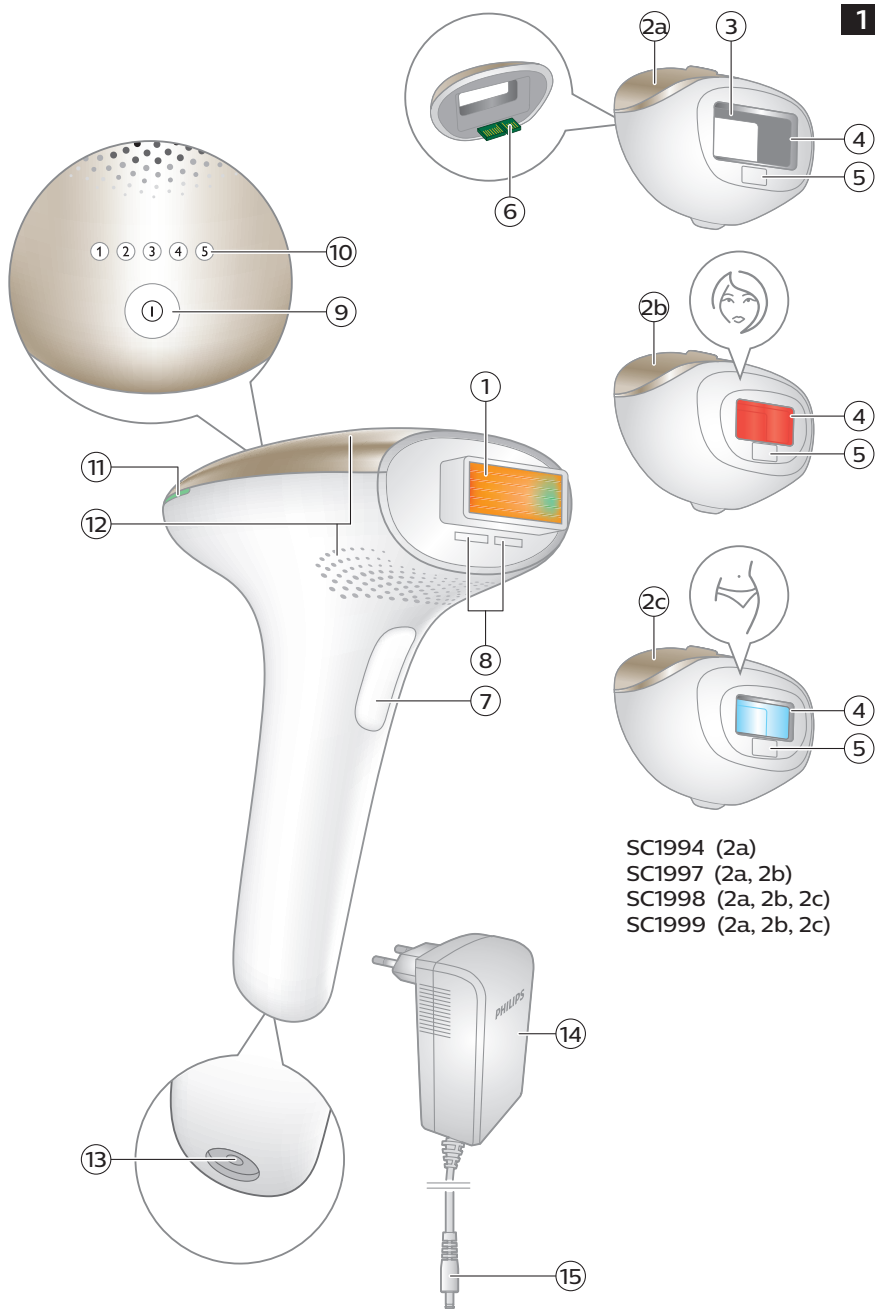
**PHILIPS**

Lumea

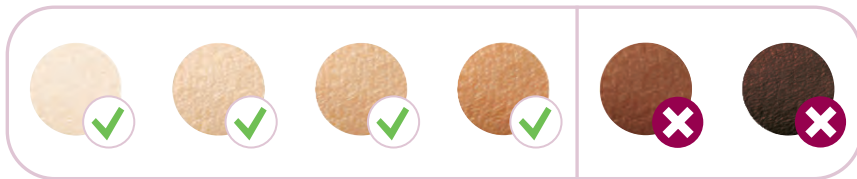
SC1994, SC1997,  
SC1998, SC1999



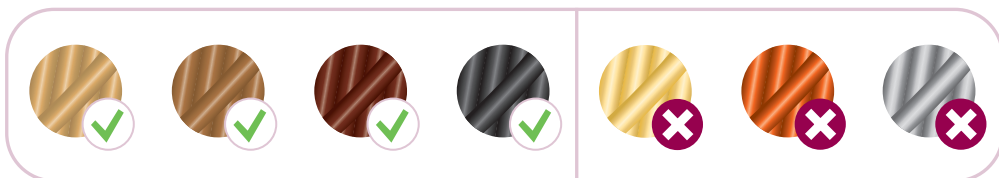




**Skin tone table / Hauttontabelle /  
Tableau de teint de peau /  
Tabella del tono della pelle / Huidtinttabel**



**Hair color table / Haarfarbentabelle /  
Tableau de couleur de cheveux /  
Tabella colori di peli / Haarkleurtabel**



**English 6**  
**Deutsch 31**  
**Français 60**  
**Italiano 87**  
**Nederlands 115**

# Contents

Welcome	6
Device overview	7
Contraindications	7
Important safety instructions	10
How IPL works	13
Recommended treatment schedule	14
What to expect	14
How to use your Lumea	15
Learning more about your Lumea	20
Attachments	20
Skin tone sensor	21
Selecting the light intensity	21
Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash	22
Treatment time per area	23
Using your Lumea before and after tanning	24
Traveling with the device	24
After use	24
Troubleshooting	26
Warranty and support	28
Recycling	28
Technical specifications	28
Electromagnetic compatibility - Compliance information	29
Explanation of symbols	29

## Welcome

Welcome to the beauty world of Lumea! You are only a few weeks away from silky-smooth skin.

Philips Lumea uses Intense Pulsed Light (IPL) technology, known as one of the most effective methods to continuously prevent hair regrowth. In close collaboration with skin experts we adapted this light-based technology, originally used in professional beauty salons, for easy and effective use in the comfort of your home. Philips Lumea is gentle and offers convenient and effective treatment at a light intensity that you find comfortable. Unwanted hairs are finally a thing of the past. Enjoy the feeling of being hair-free and look and feel amazing every day.



Philips Lumea has been designed and developed for women, but may be suitable for use by men.

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product and find further information about your product at

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** to find our experts' advice, tutorial videos and FAQs and make the most of your Lumea.

Note: Keep these instructions with your product at all times.

## Device overview

- 1 Light exit window with integrated UV filter
- 2 Attachments
  - a Body attachment
  - b Facial attachment  (SC1997, SC1998 and SC1999)
  - c Bikini attachment  (SC1998, SC1999)
- 3 Reflector inside the attachment
- 4 Integrated safety system
- 5 Skin tone sensor
- 6 Electronic contacts
- 7 Flash button
- 8 Opening for electronic contacts
- 9 On/off and light intensity setting button
- 10 Intensity lights
- 11 'READY to flash' light
- 12 Air vents
- 13 Device socket
- 14 Adapter
- 15 Small plug

## Contraindications



## Conditions

Never use the device:

- If you have skin type V or VI (You rarely to never sunburn, very dark tanning). In this case you run a high risk of developing skin reactions, such as hyperpigmentation and hypopigmentation, strong redness or burns.

Note: To check if your skin type allows usage of the device, consult the skin tone table on the foldout page.

- If you are pregnant or breastfeeding as the device was not tested on pregnant or breastfeeding women.
- If you have any active implants such as a pacemaker, neurostimulator, insulin pump etc.

## Medications/History

Never use the device if you take any of the medications listed below:

- If your skin is currently being treated with or has recently been treated in the past week with Alpha-Hydroxy Acids (AHAs), Beta-Hydroxy Acids (BHAs), topical isotretinoin and azelaic acid.
- If you have taken any form of isotretinoin Accutane or Roaccutane in the last six months. This treatment can make skin more susceptible to tears, wounds and irritations.
- If you are taking photosensitizing agents or medications, check the package insert of your medicine and never use the device if it is stated that it can cause photo-allergic reactions, photo-toxic reactions or if you have to avoid sun when taking this medicine.
- If you take anticoagulation medications, including heavy use of aspirin, in a manner which does not allow for a minimum 1-week washout period prior to each treatment.

Never use the device:

- If you have received radiation therapy or chemotherapy within the past 3 months.
- If you are on painkillers which reduce the skin's sensitivity to heat.
- If you take immunosuppressive medications.

## Pathologies/Disorders

Never use the device:

- If you have diabetes or other systemic or metabolic diseases.
- If you have congestive heart disease.
- If you have a disease related to photosensitivity, such as polymorphic light eruption (PMLE), solar urticaria, porphyria etc.
- If you have a history of collagen disorder, including a history of keloid scar formation or a history of poor wound healing.
- If you have epilepsy with flashlight sensitivity.
- If your skin is sensitive to light and easily develops a rash or an allergic reaction.



- If you have a skin disease such as active skin cancer, you have a history of skin cancer or any other localized cancer in the areas to be treated.
- If you have a history of vascular disorder, such as the presence of varicose veins or vascular ectasia in the areas to be treated.
- If you have any bleeding disorder.
- If you have a history of immunosuppressive disease (including HIV infection or AIDS).

## Skin conditions

Never use the device:

- If you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex (cold sores), wounds or lesions and haematomas (bruises) in the areas to be treated.
- On irritated (red or cut), sunburned, recently tanned or fake-tanned skin.
- On the following areas: On moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars, skin anomalies without consulting your doctor. This can result in a burn and a change in skin color, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases.
- On following areas: warts, tattoos or permanent make-up.

## Location/areas

Never use the device on the following areas:



- Around the eyes and near the eyebrows.
- On the lips, nipples, areolas, labia minora, vagina, anus and the inside of the nostrils and ears.
- If you have had surgery in the areas to be treated in the last three weeks.
- Men must not use the device on the face and neck including all beard-growing areas, nor on the whole genital area.

- On areas where you use long-lasting deodorants. This can result in skin reactions.
- Over or near anything artificial like silicone implants, subcutaneous injection ports (insulin dispenser) or piercings.

Note: This list is not exhaustive. If you are not sure whether you can use the device, we advise you to consult your doctor.

## Important safety instructions



### Warning

- This device has a detachable power supply unit that is IEC60950-1 class II compliant. Only use the adapter provided with this device. The reference number (S036Nz2400150) can be found on your device. The 'z' in this number refers to the plug type for your country.
- Keep the device and the adapter dry.
- This device is not washable. Never immerse the device in water and do not rinse it under the tap.
- Water and electricity are a dangerous combination. Do not use this appliance in wet surroundings (e.g. near a filled bath, a running shower or a filled swimming pool). Moisture can damage the device and lead to a potential safety hazard.
- No modification of this equipment is allowed. Do not modify, override or cut off any part of the device (e.g. adapter or the cord), as this causes a hazardous situation.
- Do not attempt to open or repair your device. Opening Philips Lumea may expose you to dangerous electrical components and to pulsed light energy, either of which may cause bodily and/or eye injury.

- Always return the device to a service center authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.
- Always check the device before you use it. Do not use the device or adapter if it is damaged. Always replace a damaged part with one of the original type.
- If the device or adapter is broken or damaged, do not touch any inner part to avoid electric shock.
- This device is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety.
- Please read and follow these instructions to optimize the use of the device and prevent/ minimize the risk of injury, skin reactions and side effects.
- If you experience skin irritation or skin redness after treatment, wait until it disappears before applying any product to your skin. If you experience skin irritation after applying a product to your skin, wash it off with water. If you still get skin reactions, stop using the device and consult your doctor.
- If you notice a skin tone change since the last treatment we advise you to perform a skin test and to wait 24 hours before your next treatment.
- Do not treat the same skin area more than once during a session. This may increase the risk of skin reactions.
- Tanning with natural or artificial sunlight might influence the sensitivity and color of your skin. Perform a skin test to determine the appropriate light intensity setting.
- For hygienic reasons, the device should only be used by one person.
- Misuse can lead to eye damage. Protect the eye from exposure. Never use the device on, near, or around the eyes and eyebrows.

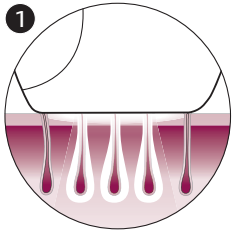
- Before you use Lumea, you should clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances.
- Do not use any pencil or pen to mark the areas to be treated. This may cause burns on your skin.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device. Supervision is required to avoid potential risks such as exposure to the light output, electrocution, strangulation from the cables or choking on the attachments.
- Do not use the device if the UV filter of the light exit window and/or attachment is broken, as safe operation cannot be guaranteed under these circumstances.
- Do not use hair removal creams in the area (to be) treated with the device, as chemicals may cause skin reactions.
- Always check the device before you use it. Make sure that the Skin tone sensor window is clean when using the device, to avoid improper operation. Please follow the instructions in Section 'Cleaning & Storage' for cleaning the device.
- The adapter, light exit window and the filter of the attachments can become very hot (  $>210\text{ }^{\circ}\text{C}/>410\text{ }^{\circ}\text{F}$  ) during usage. Always let the adapter, the light exit window as well as the filter and inner parts of the attachments cool down before you touch them.
- The scattered light produced by the device is harmless to your eyes. Do not look at the flash while using the device. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes.
- Hair removal by intense pulsed light sources can cause increased hair growth in some individuals. Based upon currently available data, the highest risk groups for this response are females of Mediterranean, Middle Eastern and South Asian heritage treated on the face and neck.
- If shaving, epilating or waxing causes skin irritation, we advise you not to use the device until skin irritation has disappeared.



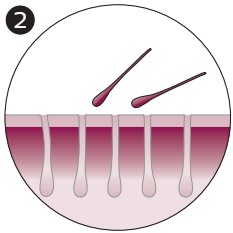
## Caution

- Follow the recommended treatment schedule. Increasing the frequency, especially in the initial phase, can increase the risk of skin reactions.

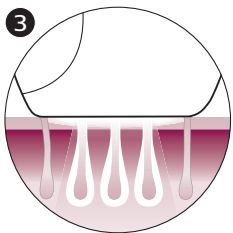
## How IPL works



With Intense Pulsed Light technology, gentle pulses of light are applied to the skin and absorbed by the hair root. The lighter the skin and the darker the hair, the better the pulses of light are absorbed.



The pulses of light stimulate the hair follicle to go into a resting phase. As a consequence, the hair sheds naturally and hair regrowth is prevented.



The cycle of hair growth consists of different phases. IPL technology is only effective when the hair is in its growing phase. Not all hairs are in the growing phase at the same time. This is why we recommend you to follow the initial treatment phase (4-5 treatments, every treatment 2 weeks apart) and then the follow-up treatment phase (touch-ups every 4-8 weeks) to make sure all hairs are effectively treated in the growing phase.

Tip: To assure long lasting hair removal, touch-ups every 4 weeks are recommended.

## Suitable body hair colors

Treatment with Lumea is not effective if you have light blond, grey, red or white hairs as hairs with these colors do not absorb enough light. To check if your body hair color allows usage of the device, consult the hair color table on the foldout page.

# Recommended treatment schedule

## Initial phase



To achieve effective hair reduction, follow the initial treatment schedule.

### Initial treatment schedule

For the first 4 treatments, use Lumea once every two weeks to ensure that all hairs are treated.

- Treat yourself within 3 days before or after the planned treatment date.
- If you have not treated yourself within 3 days before or after the planned treatment date, restart the initial phase. Plan in 4 treatments, one treatment every two weeks.

Note: If you do not restart the initial phase, you may not see effective hair reduction.

Note: Replacing one of the IPL treatments with another hair removal method (e.g. waxing, epilating) will not help to reach the desired hair reduction.

If you want to remove hairs in between the Lumea treatments, you can use your normal hair removal method.

## Touch-up phase



After the initial phase (4 treatments), we recommend touch-ups every 4 weeks.

### Touch-up treatment schedule

Treat yourself every 4 weeks. Repeat this 8 times to achieve effective hair reduction. This is to maintain results and enjoy smooth skin for months.

- We advise you to treat yourself within 4 days before or after the planned treatment date.
- The results may vary based on your individual hair regrowth and also across different body areas.
- If you have completed the touch-up phase and you see the need to continue treatment (hair starts coming back), we advise you to restart the initial phase.

Tip: Mark the treatment schedule on your calendar to remind yourself of the planned treatments.

## What to expect

### After initial phase

- After the first treatment, it can take 1 to 2 weeks for the hairs to fall out. In the first weeks following the initial treatments, you still see some hairs growing. These are likely to be hairs that were not in their growing phase during the first treatments.
- After 2-3 treatments, you should see a noticeable reduction in hair growth. However, to effectively treat all hairs, it is important to keep on treating according to the recommended treatment schedule.

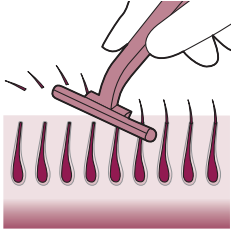
- After 4 treatments, you should see a significant reduction of hair growth in the areas that you treated with Lumea. A reduction of hair density should be visible as well.

## During touch-up phase

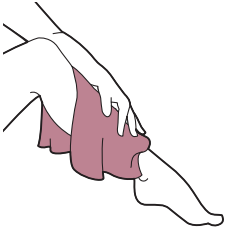
- Keep on treating with frequent touch-ups (every 4 weeks) to maintain the result.

## How to use your Lumea

### A Remove hair & clean your skin

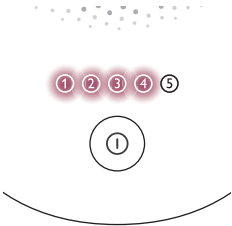


- 1 Remove hair before every treatment as long as hair is still visible. You can either shave, epilate or wax. If you choose to wax, wait 24 hours before you use Lumea.

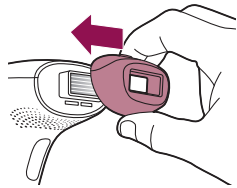


- 2 Clean and dry your skin. Make sure that it is free from oily substances.

### B Test skin 24 hrs before treatment

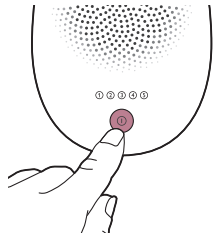


- 1 Test your skin to find the correct light setting:
  - For every new body area.
  - After recent tanning.



**2** Select the correct attachment to test your skin.

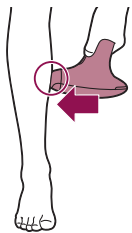
There is one for the body, face (below the cheekbone) and bikini area, depending on the product version (see 'Attachments').



**3** Press the on/off button ① to turn on the device.

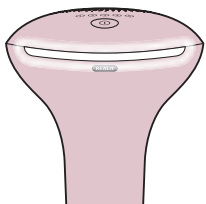


**4** Choose an area for your skin test.



**5** Press the device firmly onto your skin and hold it in place.

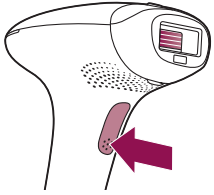
The integrated safety system prevents unintentional flashing without full skin contact.



**6** Confirm that the 'READY to flash' light lights up white to ensure that there is full contact with your skin.

- If the 'READY to flash' light is orange, your skin is too dark to treat. Try Lumea on a lighter body area.





**7** Try each setting on your skin if comfortable:

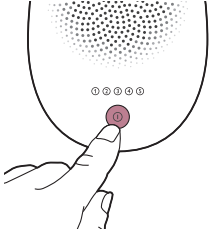
- When the 'READY to flash' light is white, press the flash button on the handle once to treat one spot with setting ①

The device makes a soft popping sound. The flash gives you a warm sensation.

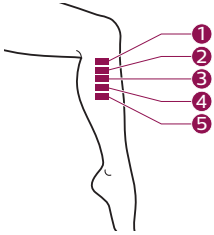
- You will see a flash of light ·

Note: You can toggle through the light intensity settings by pressing the on/off button (see 'Selecting the light intensity').

- Move to next area. Treat one spot with setting ②



- Move to next area. Treat one spot with setting ③
- Move to next area. Treat one spot with setting ④
- Move to next area. Treat one spot with setting ⑤



**8** Wait 24 hours.



24 hrs

**9** Check your skin. The highest setting that...

- still felt comfortable and
- did not show a skin reaction (e.g. redness, irritation, rash)

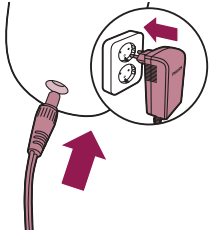
... is the setting to start the treatment with.



## C Treatment

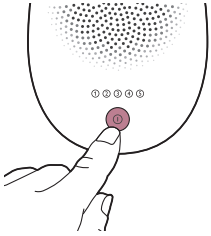
**IMPORTANT:** First finish section A (Remove hair & clean your skin) and B (Test skin 24 hrs before treatment).

**1** Connect the power adapter to the device and plug into a power outlet.

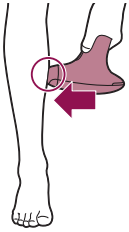


**2** Press the on/off button  to turn on the device.

**3** Choose the setting you selected after the skin test (section B, step 9).



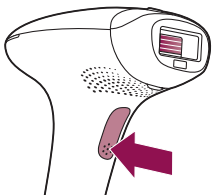
**4** Press the device firmly onto your skin and hold it in place. The 'READY to flash' light should light up white.



**5** Press the flash button to release a flash on your skin. The flash treats the skin in that spot.

The device makes a soft popping sound. The flash gives you a warm sensation.

After each flash, it takes up to 3.5 seconds until the device is ready to flash again. You can release a flash when the 'READY to flash' light lights up white.

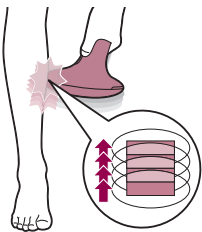


**6** Move the device to the next spot, close to, but not overlapping the previous spot. Make sure that you flash the same area only once.

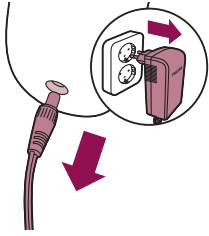
**7** Continue until you have treated the full area. There are two treatment modes (see 'Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash').

**8** Switch off the device when you finished the treatment.

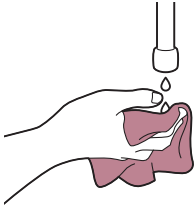
**9** Remove hair before every next treatment, as long as hair is still visible.



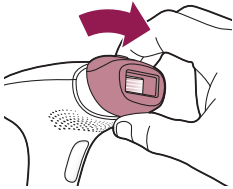
## D Clean & store after treatment



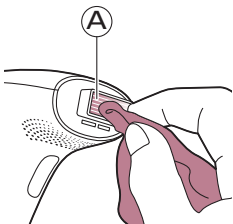
- 1 Unplug the device from the power outlet.
- 2 Let the device cool down.



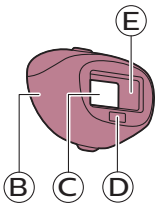
- 3 Moisten the soft cloth supplied, with a few drops of water.



- 4 Take the attachment off the device.



- 5 Clean the light exit window of the device (A).



- 6 Clean all surfaces of the attachment, including the metal reflector (parts B, C, D, E).
- 7 Let all parts dry thoroughly.
- 8 Store in a dust-free place at room temperature.

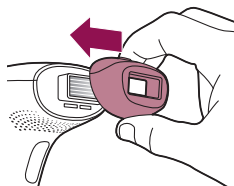
# Learning more about your Lumea

## Attachments

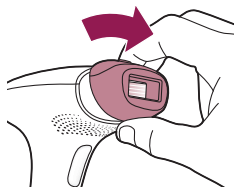
For safety reasons and to get optimal results, it is important to use the correct attachment intended for the specific body area you want to treat. Lumea offers full-body treatment with up to three attachments designed for use on specific body areas.

Note: The device may not work anymore and show an error when there is dirt on the attachment connector. Clean the contact leads when this occurs.

To place the attachment, simply snap it onto the light exit window.



To remove the attachment, pull it off the light exit window.



## Body attachment

The body attachment has the largest treatment window to effectively cover and treat areas below the neckline, especially large areas such as legs, arms and stomach.

## Facial attachment (SC1997, SC1998, SC1999)



The facial attachment has an extra integrated filter for safe and precise treatment on the sensitive skin above the upper lip, chin and sideburns. The device is only intended for removing unwanted body hair from areas below the cheekbones.

When you use the device on areas with sharp contours like the jawline and chin, it may be difficult to establish full skin contact and release a flash.

Tip: Place your tongue between your upper lip and your teeth or puff out your cheeks to make the treatment easier.

## Bikini attachment (SC1998, SC1999)



The bikini attachment is designed for effective treatment of the bikini area. Hair in this area tends to be thicker and stronger than leg hair.

## Skin tone sensor

Lumea has an integrated skin tone sensor which measures the skin tone at the start of each session and during the session.

The skin tone sensor prevents you to treat areas of your skin that are too dark. If it detects a skin tone that is too dark for treatment with Lumea, the 'READY to flash' light starts blinking orange. It does not flash when you press the flash button. The device automatically disables. This prevents you from developing skin reactions.

## Selecting the light intensity

Lumea provides 5 different light intensities, you will always be able to change to a light intensity setting you find comfortable.

- 1 Press the on/off button to turn on the device and select the desired light intensity.
- 2 To adjust the light intensity setting, use the on/off button until you have reached the required setting.

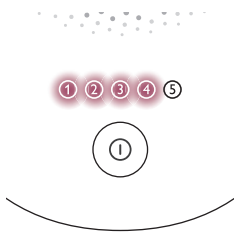
Skin sensitivity can differ per person. Therefore, the skin test is the most important guide for selecting your light intensity setting (see 'B Test skin 24 hrs before treatment').

- 3 Using Lumea should never be painful. If you experience discomfort, reduce the light intensity setting.

Note: The device is automatically disabled when your skin tone is too dark (brownish black or darker), to prevent you from developing skin reactions. The 'READY to flash' light will blink orange to indicate if the skin tone is too dark.

- 4 After moving to another body area or after recent tanning (see 'Using your Lumea before and after tanning'), perform a skin test to determine the most comfortable light intensity setting. To re-activate the setting indication feature, turn on the device.

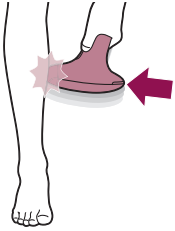
Note: Since body areas might differ in skin color, you need to select the most comfortable setting for each body area separately.



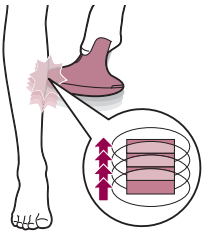
## Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash

Your Philips Lumea has two treatment modes for more convenient use on different body areas:

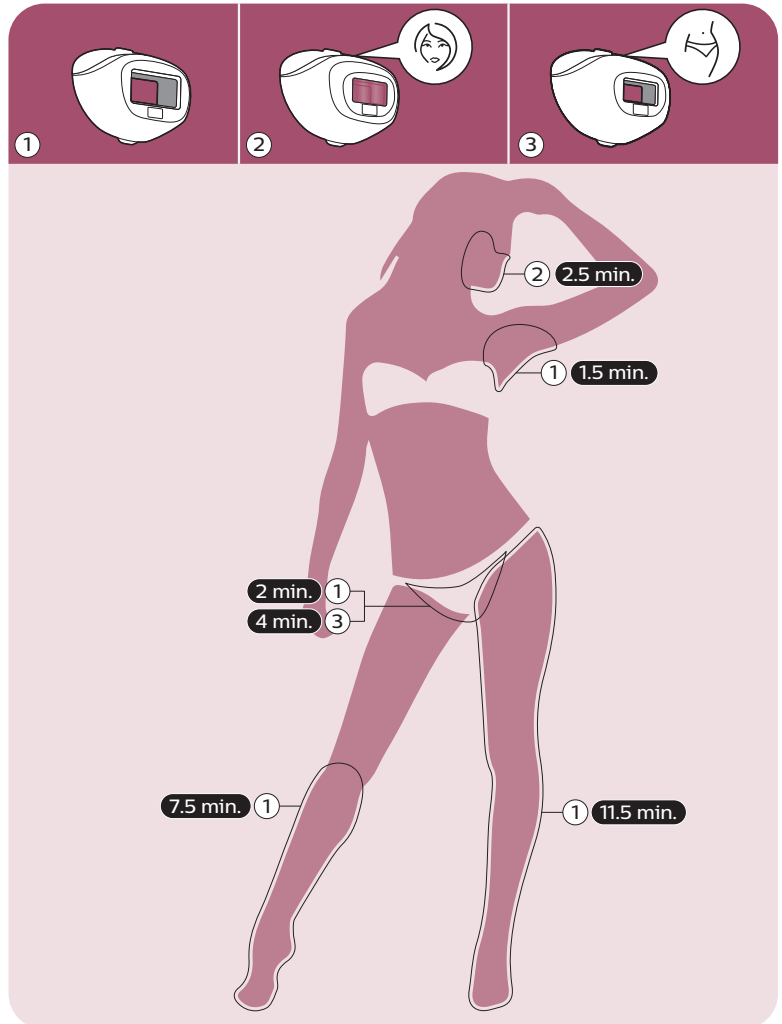
- The Stamp & Flash mode is ideal to treat small or curvy areas like knees and underarms. Simply press and release the flash button to release a single flash.



- The Slide & Flash mode offers convenient use on larger areas like legs. Keep the flash button pressed while you slide the device over your skin to release several flashes in a row.



# Treatment time per area



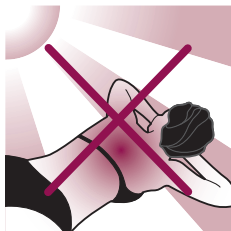
SC1994 (1)

SC1997 (1, 2)

SC1998, SC1999 (1, 2, 3)

# Using your Lumea before and after tanning

## Tanning with natural or artificial sunlight



Intentionally exposing your skin to natural or artificial sunlight with the aim of developing a tan influences the sensitivity and color of your skin.

Therefore the following is important:

- After each treatment, wait at least 48 hours before tanning. Even after 48 hours, make sure that the treated skin does not show any redness from the treatment anymore.
- If you expose your skin to the sun (without tanning intentionally) in the 48 hours after treatment, use a sunblock SPF 50+ on the treated areas. After this period, you can use a sunblock SPF 30+ for two weeks.
- After tanning, wait at least 2 weeks before you use Lumea and perform a skin test. This is to determine the appropriate light intensity setting (see 'Step B: Test skin 24 hrs before treatment').
- Do not use Lumea on sunburned body areas.

Note: Occasional and indirect sun exposure does not qualify as tanning.

## Tanning with creams

If you have used an artificial tanning lotion, wait until the artificial tan is completely gone before you use the device.

## Traveling with the device

When you travel with the device, check with the airplane carrier to confirm that the device can be carried and/or used on the airplane.

## After use

### Aftercare

After use, you can safely apply lotions, creams, deodorant, moisturizer or cosmetics to the treated areas.



**Warning: If you experience skin irritation or skin redness after treatment, wait until it disappears before you apply any product to your skin. If you experience skin irritation after applying a product to your skin, wash it off with water. If you still get skin reactions, stop using the device and consult your doctor.**

## Common skin reactions

Your skin may show slight redness and/or may prickle, tingle or feel warm. This reaction disappears quickly.



Dry skin and itching may occur due to shaving or a combination of shaving and light treatment. You can cool the area with an ice pack or a wet face cloth. If dryness persists, you can apply a non-scented moisturizer on the treated area.

## Rare side effects

- Burns, excessive redness (e.g. around hair follicles) and swelling: these reactions occur rarely. They are the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If these reactions do not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Skin discoloration: this occurs very rarely. Skin discoloration manifests itself as either a darker patch (hyperpigmentation) or a lighter patch (hypopigmentation) than the surrounding area. This is the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If the discoloration does not disappear within 2 weeks, we advise you to consult a doctor. Do not treat discolored areas until the discoloration has disappeared and your skin has regained its normal skin tone.
- Skin infection is very rare but is a possible risk following a (micro)wound, a skin burn, skin irritation etc.
- Epidermal heating (a sharply defined brownish area which often occurs with darker skin tones and is not accompanied with skin dryness): This reaction occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 week, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Blistering (looks like small bubbles on the surface of the skin): this occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 month or when the skin gets infected, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Scarring: often the secondary effect of a burn, which can take longer than a month to heal.

- Folliculitis (swelling around hair follicles combined with pustule formation): this reaction occurs very rarely and is the result of bacteria penetrating the damaged skin. In case this reaction occurs, we advise you to consult a doctor as folliculitis may need antibiotic ointment.
- Pain: this can occur during or after treatment if you have used the device on skin that is not hair-free, if you use the device at a light intensity that is too high for your skin tone, if you flash the same area more than once and if you use the device on open wounds, inflammations, infections, tattoos, burns, etc.

## Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
The device/adapter becomes warm during use.	It is normal for the device and adapter to become warm (but not too hot to touch)during use.	Use the device in a slightly cooler environment and/ or let it cool down before continuing use.
	The fan is not working.	Check if the attachment is well connected. Clean the connectors on the attachment if needed. In case the attachment is well connected and it is possible to produce flashes with the device, contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips service center.
	The cooling airflow of the fan is blocked by hands or a towel.	Make sure the cooling airflow of the fan is unblocked.
When I place the device on the skin, it does not release a flash. The 'ready to flash' light blinks orange.	Your skin tone in the area to be treated is too dark.	Treat other body areas with lighter skin tones with Lumea.
The 'ready to flash' light blinks orange and all 5 intensity lights blink as well.	The device needs to be reset.	To reset the device, take the plug out of the socket, wait for 30 minutes to let the device cool down. The device should function normally again. In case it does not work again, contact the Consumer Care Center in your country.
The 'ready to flash' light does not light up white.	The device is not completely in contact with your skin.	Place the device at a 90 degree angle on the skin so that the integrated safety system in in contact with your skin.

Problem	Possible cause	Solution
The device produces a strange smell.	The light exit window or the SmartSkin sensor is dirty.	Clean the light exit window and the SmartSkin sensor carefully.
	You have not removed the hairs on the area to be treated properly. These hairs may get burned and can cause the smell.	Pretreat your skin before you use Lumea.
The device does not flash, the fan is not switched on and all 5 intensity lights blink.	The attachment is not attached properly.	Make sure you attach the attachment completely. If necessary, clean the electronic contacts on the attachment.
The skin feels more sensitive than usual during treatment. I experience discomfort when I use the device.	The light intensity setting you use is too high.	Check if you have selected the most comfortable light intensity setting. If necessary, select a lower setting.
	You did not remove the hairs on the areas to be treated.	Pretreat your skin before you use Lumea.
	The UV filter of the light exit window is broken.	If the UV filter is broken, do not use the device anymore. Contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips service center.
	You treated an area for which the device is not intended.	Never use the device on the following areas: on moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars, skin anomalies, warts, tattoos or permanent make-up, around the eyes and on or near the eyebrows, on the lips, nipples, areolas, labia minora, vagina, anus and the inside of the nostrils and ears. Men must not use the device on the face and neck including all beard-growing areas, nor on the whole genital area.
	There is no glass filter in my attachment.	This is normal.
The skin reaction after treatment lasts longer than usual.	You have used a light intensity setting which is too high for you.	Select a lower intensity next time (see 'Selecting the light intensity').
The flash is very bright to my eyes. Do I need to wear goggles?	No, Philips Lumea does not hurt your eyes.	The scattered light produced by the device is harmless to your eyes. Do not look at the flash while using the device. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes. Be sure to make good skin contact to avoid scattered light.

Problem	Possible cause	Solution
The results of the treatment are not satisfactory.	You have used a light intensity setting which is too low for you.	Select a higher setting next time.
	You did not flash an area adjacent to an area you treated before.	You have to release the flashes close to, but not overlapping, the previous spot.
	The device is not effective on your body hair color.	If you have light blond, grey, red or white hair, the treatment is not effective.
	You do not use the device as often as recommended.	To remove all hairs successfully, we advise you to follow the recommended treatment schedule. You can reduce the time between treatments, but do not treat more often than once every two weeks.
	You respond more slowly to IPL treatment.	Continue using the device for at least 6 months, as hair regrowth can still decrease over the course of this period.

## Warranty and support


If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the international warranty leaflet.

## Recycling



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

## Technical specifications

Adapter input	100 V - 240 V ~50/ 60 Hz 1000 mA
Adapter output	24.0 V  1500 mA
Emitted wavelengths	530 nm - 1400 nm
Pulse duration	<1.5 ms
Repetition time	1-3.5 s, depending on chosen setting
Optical exposure	Body attachment: 2.5 - 5.0 J/cm <sup>2</sup> Bikini attachment: 2.5 - 5.0 J/cm <sup>2</sup> Face attachment: 2.5 - 4.5 J/cm <sup>2</sup>

Transport and storage conditions	Lumea remains operational in NORMAL USE within its specification after transport or storage in the following environmental range: -25 °C to +5 °C , and +5 °C to +35 °C at a relative humidity up to 90 % RH , noncondensing, and >35 °C to 70 °C at a water vapour pressure up to 50 hPa.
Operating temperature conditions	Lumea complies with its specifications when operated in NORMAL USE under the following environmental operating conditions: - a temperature range of +5 °C to +35 °C ; - a relative humidity range of 15 % to 90 % RH , noncondensing, but not requiring a water vapour partial pressure greater than 50 hPa; and - an atmospheric pressure range of 700 hPa to 1060 hPa.

## Electromagnetic compatibility - Compliance information

This device complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

## Explanation of symbols

The warning signs and symbols are essential to ensure that you use this product safely and correctly and to protect you and others from injury. Below you find the meaning of the warning signs and symbols on the label and in the user manual.



This symbol identifies the manufacturer: Philips Consumer Lifestyle B.V. Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten. The Netherlands



This symbol means that you have to read the user manual carefully before you use the device. Save the user manual for future reference.



This symbol means that the user should consult the instructions for use for important safety information such as cautions that cannot, for a variety of reasons, be presented on the device itself.



This symbol means that the user should consult the instructions for use for important safety information such as contraindications and warnings that cannot, for a variety of reasons, be presented on the medical device itself.



To identify the manufacturer's serial number.



To identify the manufacturer's catalogue number.



Symbol to identify equipment meeting the safety requirements specified for Class II equipment.



This symbol indicates that the equipment is suitable for direct current only.



Symbol indicates that the device should not be used around the eyes and near the eyebrows.



This symbol means an object is capable of being recycled - not that the object has been recycled or will be accepted in all recycling collection systems.



This symbol indicates WEEE, waste electrical and electronic equipment. Electrical waste products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice and see chapter 'Recycling'



The symbol for the Green Dot ('Der Grüne Punkt' in German). The Green Dot is the license symbol of a European network of industry-funded systems for recycling the packaging materials of consumer goods.



This symbol means: 'Do not use this device in a bathtub, shower or water-filled reservoir.'



This symbol means that the transformer is designed to be short-circuit proof.



This symbol means that the transformer is considered a Switch Mode Power Supply (SMPS) unit.



This symbol means that the device is designed for indoor use.



Symbol applied to products to indicate that they conform with relevant EU directives regarding health and safety or environmental protection.



This symbol indicates that RoHS substances above the maximum concentration limit are used in this product.



Symbol applied to products to indicate that they conform with relevant safety and Electromagnetic Compatibility (EMC) requirements.



Symbol indicates the energy efficiency of the device.



A recycling symbol to identify the material of which an item is made, to facilitate recycling or other reprocessing. The symbol may include a number and/or abbreviation.

# Inhalt

Willkommen!	31
Produktüberblick	32
Gegenanzeigen	32
Wichtige Sicherheitshinweise	36
So funktioniert IPL	39
Empfohlener Behandlungsplan	40
Produktmerkmale	41
Verwendung Ihres Lumea	42
Erfahren Sie mehr über Ihren Lumea	47
Aufsätze	47
Hauttensensor	48
Lichtintensität auswählen	48
Zwei Behandlungsmodi: "Halten + Lichtimpuls" und "Gleiten + Lichtimpuls"	49
Behandlungsdauer pro Bereich	50
Verwenden des Lumea vor und nach dem Bräunen	51
Unterwegs mit dem Gerät	51
Nach dem Gebrauch	51
Fehlerbehebung	54
Garantie und Support	56
Recycling	57
Technische Daten	57
Elektromagnetische Verträglichkeit – Konformitätsinformationen	58
Erklärung der Symbole	58

## Willkommen!

Willkommen in der Beauty-Welt von Lumea! In nur wenigen Wochen zu seidig glatter Haut.

Philips Lumea nutzt die IPL (Intense Pulsed Light)-Technik, bekannt als die effektivste Methode für ein dauerhaftes Epilationsergebnis. In enger Zusammenarbeit mit Hautexperten haben wir diese lichtbasierte Technologie, die ursprünglich in professionellen Schönheitssalons eingesetzt wurde, für die einfache und bequeme Anwendung zu Hause weiterentwickelt. Philips Lumea ist sanft, und ermöglicht die komfortable und wirksame Behandlung mit einer für Sie angenehmen Lichtstärke. Unerwünschter Haarwuchs ist endgültig passé. Genießen Sie das wunderbare Gefühl haarfreier Haut, und fühlen Sie sich schön in Ihrer Haut – jeden Tag.

Philips Lumea wurde speziell für Frauen konzipiert und entwickelt, kann aber auch für Männer geeignet sein.

Registrieren Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), um von dem Philips Lumea Service in vollem Umfang profitieren zu können. Hier können Sie auf weitere Informationen zugreifen, finden Ratschläge unserer Experten und haben Zugriff auf Tutorial-Videos und FAQs rund um Ihren Lumea.

Hinweis: Bewahren Sie diese Anleitung stets bei dem Produkt auf.

## Produktüberblick

- 1 Lichtaustrittsfenster mit integriertem UV-Filter
- 2 Aufsätze
  - a Körper-Aufsatz
  - b Aufsatz fürs Gesicht (☞) (SC1997, SC1998 and SC1999)
  - c Aufsatz für die Bikinizone (☞) (SC1998, SC1999)
- 3 Reflektor im Aufsatz
- 4 Integriertes Sicherheitssystem
- 5 Hauttonsensor
- 6 Elektrische Kontakte
- 7 Blitztaste
- 8 Öffnung für elektrische Kontakte
- 9 Ein-/Ausschalter und Taste zur Regelung der Lichtintensität
- 10 Intensitätsanzeigen
- 11 Bereitschaftsanzeige
- 12 Belüftungsschlitze
- 13 Gerätestecker
- 14 Adapter
- 15 Kleines Netzteil

## Gegenanzeigen



### Bedingungen:

Verwenden Sie das Gerät keinesfalls in folgenden Situationen:

- Wenn Sie Hauttyp VI oder V haben (Sie bekommen sehr selten einen Sonnenbrand, erreichen sehr dunkle Sonnenbräune). In diesem Fall laufen Sie das Risiko, Hautreizungen zu bekommen, wie beispielsweise Hyperpigmentierung und Hypopigmentierung, starke Rötungen oder Verbrennungen.

Hinweis: Um zu überprüfen, ob das Gerät für Ihren Hauttyp geeignet ist, vergleichen Sie Ihren Hautton mit der Hautfarbentabelle auf der Ausklappseite.

- Wenn Sie schwanger sind oder stillen, da das Gerät nicht mit schwangeren oder stillenden Frauen getestet wurde.
- Wenn Sie aktive Implantate wie einen Herzschrittmacher, Neurostimulator, eine Insulinpumpe usw. haben.



## Medikamente/Vorgeschichte

Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn Sie eines oder mehrere der unten aufgeführten Medikamente einnehmen:

- Wenn Ihre Haut derzeit oder in der vergangenen Woche mit Alpha-Hydroxycarbonsäure (Alpha-Hydroxy Acids, AHAs), Beta-Hydroxycarbonsäure (Beta-Hydroxy Acids, BHAs), lokal angewendetem Isotretinoin und Azelainsäure behandelt wurde.
- Wenn Sie in den letzten sechs Monaten jede Art von Isotretinoin-haltigen Medikamente Accutane oder Roaccutane eingenommen haben. Eine Behandlung mit diesen Medikamenten kann zur Folge haben, dass die Haut leichter aufplatzt und eher zu Wunden und Reizungen neigt.
- Wenn Sie photosensibilisierende Wirkstoffe oder Medikamente einnehmen, prüfen Sie deren Beipackzettel, und benutzen Sie auf keinen Fall das Gerät, wenn als Nebenwirkungen photoallergische oder phototoxische Reaktionen auftreten können oder Sie während der Einnahmezeit der Medikamente Sonnenlicht meiden sollen.
- Wenn Sie Medikamente zur Blutverdünnung (einschließlich hoher Dosen von Aspirin) einnehmen und die Behandlung ein Absetzen des Medikaments mindestens eine Woche vor jeder Behandlung nicht zulässt.

Verwenden Sie das Gerät keinesfalls in folgenden Situationen:

- Wenn Sie in den letzten drei Monaten eine Bestrahlungstherapie oder Chemotherapie erhielten.
- Wenn Sie Schmerzmittel einnehmen, welche die Haut weniger wärmeempfindlich machen.
- Wenn Sie Immunsuppressiva einnehmen.

## Symptome/Störungen

Verwenden Sie das Gerät keinesfalls in folgenden Situationen:

- Bei Diabetes oder anderen systemischen oder Stoffwechselkrankheiten.
- Wenn Sie eine kongestive Herzkrankheit haben.
- Wenn Sie unter einer Krankheit in Verbindung mit Lichtempfindlichkeit leiden, zum Beispiel polymorphe Lichtdermatose (PMLE), Lupus, Urticaria solaris, Porphyrie usw.
- Sie unter Kollagenstörungen leiden, einschließlich der Bildung von Wulstnarben oder schlechter Wundheilung.
- Wenn Sie Epileptiker/in mit Blitzlichtempfindlichkeit sind.
- Wenn Ihre Haut lichtempfindlich ist und auf Licht mit Ausschlag reagiert oder eine allergische Reaktion zeigt.
- Wenn Sie unter einer Hautkrankheit leiden (z. B. aktivem Hautkrebs) bzw. bereits einmal Hautkrebs oder eine andere lokale Krebserkrankung an den zu behandelnden Hautpartien hatten.
- Wenn Sie unter einer Gefäßkrankheit leiden und die zu behandelnden Körperpartien zum Beispiel Krampfadern oder Gefäßerweiterungen aufweisen.
- Wenn Sie Bluter/in sind.
- Wenn Sie unter einem Immundefekt leiden (einschließlich HIV oder AIDS).

## Hautzustand

Verwenden Sie das Gerät keinesfalls in folgenden Situationen:

- Wenn Sie an den zu behandelnden Hautpartien Infektionen, Ekzeme, Verbrennungen, entzündete Follikel, offene Wunden, Abschürfungen, Herpes simplex (Lippenbläschen), Wunden oder Läsionen und Hämatome (Blutergüsse) haben.
- Auf gereizter (roter oder beschädigter), sonnenverbrannter, kürzlich gebräunter oder künstlich gebräunter Haut.

- In den folgenden Bereichen: An Körperpartien mit Muttermalen, Sommersprossen, großen Venen, dunkler pigmentierten Hautstellen, Narben, Hautanomalien, ohne zuvor einen Arzt konsultiert zu haben. Dies kann zu Verbrennungen und Hautverfärbung führen, wodurch die Diagnose von Hautkrankheiten erschwert werden kann.
- In den folgenden Bereichen: an Warzen, Tätowierungen oder permanentem Make-Up.

## Anwendungsbereiche

Verwenden Sie das Gerät niemals an den folgenden Partien:



- Im Bereich der Augen und Augenbrauen.
- An Lippen, Brustwarzen, Brustwarzenhöfen, inneren Schamlippen, Vagina, Anus und in Nase und Ohren.
- Wenn Sie an den betroffenen Körperzonen in den letzten drei Wochen operiert wurden.
- Männer sollten das Gerät nicht im Gesicht, am Hals (einschließlich sämtlicher Bartzonen) oder im Genitalbereich verwenden.
- An Bereichen, wo Sie ein langanhaltendes Deodorant verwenden. Dies kann zu Hautreizungen führen.
- Über oder in der Nähe von künstlichen Materialien wie Silikonimplantaten, subkutanen Injektionsports (Insulinspendern) oder Piercings.

Hinweis: Diese Aufzählung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Wenn Sie nicht sicher sind, ob Sie das Gerät verwenden können, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt.

## Wichtige Sicherheitshinweise



### Vorsicht

- Dieses Gerät verfügt über einen abnehmbaren Netzadapter, der gemäß IEC60950-1 der Klasse II entspricht. Verwenden Sie nur den Adapter, der im Lieferumfang enthalten ist. Die Referenznummer (S036Nz2400150) finden Sie auf Ihrem Gerät. Das „z“ in dieser Nummer bezieht sich auf den Steckertyp Ihres Landes.
- Gerät und Adapter dürfen nicht nass werden.
- Dieses Gerät ist nicht waschbar. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser und spülen Sie das Gerät auch nicht unter fließendem Wasser ab.
- Wasser und Elektrizität sind eine gefährliche Kombination! Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung, z. B. in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens. Feuchtigkeit kann das Gerät beschädigen und möglicherweise ein Sicherheitsrisiko darstellen.
- An diesem Gerät dürfen keine Veränderungen vorgenommen werden. Verändern, überbrücken oder schneiden Sie die Teile des Geräts (z. B. den Adapter oder das Kabel) nicht ab, da dies gefährlich ist.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen oder zu reparieren. Wenn Sie Philips Lumea öffnen, setzen Sie sich ggf. gefährlichen elektrischen Komponenten und Lichtimpulsen aus, die Körper- und/oder Augenverletzungen verursachen können.
- Geben Sie das Gerät zur Überprüfung bzw. Reparatur stets an das Philips Service-Center in Ihrem Land. Unsachgemäß ausgeführte Reparaturen können den Benutzer extrem gefährden.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch. Verwenden Sie das Gerät oder den Netzadapter nicht, wenn es bzw. er beschädigt ist. Ersetzen Sie ein beschädigtes Teil nur durch Originalteile.

- Berühren Sie Innenteile im Falle einer Beschädigung oder eines Defekts des Geräts oder Adapter nicht, um Stromschläge zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist für Benutzer mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Bitte lesen und befolgen Sie diese Anweisungen, um den Gebrauch des Geräts zu optimieren und das Verletzungsrisiko, Hautreaktionen und Nebenwirkungen zu verhindern/minimieren.
- Sollten Sie nach der Anwendung Hautreizungen oder Hautrötungen bemerken, warten Sie, bis diese abklingen, bevor Sie ein Produkt auf der Haut anwenden. Sollten nach der Anwendung eines Produkts Hautreizungen auftreten, waschen Sie dieses mit Wasser ab. Wenn weiterhin Hautreaktionen auftreten, dann verwenden Sie das Gerät nicht weiter und kontaktieren Sie Ihren Arzt.
- Wenn Sie seit der letzten Behandlung eine Veränderung Ihres Hauttöns bemerkt haben, empfehlen wir Ihnen, erneut den Hauttest vorzunehmen und bis zur nächsten Behandlung 24 Stunden zu warten.
- Behandeln Sie denselben Hautbereich nicht mehr als einmal während einer Behandlung. Dadurch kann sich das Risiko von Hautreaktionen erhöht werden.
- Wenn Sie sich unter natürlichem oder künstlichem Sonnenlicht bräunen, um die Haut gezielt zu bräunen, kann das die Empfindlichkeit und Farbe der Haut verändern. Führen Sie einen Hauttest durch, um die richtige Einstellung für die Lichtintensität zu bestimmen.
- Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät von nur einer Person benutzt werden.

- Eine falsche Verwendung kann zu Augenschäden führen. Schützen Sie das Auge vor der Lichteinwirkung. Verwenden Sie das Gerät nicht im Bereich der Augen und Augenbrauen.
- Bevor Sie Lumea anwenden, sollten Sie Ihre Haut reinigen und sicherstellen, dass sie haarlos, vollkommen trocken und frei von öligen Substanzen ist.
- Markieren Sie die zu behandelnden Bereiche nicht mit einem Bleistift oder anderen Stift. Dies kann zu Hautverbrennungen führen.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Die Beaufsichtigung ist erforderlich, um mögliche Risiken wie z. B. die Augenschädigung durch Lichtimpulse, einen Stromschlag, Strangulierung durch Kabel oder Verschlucken von Aufsätzen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der UV-Filter des Lichtaustrittsfensters und/oder -aufsatzes beschädigt ist, da der sichere Betrieb unter diesen Umständen nicht gewährleistet werden kann.
- Verwenden Sie an den Körperpartien, die Sie mit dem Gerät behandeln möchten, keine Haarentfernungscremes, da diese Hautreaktionen verursachen können.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch. Vergewissern Sie sich, dass das Hautton-Sensorfenster bei der Verwendung des Geräts sauber ist, um unsachgemäßen Betrieb zu vermeiden.. Befolgen Sie beim Reinigen des Geräts die Anweisungen im Abschnitt „Reinigung und Aufbewahrung reinigen“.
- Der Netzadapter, das Lichtaustrittsfenster und der Filter der Aufsätze können bei Gebrauch sehr heiß ( >210 °C/>410 °F) werden. Lassen Sie den Netzadapter, das Lichtaustrittsfenster sowie den Filter und die Innenteile der Aufsätze stets abkühlen, bevor Sie diese berühren.

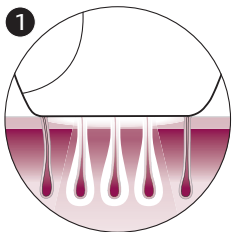
- Das von dem Gerät erzeugte Streulicht ist harmlos für die Augen. Blicken Sie während des Gebrauchs des Geräts nicht in den Blitz. Das Tragen einer Schutzbrille beim Gebrauch ist nicht notwendig. Verwenden Sie das Gerät in einem gut beleuchteten Raum, damit das Licht die Augen weniger blendet.
- Haarentfernung durch intensive Stoßlichtquellen kann bei einzelnen Personen zu verstärktem Haarwuchs führen. Anhand der zurzeit vorliegenden Daten sind die Gruppen mit dem höchsten Risiko dieser Reaktion Frauen mit Vorfahren aus dem Mittelmeergebiet, dem Nahen Osten oder Südasien, die sich an Gesicht und Hals behandeln lassen.
- Wenn Rasieren, Epilieren oder Wachsen zu Hautreizungen führt, wird empfohlen, das Gerät nicht zu verwenden, bis die Hautreizungen abgeklungen sind.



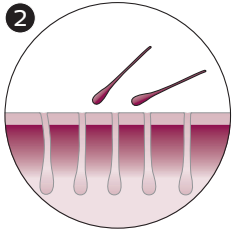
## Achtung

- Befolgen Sie den empfohlenen Behandlungsplan. Insbesondere in der Anfangsphase kann durch eine höhere Frequenz der Behandlungen das Risiko von Hautreaktionen steigen.

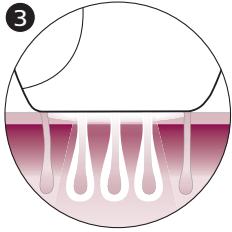
## So funktioniert IPL



Mit der IPL-Technologie (Intense Pulsed Light) werden sanfte Lichtimpulse an die Haut abgegeben und von der Haarwurzel absorbiert. Je heller die Haut und je dunkler das Haar, desto besser werden die Lichtimpulse absorbiert.



Die Lichtimpulse regen das Haarfollikel an, in die Ruhephase überzugehen. In der Folge fällt das Haar auf natürliche Weise aus, und der Haarwuchs wird verhindert.



Der Wachstumszyklus von Haaren besteht aus verschiedenen Phasen. IPL-Technologie ist nur effektiv, wenn das Haar sich in der Wachstumsphase befindet. Nicht alle Haare befinden sich zur gleichen Zeit im Wachstum. Aus diesem Grund empfehlen wir, nach der ersten Behandlungsphase (4–5 Behandlungen, je zwei Wochen Abstand zwischen zwei Behandlungen) eine Nachfolgebehandlung durchzuführen (punktuelle Behandlungen alle 4–8 Wochen), um sicherzustellen, dass alle Haare effektiv in der Wachstumsphase behandelt werden.

**Tipp:** Um eine langanhaltende Haarentfernung sicherzustellen, werden Nachbehandlungen alle 4 Wochen empfohlen.

## Geeignete Körperhaarfarben

Die Behandlung mit Lumea ist bei hellblondem, grauem, rotem oder weißem Haar nicht effektiv, da Haar in diesen Farbe nicht genügend Licht absorbiert. Betrachten Sie die Haarfarbentabelle auf der Ausklappseite, um zu überprüfen, ob sich Ihre Körperhaarfarbe für die Verwendung des Geräts eignet.

## Empfohlener Behandlungsplan

### Anfangsphase



Befolgen Sie zu Beginn der Behandlung den genauen Plan, um eine möglichst effektive Reduzierung des Haarwuchses zu erzielen.

#### Behandlungsplan für die Anfangsphase

Führen Sie die ersten 4 Behandlungen in zweiwöchentlichem Rhythmus durch, um sicherzugehen, dass alle Haare behandelt werden.

- Nehmen Sie eine Behandlung innerhalb von 3 Tagen vor oder nach dem geplanten Behandlungsdatum vor.
- Wenn Sie sich nicht innerhalb von 3 Tagen vor oder nach dem geplanten Behandlungsdatum behandelt haben, dann starten Sie die Anfangsphase erneut. Planen Sie 4 Behandlungen ein – eine Behandlungen, alle zwei Wochen.

**Hinweis:** Wenn Sie die Anfangsphase nicht erneut starten, stellt sich eventuell keine Reduzierung des Haarwuchses ein.



Hinweis: Replacing one of the IPL treatments with another hair removal method (e.g. waxing, epilating) will not help to reach the desired hair reduction.

Wenn Sie zwischen den Lumea-Behandlungen Haare entfernen möchten, verwenden Sie Ihre normale Haarentfernungsmethode.

## Nachbehandlungsphase



Nach der Anfangsphase (4 Behandlungen) empfehlen wir alle 4 Wochen eine Nachbehandlung.

### Zeitplan für Nachbehandlungen

Behandeln Sie sich alle 4 Wochen. Nehmen Sie 8 Nachbehandlungen vor, um eine effektive Reduzierung des Haarwuchses zu erzielen. So bleiben Ihnen der Behandlungserfolg und glatte Haut über Monate erhalten.

- Wir empfehlen Ihnen, nicht mehr als +/- 4 Tage von dem geplanten Behandlungsdatum abzuweichen.
- Das Ergebnis zwischen den Behandlungen kann je nach individuellem Haarwuchs und Körperpartie variieren.
- Wenn Sie die Nachbehandlung abgeschlossen haben und feststellen, dass eine Fortsetzung der Behandlung erforderlich ist (Haare kommen wieder), empfehlen wir Ihnen, die Anfangsphase erneut zu starten.

Tipp: Tragen Sie den Behandlungsplan in Ihrem Kalender ein, um an die geplanten Behandlungen erinnert zu werden.

## Produktmerkmale

### Nach der Anfangsphase

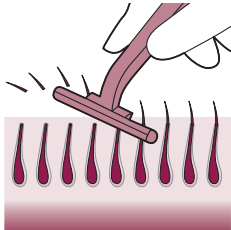
- Nach der ersten Behandlung kann es 1 bis 2 Wochen dauern, bis die Haare ausfallen. In den ersten Wochen nach den ersten Behandlungen wachsen noch einige Haare nach. Hierbei handelt es sich um Haare, die sich zum Zeitpunkt der ersten Behandlungen vermutlich noch nicht in der Wachstumsphase befunden haben.
- Nach 2 bis 3 Behandlungen sollten Sie eine deutliche Verringerung des Haarwuchses feststellen. Um eine erfolgreiche Behandlung aller Körperhaare zu gewährleisten, ist es jedoch wichtig, dass Sie den empfohlenen Behandlungsplan fortsetzen.
- Nach 4 Behandlungen sollten Sie eine erhebliche Verringerung des Haarwuchses in den mit Lumea behandelten Bereichen feststellen. Auch eine Abnahme der Haardichte sollte erkennbar sein.

### Während der Nachbehandlungsphase

- Setzen Sie die Behandlung mit regelmäßigen Nachbehandlungen (alle 4 Wochen) fort, um das Ergebnis beizubehalten.

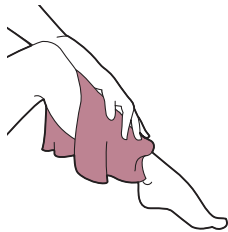
# Verwendung Ihres Lumea

## A Haare entfernen und Haut reinigen



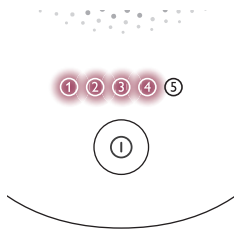
- 1 Entfernen Sie das Haar vor jeder Behandlung, solange noch Haare zu sehen sind.

Zur Vorbehandlung können Sie die Haare rasieren, epilieren oder mit Wachs entfernen. Wenn Sie Wachs verwenden, warten Sie 24 Stunden, bevor Sie Lumea verwenden.



- 2 Reinigen und trocknen Sie Ihre Haut. Achten Sie darauf, dass sie frei von öligen Substanzen ist.

## B Hauttest 24 Stunden vor der Behandlung

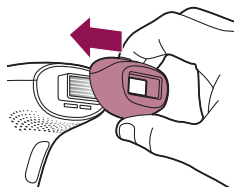


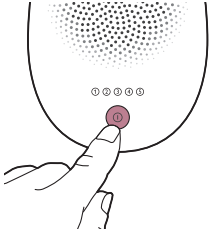
- 1 Testen Sie Ihre Haut, um die richtige Lichteinstellung zu finden:

- Für jede neue Körperpartie.
- Nach kürzlichem Bräunen.

- 2 Wählen Sie den richtigen Aufsatz, um Ihre Haut zu testen.

Je nach Produktvariante (siehe 'Aufsätze') gibt es einen Aufsatz für den Körper, einen für das Gesicht (unterhalb der Wangenknochen) und einen für die Bikinizone.

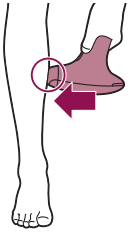




**3** Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, ① um das Gerät einzuschalten.

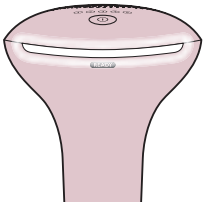


**4** Wählen Sie eine Körperpartie für Ihren Hauttest aus.



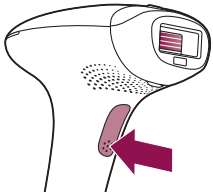
**5** Drücken Sie das Gerät fest auf die Haut und halten Sie es in dieser Position.

Das integrierte Sicherheitssystem verhindert unbeabsichtigte Lichtimpulse ohne vollständigen Hautkontakt.



**6** Vergewissern Sie sich, dass die Bereitschaftsanzeige weiß leuchtet, um sicherzugehen, dass ein vollständiger Hautkontakt hergestellt wurde.

- Wenn die Bereitschaftsanzeige orange leuchtet, ist Ihre Haut zu dunkel für die Behandlung. Versuchen Sie, Lumea auf einer helleren Körperpartie zu verwenden.

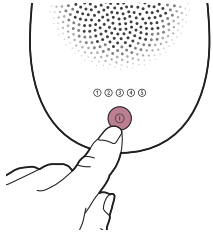


**7** Probieren Sie aus, ob die einzelnen Einstellungen sich auf Ihrer Haut angenehm anfühlen:

- Wenn die Bereitschaftsanzeige weiß leuchtet, drücken Sie die Blitztaste am Griff einmal, um eine Stelle mit der Einstellung ① zu behandeln.

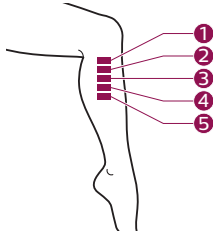
Das Gerät erzeugt ein leises Knacken. Der Blitz fühlt sich warm an.

- Sie sehen einen Lichtblitz •



Hinweis: Sie können die Lichtintensität durch Drücken des Ein-/Ausschalter (siehe 'Lichtintensität auswählen') anpassen.

- Behandeln Sie den nächsten Bereich. Behandeln Sie eine Stelle mit der Einstellung ②



- Behandeln Sie den nächsten Bereich. Behandeln Sie eine Stelle mit der Einstellung ③
- Behandeln Sie den nächsten Bereich. Behandeln Sie eine Stelle mit der Einstellung ④
- Behandeln Sie den nächsten Bereich. Behandeln Sie eine Stelle mit der Einstellung ⑤



24 hrs

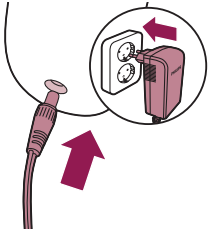
- 8 Warten Sie 24 Stunden lang.



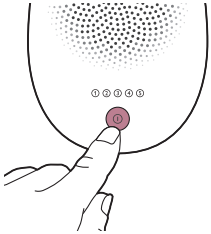
- 9 Überprüfen Sie Ihre Haut. Die höchste Einstellung, ist die ...
- die sich noch angenehm anfühlt hat und
  - bei der es nicht zu Hautreaktionen kam,(z. B. Rötungen, Irritationen, Ausschlag)
- ... Einstellung mit der die Behandlung begonnen werden soll.

## C Behandlung

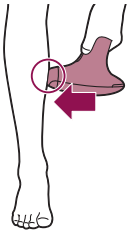
WICHTIG: Schließen Sie zunächst die in Abschnitt A (Haare entfernen und Haut reinigen) und B (Hauttest 24 Stunden vor der Behandlung) beschriebenen Schritte ab.



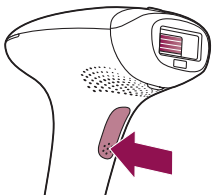
- 1 Schließen Sie den Netzadapter an das Gerät an und stecken Sie ihn in eine Steckdose.



- 2 Drücken Sie den Ein-/Aus schalter, ① um das Gerät einzuschalten.
- 3 Wählen Sie die Einstellung, die Sie nach dem Hauttest ausgewählt haben (Abschnitt B, Schritt 9).

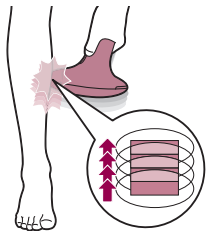


- 4 Drücken Sie das Gerät fest auf die Haut und halten Sie es in dieser Position. Die Bereitschaftsanzeige sollte weiß leuchten.



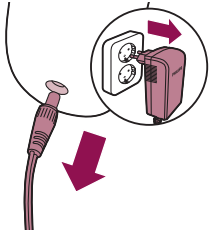
- 5 Drücken Sie die Blitztaste, um einen Lichtimpuls auf Ihrer Haut auszulösen. Der Impuls behandelt die Haut an der jeweiligen Stelle. Das Gerät erzeugt ein leises Knacken. Der Blitz fühlt sich warm an.

Nach jedem Lichtimpuls benötigt das Gerät bis zu 3,5 Sekunden, bis es erneut zur Verwendung bereit ist. Sie können einen Lichtimpuls auslösen, sobald die Bereitschaftsanzeige weiß aufleuchtet.

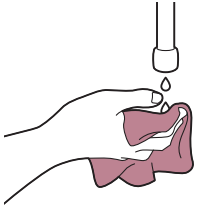


- 6 Führen Sie das Gerät zur nächsten Stelle. Diese sollte sich neben der vorherigen Stelle befinden, sich aber nicht mit dieser überlappen. Achten Sie darauf, dass Sie ein und dieselbe Stelle nur einmal behandeln.
- 7 Fahren Sie fort, bis Sie die gesamte Körperpartie behandelt haben. Es gibt also zwei Behandlungsmodi (siehe 'Zwei Behandlungsmodi: "Halten + Lichtimpuls" und "Gleiten + Lichtimpuls"').
- 8 Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie die Behandlung beendet haben.
- 9 Entfernen Sie Ihr Haar jeweils vor der nächsten Behandlung, solange noch Haare zu sehen sind.

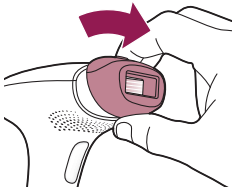
## D Reinigung nach der Behandlung und Aufbewahrung



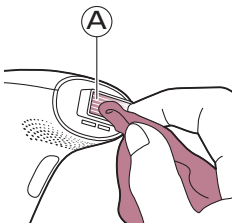
- 1 Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- 2 Lassen Sie das Gerät abkühlen.



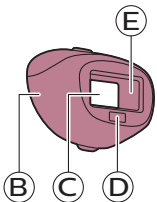
- 3 Feuchten Sie das im Lieferumfang enthaltene weiche Tuch mit einigen Tropfen Wasser an.



- 4 Nehmen Sie den Aufsatz vom Gerät.



- 5 Reinigen Sie das Lichtausgabefenster des Geräts (A).



- 6 Reinigen Sie alle Oberflächen des Aufsatzes einschließlich des Metallreflektors (Teile B, C, D, E).
- 7 Lassen Sie anschließend alle Teile gründlich an der Luft trocknen.
- 8 Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien Ort bei Raumtemperatur auf.

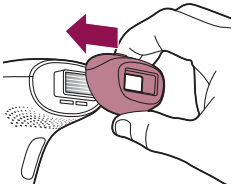
# Erfahren Sie mehr über Ihren Lumea

## Aufsätze

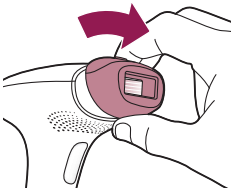
Aus Sicherheitsgründen und um optimale Ergebnisse zu erzielen, ist es wichtig, für die jeweilige Körperpartie den entsprechenden Aufsatz zu verwenden. Lumea ermöglicht die Ganzkörperbehandlung mit bis zu drei Aufsätzen, die für den Gebrauch an bestimmten Körperpartien entwickelt wurden.

Hinweis: Wenn sich auf dem Aufsatzanschluss Schmutz befindet, funktioniert das Gerät möglicherweise nicht mehr und zeigt einen Fehler an. Reinigen Sie in diesem Fall die Kontaktanschlüsse.

Zum Platzieren des Aufsatzes, drücken Sie ihn einfach auf das Lichtaustrittsfenster bis er einschnappt.



Zum Entfernen des Aufsatzes ziehen Sie es vom Lichtaustrittsfenster ab.



## Aufsatz für den Körper

Der Körperaufsatz verfügt über das größte Behandlungsfenster, damit Bereiche unterhalb des Halses – insbesondere die Beine, die Arme und der Bauch – effektiv behandelt werden können.

## Aufsatz fürs Gesicht (SC1997, SC1998, SC1999)



Der Aufsatz für das Gesicht weist ein präzises, flaches Design mit zusätzlichem integriertem Filter auf, damit die empfindliche Haut über der Oberlippe, am Kinn und den oberen Wangen sicher und präzise behandelt werden kann. Das Gerät ist ausschließlich zum Entfernen von unerwünschtem Körperhaar unterhalb des Wangenknochens vorgesehen.

Wenn Sie das Gerät an Partien mit markanten Konturen wie den Wangenknochen und dem Kinn verwenden, kann es sich schwierig gestalten, vollen Hautkontakt herzustellen und einen Lichtimpuls auszulösen.

Tip: Stecken Sie Ihre Zunge zwischen Ihre Oberlippe und Ihre Zähne oder blasen Sie Ihre Wangen auf, damit die Behandlung leichter wird.

## Aufsatz für die Bikinizone (SC1998, SC1999)



Der Aufsatz für die Bikinizone wurde eigens für die Behandlung der Bikinizone konzipiert. In diesem Bereich ist das Haar üblicherweise dicker und der Haarwuchs stärker als an den Beinen.

## Hautsensor

Der Lumea verfügt über einen integrierten Hautsensor, der den Hautton zu Beginn jeder Sitzung sowie während der Sitzung misst.

Der Hautsensor verhindert, dass Sie Hautpartien behandeln, an denen Ihre Haut zu dunkel ist. Ist der erkannte Hautton zu dunkel für die Behandlung mit dem Lumea, beginnt die Bereitschaftsanzeige orange zu blinken. In diesem Fall blinkt das Gerät also beim Drücken der Blitztaste nicht. Das Gerät wird automatisch deaktiviert. Dadurch wird eine Reizung der Haut verhindert.

## Lichtintensität auswählen

Lumea bietet 5 verschiedene Lichtintensitäten. Sie können jederzeit die Lichtintensität einstellen, die Sie am angenehmsten finden.

**1** Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten, und wählen Sie die gewünschte Lichtintensität aus.

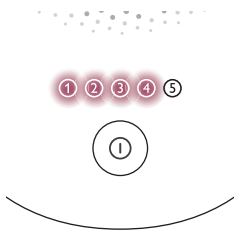
**2** Um die Lichtintensität manuell einzustellen, drücken Sie den Ein-/Ausschalter so oft, bis die gewünschte Einstellung erreicht wird.

Die Hautempfindlichkeit kann von Person zu Person unterschiedlich sein. Der Hauttest ist daher die wichtigste Richtschnur, um die richtige Lichtintensitätseinstellung (siehe 'B Hauttest 24 Stunden vor der Behandlung') auszuwählen.

**3** Using Lumea should never be painful. Wenn Sie Unbehagen verspüren, verringern Sie die Lichtintensitätseinstellung.

Hinweis: Das Gerät wird automatisch deaktiviert, wenn Ihr Hautton zu dunkel ist (schwarzbraun oder dunkler), damit eine Reizung der Haut vermieden wird. Die Bereitschaftsanzeige blinkt orange, um auf einen zu dunklen Hautton hinzuweisen.

**4** Testen Sie die Haut, wenn Sie zu einem neuen Körperbereich übergehen oder sich vor Kurzem gebräunt (siehe 'Verwenden des Lumea vor und nach dem Bräunen') haben, um die angenehmste Einstellung für die Lichtintensität zu bestimmen. Schalten Sie das Gerät ein, um die Funktion zur Einstellungsanzeige wieder zu aktivieren.



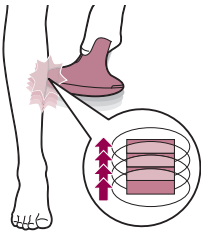
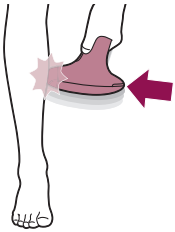


Hinweis: Da verschiedene Körperpartien unterschiedliche Hautfarben aufweisen können, müssen Sie die angenehmste Einstellung für jede Körperpartie einzeln auswählen.

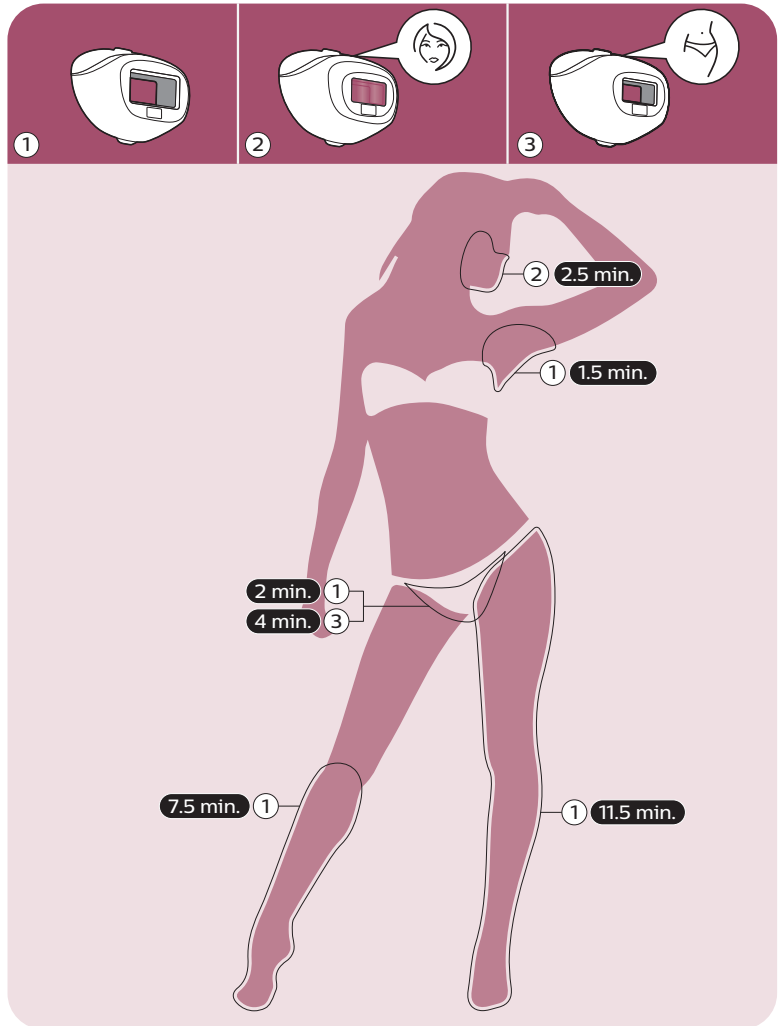
## Zwei Behandlungsmodi: "Halten + Lichtimpuls" und "Gleiten + Lichtimpuls"

Ihr Philips Lumea verfügt über zwei Behandlungsmodi für die Anwendung in verschiedenen Körperzonen:

- Der Modus "Halten + Lichtimpuls" eignet sich für die Behandlung kleiner oder runder Bereiche wie Knie und Unterarme. Drücken Sie einfach die Blitztaste und lassen Sie die Taste los, um einen einzelnen Lichtimpuls auszulösen.
- Der Modus „Gleiten + Lichtimpuls“ eignet sich besonders für die Behandlung von größeren Bereichen, wie z. B. der Beine. Halten Sie die Blitztaste gedrückt, während Sie das Gerät über Ihre Haut bewegen, um mehrere Lichtimpulse hintereinander auszulösen.



## Behandlungsdauer pro Bereich



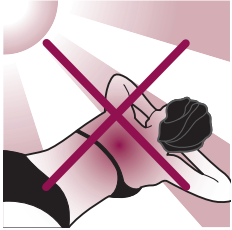
SC1994 (1)

SC1997 (1, 2)

SC1998, SC1999 (1, 2, 3)

# Verwenden des Lumea vor und nach dem Bräunen

## Mit natürlichem oder künstlichem Sonnenlicht bräunen



Wenn Sie sich natürlichem oder künstlichem Sonnenlicht aussetzen, um die Haut gezielt zu bräunen, verändert sich die Empfindlichkeit und Farbe der Haut. Daher ist Folgendes wichtig::

- Warten Sie nach einer Behandlung mindestens 48 Stunden, bevor Sie sich bräunen. Gehen Sie auch nach 48 Stunden sicher, dass die behandelte Haut keine Rötungen von der Behandlung mehr zeigt.
- Schützen Sie die behandelten Bereiche mit einem Sonnenschutzmittel LSF 50+, falls Sie die Haut in den 48 Stunden nach der Behandlung der Sonne aussetzen (auch ohne gezielte Bräunungsabsicht). Danach können Sie für zwei Wochen ein Sonnenschutzmittel LSF 30+ anwenden.
- Warten Sie nach dem Bräunen mindestens 2 Wochen, bevor Sie Lumea verwenden, und führen Sie einen Hauttest durch. Dies hilft dabei, die geeignete Lichtintensitätseinstellung zu ermitteln (siehe „Schritt B: Hauttest 24 Stunden vor der Behandlung“).
- Wenden Sie Lumea nicht auf sonnenverbrannten Körperstellen an.

Hinweis: Gelegentliche oder indirekte Sonneneinstrahlungen gelten nicht als Sonnenbad zum Bräunen.

## Bräunen mit Cremes

Wenn Sie Bräunungs lotion verwendet haben, warten Sie, bis die künstliche Bräune vollständig verschwunden ist, bevor Sie das Gerät verwenden.

## Unterwegs mit dem Gerät

Wenn Sie das Gerät auf Reisen mitnehmen möchten, dann erkundigen Sie sich bei der Fluggesellschaft, ob das Gerät im Flugzeug transportiert und/oder verwendet werden darf.

## Nach dem Gebrauch

### Nachbehandlung

Nach der Behandlung können Sie auf den behandelten Stellen ohne Bedenken Lotionen, Cremes, Deodorant, feuchtigkeitsspendende Produkte oder Kosmetika anwenden.



**Warnhinweis: Sollten Sie nach der Anwendung Hautreizungen oder Hautrötungen bemerken, warten Sie, bis diese abklingen, bevor Sie ein Produkt auf der Haut anwenden. Sollten nach der Anwendung eines Produkts Hautreizungen auftreten, waschen Sie dieses mit Wasser ab. Wenn weiterhin Hautreaktionen auftreten,**

**dann verwenden Sie das Gerät nicht weiter und kontaktieren Sie Ihren Arzt.**

## Häufige Hautreaktionen

Die Haut kann möglicherweise leicht gerötet sein, kribbeln oder sich warm anfühlen. Diese Reaktion klingt schnell ab.

Zu trockener Haut und Juckreiz kann es durch eine vorangegangene Rasur oder die Kombination von Rasur und Lichtbehandlung kommen. Kühlen Sie den Bereich am besten mit einem Eisbeutel oder nassen Waschlappen. Wenn das Trockenheitsgefühl andauert, können Sie eine parfümfreie Feuchtigkeitscreme auftragen.

## Seltene Nebenwirkungen

- Verbrennungen, starke Rötungen (z. B. um Haarfollikel) und Schwellungen: Diese Reaktionen treten selten auf. Die Ursache ist die Verwendung einer für Ihren Hautton zu hohen Lichtintensität. Wenn diese Reaktionen nicht innerhalb von drei Tagen abklingen, sollten Sie einen Arzt aufsuchen. Warten Sie mit der nächsten Behandlung, bis die Haut vollständig geheilt ist, und verwenden Sie unbedingt eine geringere Lichtintensität.
- Verfärbung der Haut: Dies tritt sehr selten auf. Hautverfärbungen zeigen sich als dunklere (Hyperpigmentierung) oder hellere Flecken (Hypopigmentierung) auf der betroffenen Hautpartie. Die Ursache ist die Verwendung einer für Ihren Hautton zu hohen Lichtintensität. Wenn die Verfärbung nicht innerhalb von zwei Wochen zurückgeht, sollten Sie einen Arzt aufsuchen. Behandeln Sie die verfärbten Bereiche erst wieder, wenn die Verfärbung vollständig abgeklungen ist und die Haut wieder ihren normalen Hautton angenommen hat.
- Hautinfektionen sind sehr selten, jedoch ein mögliches Risiko nach (Mikro-)Verletzungen, Hautverbrennungen, Hautreizungen usw.

- Epidermale Erwärmung (eine deutlich abgehobener bräunlicher Bereich, der häufig bei dunkleren Hauttönen auftritt und nicht in Verbindung mit trockener Haut steht): Diese Reaktion tritt sehr selten auf. Falls diese Reaktion nicht innerhalb von einer Woche zurückgeht, sollten Sie einen Arzt aufsuchen. Warten Sie mit der nächsten Behandlung, bis die Haut vollständig geheilt ist, und verwenden Sie unbedingt eine geringere Lichtintensität.
- Blasenbildung (wie kleine Bläschen auf der Hautoberfläche): Dies tritt sehr selten auf. Falls diese Reaktion nicht innerhalb von einem Monat zurückgeht oder die Haut infiziert wird, sollten Sie einen Arzt aufsuchen. Warten Sie mit der nächsten Behandlung, bis die Haut vollständig geheilt ist, und verwenden Sie unbedingt eine geringere Lichtintensität.
- Narbenbildung: häufig ein Nebeneffekt einer Verbrennung, der länger als einen Monat bis zur Abheilung brauchen kann.
- Follikulitis (Schwellung um Haarfollikel in Verbindung mit Pustelbildung): Diese Reaktion tritt sehr selten auf und entsteht durch Bakterien, die in die beschädigte Haut eindringen. Falls diese Reaktion auftritt, sollten Sie einen Arzt aufsuchen, da Follikulitis möglicherweise mit Antibiotika behandelt werden muss.
- Schmerzen: Diese können während oder nach der Behandlung in folgenden Fällen auftreten: wenn Sie das Gerät auf behaarter Haut anwenden, wenn Sie eine Lichtintensität einsetzen, die zu stark für Ihren Hautton ist, wenn Sie dieselbe Hautpartie mit mehreren Lichtimpulsen behandeln, wenn Sie das Gerät auf offenen Wunden, Entzündungen, Tätowierungen, Verbrennungen usw. anwenden.

# Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät oder der Netzadapter wird bei der Benutzung warm.	Es ist normal, dass das Gerät und der Netzadapter bei der Verwendung warm werden (jedoch nicht zu heiß, um diese zu berühren).	Verwenden Sie das Gerät in einer etwas kühleren Umgebung oder lassen Sie es abkühlen, bevor Sie mit der Verwendung fortfahren.
	Der Lüfter funktioniert nicht.	Stellen Sie sicher, dass der Aufsatz gut angeschlossen ist. Reinigen Sie die Anschlüsse am Aufsatz bei Bedarf. Wenn der Aufsatz gut angeschlossen ist und mit dem Gerät Blitze erzeugt werden können, wenden Sie sich an das Philips Consumer Care-Center in Ihrem Land, an Ihren Philips Händler oder ein Philips Service-Center.
	Der kühlende Luftstrom des Ventilators ist durch Hände oder ein Handtuch blockiert.	Stellen Sie sicher, dass der kühlende Luftstrom des Ventilators nicht blockiert ist.
Wenn das Gerät auf der Haut positioniert wird, sendet es keinen Lichtimpuls aus. Die Bereitschaftsanzeige blinkt orange.	Der Hautton im Behandlungsbereich ist zu dunkel.	Wenden Sie Lumea an anderen Körperpartien mit helleren Hauttönen an.
Die Bereitschaftsanzeige blinkt orange und alle fünf Intensitätsanzeigen blinken ebenfalls.	Das Gerät muss zurückgesetzt werden.	Um das Gerät zurückzusetzen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und warten Sie circa 30 Minuten, bis das Gerät abgekühlt ist. Das Gerät sollte nun wieder normal funktionieren. Funktioniert das Gerät nicht mehr, dann wenden Sie sich an das Consumer Care-Center in Ihrem Land.
Die Bereitschaftsanzeige leuchtet nicht weiß.	Das Gerät ist nicht vollständig in Kontakt mit Ihrer Haut.	Setzen Sie das Gerät in einem 90-Grad-Winkel auf der Haut auf, sodass das integrierte Sicherheitssystem Kontakt mit der Haut hat.
Das Gerät entwickelt einen merkwürdigen Geruch.	Das Lichtaustrittsfenster oder der SmartSkin-Sensor ist schmutzig.	Reinigen Sie das Lichtaustrittsfenster oder den SmartSkin-Sensor sorgfältig.
	Die zu behandelnde Körperpartie wurde zuvor nicht enthaart. Die vorhandenen Haare können verbrennen und den Geruch verursachen.	Behandeln Sie Ihre Haut vor der Anwendung von Lumea vor.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät blinkt nicht, der Lüfter ist nicht eingeschaltet und alle 5 Intensitätsanzeigen blinken.	Der Aufsatz ist nicht ordnungsgemäß befestigt.	Stellen Sie sicher, dass Sie den Aufsatz korrekt befestigt haben. Falls erforderlich, säubern Sie die elektronischen Kontakte am Aufsatz.
Die Haut ist während der Behandlung empfindlicher als üblich. Es fühlt sich unangenehm an, wenn ich das Gerät verwende.	Die eingestellte Lichtintensität ist zu hoch.	Prüfen Sie, ob Sie die angenehmste Lichtintensität ausgewählt haben. Wählen Sie ggf. eine niedrigere Einstellung.
	Die zu behandelnden Körperstellen wurden zuvor nicht enthaart.	Behandeln Sie Ihre Haut vor der Anwendung von Lumea vor.
	Der UV-Filter im Lichtaustrittsfenster ist beschädigt.	Wenn der UV-Filter beschädigt ist, verwenden Sie das Gerät nicht mehr. Wenden Sie sich an das Philips Consumer Care-Center in Ihrem Land, an Ihren Philips Händler oder ein Philips Service-Center.
	Sie haben eine Körperpartie behandelt, für die das Gerät nicht vorgesehen ist.	Verwenden Sie das Gerät niemals an den folgenden Partien: An Muttermalen, Sommersprossen, großen Venen, dunkler pigmentierten Hautpartien, Narben, Hautanomalien, Warzen, Tätowierungen oder dauerhaftem Make-up, um die Augen und auf oder in der Nähe der Augenbrauen, an den Lippen, Brustwarzen, Areolas, Schamlippen, Vagina, Anus und in Nase und Ohren. Männer sollten das Gerät nicht im Gesicht, am Hals (einschließlich sämtlicher Bartzonen) oder im Genitalbereich verwenden.
	Mein Aufsatz weist keinen Glasfilter auf.	Das ist normal.
Die Haut ist nach der Behandlung länger als üblich gereizt.	Sie haben eine Lichtintensität verwendet, die für Sie zu stark ist.	Wählen Sie beim nächsten Mal (siehe 'Lichtintensität auswählen') eine niedrigere Intensität aus.

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Lösung</b>
Der Blitz ist sehr hell. Muss ich eine Schutzbrille tragen?	Nein, Philips Lumea schadet Ihren Augen nicht.	Das von dem Gerät erzeugte Streulicht ist harmlos für die Augen. Blicken Sie während des Gebrauchs des Geräts nicht in den Blitz. Das Tragen einer Schutzbrille beim Gebrauch ist nicht notwendig. Verwenden Sie das Gerät in einem gut beleuchteten Raum, damit das Licht die Augen weniger blendet. Setzen Sie das Gerät eng auf die Haut, um Streulicht zu vermeiden.
Die Behandlungsergebnisse sind nicht zufrieden stellend.	Sie haben eine Lichtintensität verwendet, die für Sie zu niedrig ist.	Wählen Sie beim nächsten Mal eine höhere Einstellung.
	Sie haben einen Bereich nicht flächendeckend behandelt.	Sie müssen die Lichtimpulse neben der zuletzt behandelten Stelle auslösen. Die beiden Stellen sollten sich jedoch nicht überlappen.
	Das Gerät wirkt bei Ihrer Körperhaarfarbe nicht.	Die Behandlung wirkt nicht bei hellblondem, grauem, rotem oder weißem Haar.
	Sie benutzen das Gerät nicht so oft wie empfohlen.	Zur erfolgreichen Haarentfernung sollten Sie sich an den empfohlenen Behandlungsplan halten. Sie können die Zeit zwischen Behandlungen verringern, sollten aber die Behandlung nicht mehr als einmal in zwei Wochen durchführen.
	Sie reagieren langsamer auf eine IPL-Behandlung.	Verwenden Sie das Gerät für mindestens weitere 6 Monate, da das Haarwachstum noch im Verlauf dieses Zeitraums zurückgehen kann.

## Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**, oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.




## Recycling



- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU).
- 1 Altgeräte können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.
- 2 Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.
- 3 Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
- 4 Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Sammel- und Rücknahmestellen in Deutschland: <https://www.stiftung-ear.de/>

## Technische Daten

Adapter-Eingang	100 V–240 V ~ 50/60 Hz 1000 mA
Adapter-Ausgang	24,0 V  1500 mA
Abgestrahlte Wellenlängen	530–1400 nm
Impulsdauer	< 1,5 ms
Wiederholungszeit	1 – 3,5 s, je nach gewählter Einstellung
Lichteinwirkung	Aufsatz für den Körper: 2,5–5,0 J/cm <sup>2</sup> Aufsatz für die Bikinizone: 2,5–5,0 J/cm <sup>2</sup> Aufsatz für das Gesicht: 2,5–4,5 J/cm <sup>2</sup>
Transport- und Aufbewahrungsbedingungen	Lumea bleibt bei NORMALER VERWENDUNG innerhalb seiner Spezifikation nach Transport oder Lagerung in folgenden Umgebungen einsatzbereit: –25 °C bis +5 °C und + 5 °C bis + 35 °C bei einer relativen Luftfeuchtigkeit von bis zu 90 % RH, nicht kondensierend und > 35 °C bis 70 °C bei einem Wasserdampfdruck von bis zu 50 hPa.
Betriebstemperatur	Lumea kann mit seinen Spezifikationen bei NORMALER VERWENDUNG unter folgenden Voraussetzungen verwendet werden: – einen Temperaturbereich von + 5 °C bis + 35 °C; – eine relative Luftfeuchtigkeit von 15 % bis 90 % RH, nicht kondensierend, ohne dass ein Wasserdampf-Partialdruck von mehr als 50 hPa erforderlich wird; und – ein atmosphärischer Druckbereich von 700 hPa bis 1060 hPa.

# Elektromagnetische Verträglichkeit – Konformitätsinformationen

Dieses Gerät erfüllt sämtliche Normen und Vorschriften bezüglich Gefährdung durch elektromagnetischen Felder.

## Erklärung der Symbole

Um den sicheren und ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts zu gewährleisten und Verletzungen zu vermeiden, müssen sämtliche Warnzeichen und Symbole beachtet werden. Nachstehend finden Sie eine Erklärung der auf dem Gerät angebrachten und in der Bedienungsanleitung verwendeten Warnzeichen und Symbole.



Dieses Symbol gibt den Hersteller an: Philips Consumer Lifestyle B.V. Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten. Niederlande



Dieses Symbol bedeutet: Sie sollten die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts auf jeden Fall sorgfältig durchlesen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zur späteren Verwendung auf.



Dieses Symbol weist den Benutzer auf wichtige sicherheitsrelevante Informationen – wie z. B. Gegenindikationen, Warnhinweise, Vorsichtsmaßnahmen – in der Bedienungsanleitung hin, die aus unterschiedlichen Gründen nicht direkt auf dem medizinischen Gerät angebracht werden können.



Dieses Symbol weist den Benutzer auf wichtige sicherheitsrelevante Informationen – wie z. B. Gegenindikationen und Warnhinweise – in der Bedienungsanleitung hin, die aus unterschiedlichen Gründen nicht direkt auf dem medizinischen Gerät angebracht werden können.



Gibt die Seriennummer des Herstellers an.



Gibt die Katalognummer des Herstellers an.



Symbol zur Kennzeichnung der Geräte, die den Sicherheitsanforderungen für Geräte der Klasse II entsprechen.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Gerät nur für Gleichstrom geeignet ist.



Das Symbol zeigt an, dass das Gerät nicht im Bereich der Augen und Augenbrauen verwendet werden sollte.



Dieses Symbol gibt an, dass ein Objekt recyclingfähig ist, nicht dass das Objekt recycelt wurde oder in allen Recycling-Sammelsystemen angenommen wird.



Das WEEE-Symbol gibt Auskunft über die Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte. Elektrische Altgeräte sollten nicht im Hausmüll entsorgt werden. Nutzen Sie zur Entsorgung die entsprechenden Einrichtungen vor Ort. Weitere Informationen zum Recycling erhalten Sie bei den örtlichen Behörden oder Ihrem Händler und im Kapitel „Recycling“.



Das Symbol des Grünen Punkts. Der "Grüne Punkt" ist das Lizenzzeichen eines von der Industrie finanzierten europäischen Netzwerks für das Recycling des Verpackungsmaterials von Konsumgütern.



Dieses Symbol bedeutet: Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Badewanne, einer Dusche oder einem Wasserbehälter.



Dieses Symbol bedeutet, dass der Transformator kurzschlussicher ausgelegt ist.



Dieses Symbol bedeutet, dass der Transformator als Schaltnetzteil (SMPS) betrachtet wird.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Gerät für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen ist.



Symbol, das darauf hinweist, dass die gekennzeichneten Produkte den einschlägigen EU-Richtlinien bezüglich Gesundheit und Sicherheit oder Umweltschutz entsprechen.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass in diesem Produkt RoHS-Substanzen oberhalb der maximalen Konzentrationsgrenze verwendet werden.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass die gekennzeichneten Produkte den relevanten Sicherheits- und elektromagnetischen Verträglichkeitsanforderungen (EMV) entsprechen.



Das Symbol gibt Auskunft über die Energieeffizienz des Geräts.



Ein Recyclingsymbol zur Angabe des Materials, aus dem ein Gegenstand hergestellt wurde, um das Recycling oder eine andere Wiederaufarbeitung zu erleichtern. Das Symbol kann eine Nummer und/oder eine Abkürzung enthalten.

## Sommaire

Bienvenue	60
Aperçu de l'appareil	61
Contre-indications	61
Consignes de sécurité importantes	64
Principe de fonctionnement de la lumière pulsée intense	68
Programme de traitement recommandé	68
Résultats attendus	69
Mode d'emploi de votre Lumea	70
En savoir plus sur votre Lumea	75
Accessoires	75
Capteur de teint de peau	76
Sélection de l'intensité lumineuse	76
Deux modes de traitement : Positionner-flasher et glisser-flasher	77
Durée de traitement par zone	78
Utilisation de votre Lumea avant et après le bronzage	79
Transport de l'appareil	79
Après utilisation	79
Dépannage	81
Garantie et assistance	84
Recyclage	84
Caractéristiques techniques	84
Compatibilité électromagnétique - Informations de conformité	85
Explication des symboles	85

## Bienvenue

Bienvenue dans le monde de la beauté de Lumea ! Seules quelques semaines vous séparent d'une peau lisse et soyeuse.

Philips Lumea fait appel à la technologie à lumière pulsée intense (IPL), connue comme l'une des méthodes les plus efficaces pour empêcher définitivement la repousse des poils. En collaboration avec des experts de la peau, nous avons adapté cette technologie à base de lumière, utilisée à l'origine dans les salons de beauté professionnels, pour une utilisation simple et efficace chez vous. Philips Lumea est doux et offre un traitement pratique et efficace à une intensité lumineuse que vous trouverez agréable. Les poils indésirables font enfin partie du passé. Savourez la sensation de peau nette, soyez et sentez-vous magnifique tous les jours.

Philips Lumea a été conçu et développé pour les femmes, mais il peut être utilisé par les hommes.

Pour profiter pleinement des avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit et recherchez de plus amples informations à son sujet sur **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**. Vous y trouverez des conseils d'experts, des didacticiels vidéo et des réponses aux questions fréquentes qui vous aideront à tirer le meilleur parti de votre Lumea.

Remarque : Conservez ces instructions avec votre produit en toutes circonstances.

## Aperçu de l'appareil

- 1 Verre filtrant avec filtre UV intégré
- 2 Accessoires
  - a Accessoire corps
  - b Accessoire visage (SC1997, SC1998 et SC1999)
  - c Accessoire maillot (SC1998, SC1999)
- 3 Réflecteur intégré à l'accessoire
- 4 Système de sécurité intégré
- 5 Capteur de teint de peau
- 6 Contacts électroniques
- 7 Bouton Flash
- 8 Accès aux contacts électroniques
- 9 Bouton marche/arrêt et de réglage de l'intensité lumineuse
- 10 Voyants d'intensité
- 11 Voyant « PRÊT à flasher »
- 12 Fentes de ventilation
- 13 Prise de l'appareil
- 14 Adaptateur
- 15 Petite fiche

## Contre-indications



## Conditions d'utilisation

N'utilisez jamais l'appareil :

- Si vous avez une peau de type V ou VI (coups de soleil rares voire inexistant, bronzage très foncé). Dans ce cas, vous courez un risque important de développement de réactions cutanées, telles qu'une hyperpigmentation et une hypopigmentation, une rougeur intense ou des brûlures.

Remarque : pour vérifier si vous pouvez utiliser l'appareil sur votre type de peau, consultez le tableau des teints de peau sur la page dépliant.

- Si vous êtes enceinte ou si vous allaitez, car il n'a pas été testé sur les femmes enceintes ou allaitantes.
- Si vous portez un implant actif quelconque (stimulateur cardiaque, neurostimulateur, pompe à insuline, etc.)

## Médicaments/historique

N'utilisez jamais l'appareil si vous êtes dans l'un des cas suivants :

- Vous suivez ou avez suivi la semaine précédente un traitement à base d'acides alpha hydroxylés (AHA), d'acides bêta hydroxylés (BHA), d'isotrétinoïne topique et d'acide azélaïque.
- Vous avez pris de l'Accutane® ou du Roaccutane® à l'isotrétinoïne sous toute forme que ce soit au cours des six derniers mois. Ce traitement rend la peau plus sujette aux déchirures, plaies et irritations.
- Si vous prenez des médicaments ou produits photosensibilisants, reportez-vous à leur notice, et n'utilisez en aucun cas l'appareil si cette dernière indique des risques de réaction photo-allergique ou photo-toxique, ou si elle précise qu'il faut éviter une exposition au soleil.
- Vous prenez des médicaments anticoagulants, y compris de fortes doses d'aspirine, à un rythme ne permettant pas d'aménager une période d'élimination d'une semaine avant chaque séance.

N'utilisez jamais l'appareil :

- Si vous avez suivi une radiothérapie ou une chimiothérapie au cours des 3 derniers mois.
- Si vous prenez des analgésiques, qui réduisent la sensibilité de votre peau à la chaleur.
- Si vous prenez des immunosuppresseurs.

## Pathologies/Troubles

N'utilisez jamais l'appareil dans les conditions suivantes :

- Si vous souffrez de diabète ou d'une autre maladie systémique ou métabolique.
- Si vous souffrez d'une maladie cardiaque congestive.

- Si vous souffrez d'une maladie entraînant une photosensibilité, comme la lucite polymorphe (LP), l'urticaire solaire, la porphyrie, etc.
- Si vous présentez des antécédents de maladie du collagène, y compris des antécédents de formation de cicatrices chéloïdes ou de cicatrisation difficile.
- Si vous souffrez d'épilepsie avec sensibilité aux flashes.
- Si votre peau est sensible à la lumière et développe facilement une irritation ou une réaction allergique.
- Si vous avez une maladie de peau comme un cancer de la peau actif, si vous avez des antécédents de cancer de la peau ou un autre cancer localisé dans les zones à flasher.
- Si vous présentez des antécédents de troubles vasculaires, tels que varices ou ectasie vasculaire dans les zones à flasher.
- Si vous présentez un trouble de la coagulation.
- Si vous avez des antécédents de maladie immunodépressive (y compris infection par le VIH ou le SIDA).

## Affections cutanées

N'utilisez jamais l'appareil :

- Si vous souffrez d'infections, d'eczéma, de brûlures, de follicules enflammés, de lacérations ouvertes, d'abrasions, d'herpès labial (boutons de fièvre), de plaies ou de lésions, d'hématomes (ecchymoses) sur les zones à traiter.
- Sur des irritations (rougeurs ou coupures), sur des coups de soleil ou sur une peau teintée par un bronzage récent ou artificiel.
- Sur les zones suivantes : grains de beauté, taches de rousseur, veines de taille importante, zones à la pigmentation plus foncée, cicatrices et anomalies cutanées, sans consultation préalable d'un médecin. Cela peut entraîner des brûlures et des modifications de la couleur de la peau, ce qui peut rendre plus difficile l'identification des maladies de peau.
- Sur les zones suivantes : verrues, tatouages ou maquillage permanent.

## Localisation/zones

N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes :



- Autour des yeux et près des sourcils.
- Sur les lèvres, les mamelons, les aréoles, les petites lèvres, le vagin, l'anus et l'intérieur des narines et des oreilles.
- Si vous avez subi une intervention chirurgicale sur les zones à flasher au cours des trois dernières semaines.
- Les hommes ne doivent pas utiliser l'appareil sur le visage et le cou, y compris la barbe, ni sur les parties génitales.
- Sur les zones sur lesquelles vous utilisez des déodorants longue durée. Cela peut entraîner des réactions cutanées.
- Au-dessus ou près de produits artificiels tels que des implants en silicone, des points d'entrée d'injection sous-cutanée (pompe à insuline) ou des piercings.

Remarque : cette liste n'est pas exhaustive. En cas de doute concernant l'utilisation de l'appareil, veuillez consulter votre médecin.

## Consignes de sécurité importantes



### Avertissement

- Cet appareil est équipé d'un bloc d'alimentation amovible conforme à la norme IEC60950-1 de classe II. Utilisez exclusivement l'adaptateur fourni avec l'appareil. Le numéro de référence (S036Nz2400150) figure sur votre appareil. Le « z » désigne le type de prise dans votre pays.



- Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur.
- Cet appareil n'est pas lavable. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet.
- L'eau et l'électricité ne font pas bon ménage ! N'utilisez jamais cet appareil dans un environnement humide (p. ex. près d'une baignoire remplie d'eau, d'une douche en fonctionnement ou d'une piscine). L'humidité peut endommager l'appareil et entraîner un risque pour la sécurité.
- Aucune modification de cet appareil n'est autorisée. Ne modifiez pas, ne neutralisez pas ou ne coupez pas de pièce de l'appareil (adaptateur ou cordon, par exemple), car cela pourrait s'avérer dangereux.
- N'essayez pas d'ouvrir ou de réparer votre appareil. L'ouverture de Philips Lumea peut vous exposer à des composants électriques dangereux et à une énergie lumineuse pulsée, qui peut provoquer des lésions corporelles et/ou oculaires.
- Confiez toujours l'appareil à un centre de service autorisé par Philips pour réparation ou vérification. Toute réparation par une personne non qualifiée peut s'avérer extrêmement dangereuse pour l'utilisateur.
- Vérifiez toujours l'appareil avant utilisation. N'utilisez pas l'appareil ou l'adaptateur s'il est endommagé. Remplacez toujours une pièce endommagée par une pièce du même type.
- Si l'appareil ou l'adaptateur est cassé ou endommagé, ne touchez aucune pièce interne afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu de cette personne des directives concernant l'utilisation du produit.
- Veuillez lire et suivre les instructions ci-dessous pour optimiser l'utilisation de l'appareil et éviter/minimiser les risques de blessures, de réactions cutanées et d'effets secondaires.

- Si vous ressentez une irritation ou des rougeurs de la peau après la séance, attendez leur disparition avant d'appliquer un produit sur votre peau. Si vous ressentez une irritation après l'application d'un produit sur votre peau, rincez-la à l'eau. Si les réactions cutanées persistent, cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre médecin.
- Si vous constatez un changement de teint de la peau depuis la dernière séance, nous vous conseillons d'effectuer un test cutané et d'attendre 24 heures avant la séance suivante.
- N'utilisez pas l'appareil plusieurs fois sur la même zone de peau lors d'une séance. Cela pourrait augmenter le risque de réactions cutanées.
- L'exposition de votre peau à la lumière naturelle ou artificielle avec l'objectif de bronzer peut influencer la sensibilité et la couleur de votre peau. Effectuez un test cutané pour déterminer l'intensité lumineuse appropriée.
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.
- Une mauvaise utilisation peut provoquer des lésions oculaires. Protégez vos yeux. N'utilisez jamais l'appareil sur, autour ou près des yeux et des sourcils.
- Avant d'utiliser Lumea, nettoyez votre peau et assurez-vous qu'elle est dépourvue de poils, totalement sèche, propre et exempte de substances huileuses.
- N'utilisez jamais aucun crayon ni stylo pour marquer les zones à traiter. Vous risqueriez de vous brûler la peau.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance est nécessaire afin d'éviter tout risque d'exposition à la lumière, d'électrocution, d'étranglement avec les câbles ou d'étouffement avec les embouts.
- N'utilisez pas l'appareil si le filtre UV de la fenêtre de flashage et/ou de l'embout est cassé, car son fonctionnement en toute sécurité n'est pas garanti dans ces conditions.

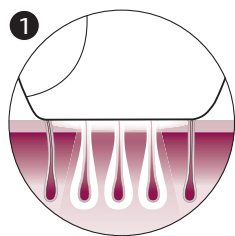
- N'utilisez pas de crèmes épilatoires sur la zone à traiter avec l'appareil, car les produits chimiques peuvent provoquer des réactions cutanées.
- Vérifiez toujours l'appareil avant utilisation. Afin d'éviter tout fonctionnement inapproprié, assurez-vous que la fenêtre du capteur du teint de la peau est propre lors de l'utilisation de l'appareil. Suivez les instructions de la section « Nettoyage et rangement » pour nettoyer l'appareil.
- L'adaptateur, la fenêtre de flashage et le filtre des embouts peuvent être très chauds (plus de 210 °C / >410 °F) pendant leur utilisation. Laissez toujours refroidir l'adaptateur, la fenêtre de flashage ainsi que le filtre et les pièces intérieures des embouts avant de les toucher.
- La lumière diffusée produite par l'appareil est sans danger pour vos yeux. Ne regardez pas le flash pendant l'utilisation de l'appareil. Il n'est pas nécessaire de porter des lunettes pendant l'utilisation. Utilisez l'appareil dans une pièce bien éclairée afin que la lumière soit moins éblouissante pour vos yeux.
- L'épilation à la lumière intense pulsée peut entraîner une repousse accélérée chez certaines personnes. Au vu des données actuellement disponibles, les groupes les plus à risque à cet égard sont les femmes d'origine méditerranéenne, moyen-orientale et sud-asiatique traitées sur le visage et le cou.
- Si le rasage ou l'épilation, y compris à la cire, irrite votre peau, nous vous conseillons de ne pas utiliser l'appareil avant que les irritations aient disparu.



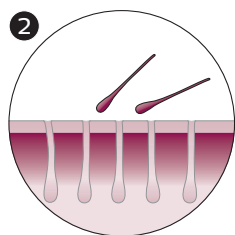
## Attention

- Suivez le programme de séances recommandé. L'augmentation de la fréquence, surtout pendant la phase initiale, peut augmenter le risque de réactions cutanées.

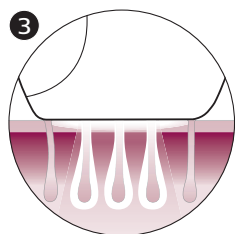
## Principe de fonctionnement de la lumière pulsée intense



Avec la lumière pulsée intense, de légères impulsions lumineuses sont appliquées sur la peau et absorbées par la racine des poils. Plus la peau est claire et plus le poil est foncé, plus il absorbe les impulsions lumineuses.



Ce processus force le follicule du poil à passer en phase de repos. Par conséquent, les poils tombent naturellement et leur repousse est freinée.



Le cycle de croissance des poils comporte différentes phases. La technologie de lumière pulsée intense n'est efficace que lorsque les poils sont en phase de croissance. Tous les poils ne sont pas en phase de croissance au même moment. C'est la raison pour laquelle nous recommandons de suivre le programme de séances initial (4 à 5 séances, espacées de 2 semaines), puis d'effectuer des séances de retouche (toutes les 4 à 8 semaines) pour s'assurer que tous les poils en phase de croissance ont bien été traités.

**Conseil :** pour une épilation durable, nous recommandons d'effectuer des retouches toutes les 4 semaines.

## Couleurs de poils du corps adaptées

L'utilisation de Lumea est inefficace si vous avez des poils blonds clairs, gris, roux ou blancs, car ces teintes n'absorbent pas suffisamment la lumière.

Pour vérifier si vous pouvez utiliser cet appareil sur votre pilosité, consultez le tableau de couleur des poils sur la page dépliant.

## Programme de traitement recommandé

### Phase initiale

Pour une diminution efficace de la pilosité, suivez le programme de séances initial.



## Programme de séances initial

Pour les 4 premières séances, utilisez Lumea une fois toutes les deux semaines afin de bien traiter tous les poils.

- Effectuez la séance dans les 3 jours précédant ou suivant la date prévue.
- Si vous n'effectuez pas la séance dans ce laps de temps, recommencez la phase initiale. Planifiez 4 séances, une toutes les deux semaines.

Remarque : Si vous ne recommencez pas la phase initiale, vous risquez de ne pas constater de réduction efficace de votre pilosité.

Remarque : Replacing one of the IPL treatments with another hair removal method (e.g. waxing, epilating) will not help to reach the desired hair reduction.

Si vous souhaitez vous épiler entre deux séances Lumea, utilisez votre méthode d'épilation habituelle.

## Phase de retouche



Après la phase initiale (4 séances), nous vous recommandons de faire des retouches toutes les 4 semaines.

### Programme de retouches

Effectuez une séance toutes les 4 semaines. Répétez cette opération 8 fois pour obtenir une diminution efficace de votre pilosité. Cela permet de conserver les résultats et de bénéficier d'une peau lisse pendant des mois.

- Nous vous conseillons d'effectuer la séance dans les 4 jours précédant ou suivant la date prévue.
- Les résultats peuvent varier en fonction de la repousse de vos poils et des zones du corps.
- Si vous avez terminé la phase de retouche et que vous remarquez qu'il est nécessaire de continuer les séances (les poils commencent à repousser), nous vous conseillons de recommencer la phase initiale.

Conseil : notez le programme sur votre calendrier pour vous rappeler les séances prévues.

## Résultats attendus

### Après la phase initiale

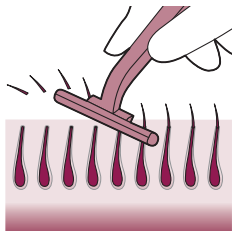
- Après la première séance, une à deux semaines peuvent être nécessaires pour que les poils tombent. Pendant les premières semaines suivant les séances initiales, vous verrez encore quelques poils pousser. Il s'agira probablement de poils qui n'étaient pas en phase de croissance pendant les premières séances.
- Après 2 à 3 séances, vous devriez constater une réduction remarquable de la croissance des poils. Cependant, pour traiter efficacement tous les poils, il est important d'effectuer le traitement en suivant le programme de traitement recommandé.
- Après 4 séances, vous devriez constater une diminution importante de la pilosité des zones traitées avec Lumea. Une réduction de la densité du poil devrait également être visible.

## Pendant la phase de retouche

- Continuez le traitement avec des retouches fréquentes (toutes les 4 semaines) pour conserver les résultats obtenus.

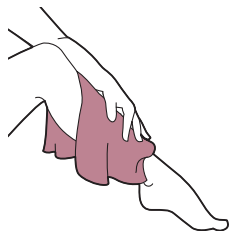
## Mode d'emploi de votre Lumea

### A Épilation et nettoyage de la peau



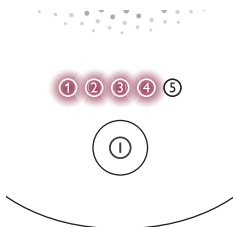
- 1 Rasez-vous ou épiliez-vous avant chaque séance, tant que des poils restent visibles.

Vous pouvez raser les poils, les épiler ou les épiler à la cire. Si vous choisissez la cire, patientez 24 heures avant d'utiliser Lumea.



- 2 Nettoyez et séchez votre peau. Assurez-vous qu'elle est exempte de substances huileuses.

### B Test cutané 24 h avant la séance

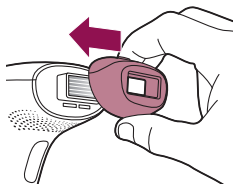


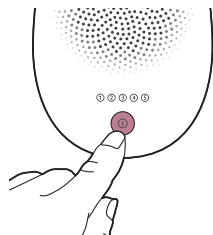
- 1 Testez votre peau pour trouver le bon réglage de lumière :

- Pour chaque nouvelle zone du corps.
- Après un bronzage récent.

- 2 Sélectionnez l'embout approprié pour tester votre peau.

Il y en a un pour le corps, le visage (sous les pommettes) et le maillot, selon la version (voir 'Accessoires') du produit.

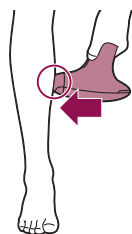




3 Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt ①.

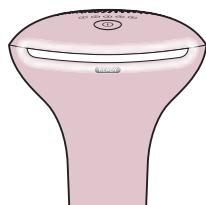


4 Choisissez une zone pour votre test cutané.



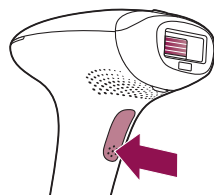
5 Appuyez fermement l'appareil sur votre peau et maintenez-le en place.

Le système de sécurité intégré empêche l'émission non intentionnelle d'un flash en l'absence de contact avec la peau.



6 Vérifiez que le voyant « PRÊT à flasher » s'allume en blanc pour garantir le contact total avec la peau.

- Si le voyant « PRÊT à flasher » est orange, votre peau est trop foncée pour être traitée. Essayez Lumea sur une zone plus claire du corps.



7 Essayez chaque réglage sur votre peau :

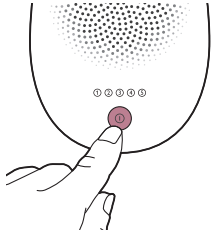
- Lorsque le voyant « PRÊT à flasher » est blanc, appuyez une fois sur le bouton de la poignée pour traiter un endroit avec le réglage ①.

L'appareil émet un léger bruit. Le flash crée une sensation de chaleur.

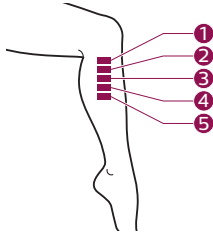
• Vous verrez un flash de lumière •

Remarque : Vous pouvez modifier l'intensité lumineuse en appuyant sur le bouton (voir 'Sélection de l'intensité lumineuse') marche/arrêt.

- Passez à la zone suivante. Traitez un endroit avec le réglage ②



- Passez à la zone suivante. Traitez un endroit avec le réglage ③
- Passez à la zone suivante. Traitez un endroit avec le réglage ④
- Passez à la zone suivante. Traitez un endroit avec le réglage ⑤



- 8** Patientez environ 24 heures.



24 hrs

- 9** Vérifiez la réaction de votre peau. Le réglage le plus élevé...

- qui reste confortable, et
- ne provoque pas de réactions cutanées (rougeurs, irritations, éruptions cutanées, etc.)

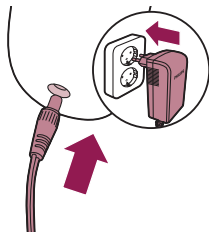
... est le réglage à utiliser pour démarrer la séance.



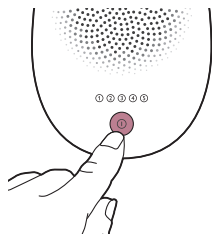
## C Séance

**IMPORTANT** : terminez d'abord les sections A (Épilation et nettoyage de la peau) et B (Test cutané 24 h avant la séance).

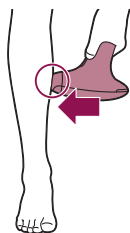




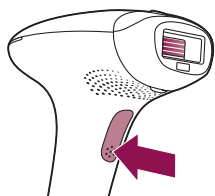
1 Branchez l'adaptateur secteur sur l'appareil et sur une prise secteur.



2 Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt ①.  
3 Choisissez le réglage que vous avez sélectionné après le test cutané (section B, étape 9).

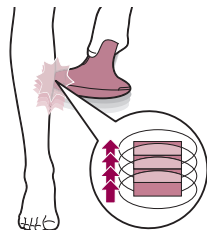


4 Appuyez fermement l'appareil sur votre peau et maintenez-le en place. Le voyant « PRÊT à flasher » doit s'allumer en blanc.



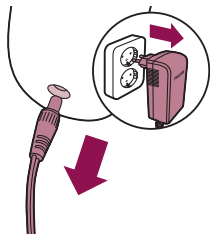
5 Appuyez sur le bouton du flash pour émettre un flash sur la peau. Le flash traite la peau à cet endroit. L'appareil émet un léger bruit. Le flash crée une sensation de chaleur.

Après chaque flash, il faut attendre jusqu'à 3,5 secondes avant que l'appareil soit de nouveau prêt à flasher. Vous pouvez émettre un flash lorsque le voyant « PRÊT à flasher » s'allume en blanc.

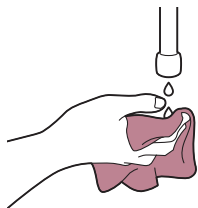


6 Déplacez l'appareil sur la zone suivante, à proximité de la précédente, mais sans la chevaucher. Veillez à ne pas appliquer le flash plusieurs fois sur la même zone.  
7 Continuez jusqu'à ce que vous ayez traité toute la zone. Il existe deux modes (voir 'Deux modes de traitement : Positionner-flasher et glisser-flasher').  
8 Éteignez l'appareil une fois la séance terminée.  
9 Rasez-vous ou épiliez-vous avant chaque séance, tant que des poils restent visibles.

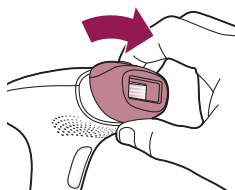
## D Nettoyage et rangement



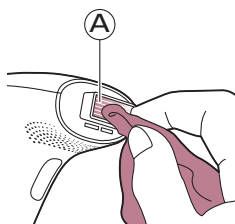
- 1 Débranchez l'appareil de la prise secteur.
- 2 Laissez l'appareil refroidir.



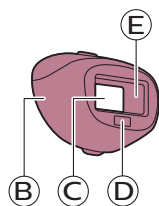
- 3 Humidifiez le chiffon doux fourni avec quelques gouttes d'eau.



- 4 Retirez l'embout de l'appareil.



- 5 Nettoyez la fenêtre de flashage de l'appareil (A).



- 6 Nettoyez toutes les surfaces de l'embout, y compris le réflecteur métallique (pièces B, C, D, E).
- 7 Laissez bien sécher toutes les pièces après nettoyage.
- 8 Rangez l'appareil dans un endroit exempt de poussière, à température ambiante.

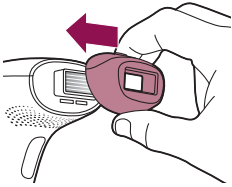
# En savoir plus sur votre Lumea

## Accessoires

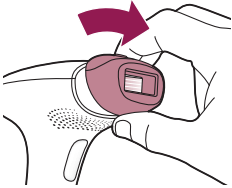
Pour des raisons de sécurité et pour un résultat optimal, il est important d'utiliser l'embout adapté à la zone spécifique du corps que vous souhaitez traiter. Lumea offre un traitement complet du corps avec jusqu'à trois embouts destinés à être utilisés sur des zones spécifiques du corps.

Remarque : l'appareil risque de ne plus fonctionner et d'afficher un message d'erreur si le connecteur de l'embout est sale. Dans ce cas, nettoyez les contacts.

Pour mettre l'embout, il vous suffit de le fixer sur la fenêtre de flashage.



Pour enlever l'embout, retirez-le de la fenêtre de flashage.



## Embout corps

L'embout corps dispose de la plus grande fenêtre de traitement pour couvrir efficacement les zones situées sous la nuque, notamment les zones étendues comme les jambes, les bras et le ventre.

## Embout visage (SC1997, SC1998, SC1999)

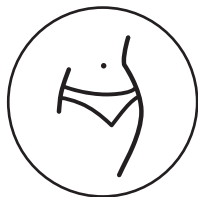


L'embout visage dispose d'un filtre intégré supplémentaire pour un traitement sûr et précis des zones sensibles comme la lèvre supérieure, le menton et les favoris/pattes. Cet appareil a été conçu uniquement pour épiler les poils indésirables situés sous les pommettes.

Lorsque vous utilisez l'appareil sur des zones aux contours anguleux, comme la mâchoire et le menton, il peut être difficile d'établir un contact complet avec la peau et de déclencher un flash.

Conseil : Placez votre langue entre la lèvre supérieure et vos dents ou gonflez vos joues pour faciliter la séance.

## Embout maillot (SC1998, SC1999)



L'embout maillot est conçu pour traiter efficacement la zone du maillot. Les poils de cette zone ont tendance à être plus épais et plus drus que ceux des jambes.

## Capteur de teint de peau

Le Lumea intègre un capteur du teint de la peau qui mesure le teint de la peau au début de chaque séance et pendant.

Le capteur du teint de la peau vous empêche de traiter les zones trop foncées. S'il détecte un teint de peau trop foncé, le voyant « PRÊT à flasher » commence à clignoter en orange. Le flash ne fonctionne pas lorsque vous appuyez sur le bouton. L'appareil se désactive automatiquement afin de prévenir tout risque de réactions cutanées.

## Sélection de l'intensité lumineuse

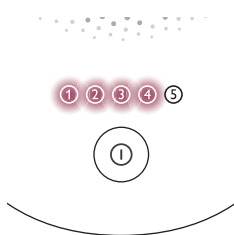
Lumea offre 5 intensités lumineuses différentes. Vous pourrez changer de réglage d'intensité lumineuse à tout moment.

- 1 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil et sélectionnez l'intensité lumineuse souhaitée.
- 2 Pour modifier le réglage de l'intensité lumineuse, appuyez sur le bouton marche/arrêt jusqu'à ce que vous ayez atteint le réglage souhaité.  
La sensibilité de la peau peut varier d'une personne à l'autre. Le test cutané est le guide le plus important pour sélectionner votre réglage d'intensité lumineuse (voir 'B Test cutané 24 h avant la séance').
- 3 Using Lumea should never be painful. Réduisez l'intensité lumineuse en cas d'inconfort.

Remarque : l'appareil se désactive automatiquement si votre teint de peau est trop sombre (peau brune ou plus sombre), pour éviter le développement de réactions cutanées. Le voyant « PRÊT à flasher » clignote en orange s'il détecte un teint de peau trop foncé.

- 4 Avant de passer à une autre zone du corps ou après un bronzage récent (voir 'Utilisation de votre Lumea avant et après le bronzage'), effectuez un test cutané pour déterminer l'intensité lumineuse la plus confortable.  
Pour réactiver la fonction d'indication de réglage, allumez l'appareil.

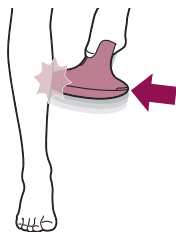
Remarque : étant donné que votre couleur de peau peut varier d'une zone à l'autre, vous devez sélectionner le réglage qui convient pour chaque zone.



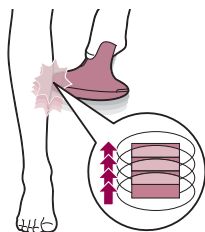
## Deux modes de traitement : Positionner-flasher et glisser-flasher

Votre Philips Lumea propose deux modes d'utilisation, pour une application aisée sur les différentes zones du corps :

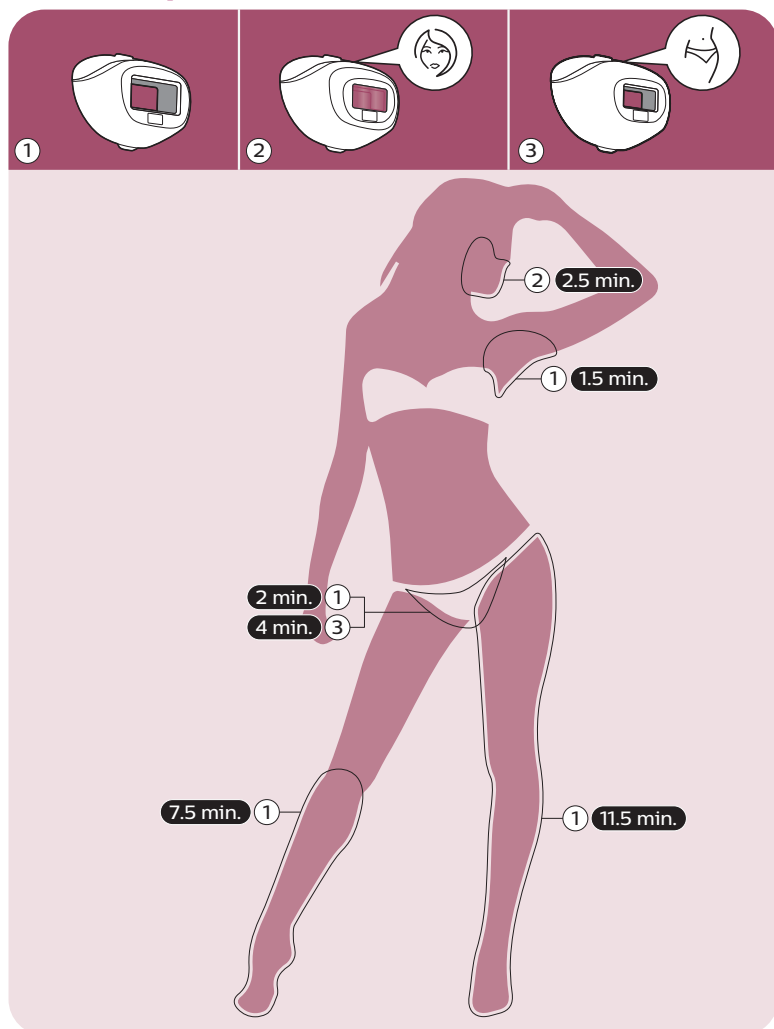
- Le mode Positionner-flasher est idéal pour traiter des zones petites ou arrondies comme les genoux et les aisselles. Appuyez, puis relâchez le bouton du flash pour émettre un seul flash.



- Le mode « glisser-flasher » est particulièrement adapté au flashage de zones plus grandes comme les jambes. Maintenez le bouton du flash enfoncé tout en faisant glisser l'appareil sur votre peau pour émettre plusieurs flashes à la suite.



## Durée de traitement par zone



SC1994 (①)

SC1997 (①, ②)

SC1998, SC1999 (①, ②, ③)

# Utilisation de votre Lumea avant et après le bronzage

## Bronzage à la lumière artificielle ou naturelle



L'exposition intentionnelle de votre peau à la lumière naturelle ou artificielle avec pour objectif de bronzer influence la sensibilité et la couleur de votre peau. Dès lors, ce qui suit est très important ::

- Après chaque traitement, attendez au moins 48 heures avant le bronzage. Même après 48 heures, assurez-vous que la peau traitée ne présente plus de rougeurs provenant du traitement.
- Si vous exposez votre peau au soleil (sans bronzer intentionnellement) pendant les 48 heures suivant la séance, utilisez un écran total d'indice SPF 50+ sur les zones traitées. Après cette période, vous pouvez utiliser un écran total d'indice SPF 30+ pendant deux semaines.
- Après le bronzage, attendez au moins 2 semaines avant d'utiliser Lumea et effectuez un test cutané. L'objectif est de déterminer le réglage d'intensité lumineuse approprié (voir l'étape B : « Test cutané 24 h avant la séance »).
- N'utilisez pas Lumea sur les zones du corps présentant des coups de soleil.

Remarque : une exposition occasionnelle et indirecte au soleil n'est pas considérée comme du bronzage.

## Bronzage avec des crèmes

Si vous avez utilisé une crème de bronzage artificiel, attendez la disparition totale du bronzage artificiel avant d'utiliser l'appareil.

## Transport de l'appareil

Lorsque vous voyagez avec l'appareil, vérifiez auprès du transporteur aérien que l'appareil peut être transporté et/ou utilisé dans l'avion.

## Après utilisation

### Suivi

Après utilisation, vous pouvez appliquer des lotions, crèmes, déodorants, hydratants ou produits cosmétiques en toute sécurité sur les zones traitées.



**Avertissement : Si vous ressentez une irritation ou des rougeurs de la peau après le traitement, attendez leur disparition avant d'appliquer un produit sur votre peau. Si vous ressentez une irritation après l'application d'un produit sur votre peau, rincez-la à l'eau. Si les réactions cutanées persistent, cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre médecin.**

## Réactions cutanées courantes

Votre peau peut présenter une légère rougeur et/ou des fourmillements, picotements ou une sensation de chaleur. Cette réaction disparaît rapidement.

Le rasage et l'association du rasage et du flashage à la lumière peut en effet assécher la peau et provoquer des démangeaisons. Vous pouvez refroidir la zone avec de la glace ou une serviette humide. Si la sécheresse persiste, vous pouvez appliquer un hydratant non parfumé sur la zone traitée.

## Effets secondaires rares

- Brûlures, rougeur excessive (par ex. autour des follicules pileux) et gonflement : ces réactions sont rares. Elles sont dues à l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau. Si elles ne disparaissent pas au bout de 3 jours, consultez votre médecin. Attendez que la peau soit entièrement guérie avant de recommencer la séance, et utilisez une intensité lumineuse moins élevée.
- Altération de la pigmentation de la peau : cette réaction survient très rarement. L'altération de la pigmentation de la peau se manifeste par une plaque plus foncée (hyperpigmentation) ou plus claire (hypopigmentation) que la zone qui l'entoure. Elle est due à l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau. Si elle persiste au-delà de 2 semaines, consultez votre médecin. Ne flashez pas les zones atteintes tant que l'altération de la pigmentation n'a pas disparu et que votre peau n'a pas retrouvé son teint normal.
- Infection cutanée : cette réaction est extrêmement rare, mais c'est un risque possible après une (micro)blessure, une brûlure cutanée, une irritation, etc.
- Chaleur épidermique (zone brunâtre nettement définie souvent observée sur des teintées de peau foncées, sans sécheresse de la peau) : cette réaction est très rare. Si elle persiste au-delà d'une semaine, consultez votre médecin. Attendez que la peau soit entièrement guérie avant de recommencer la séance, et utilisez une intensité lumineuse moins élevée.



- Cloques (petites bulles à la surface de la peau) : cette réaction survient très rarement. Si elle persiste au-delà d'un mois ou que votre peau s'infecte, consultez votre médecin. Attendez que la peau soit entièrement guérie avant de recommencer la séance, et utilisez une intensité lumineuse moins élevée.
- Cicatrice : le plus souvent, effet secondaire d'une brûlure, qui peut nécessiter plus d'un mois pour guérir.
- Folliculite (inflammation de follicules pileux avec formation de pustules) : cette réaction, très rare, est due à la pénétration de bactéries dans des lésions cutanées. En cas de survenue de cette réaction, consultez votre médecin car une folliculite peut nécessiter une pommade antibiotique.
- Douleur : celle-ci peut apparaître pendant ou après la séance si vous avez utilisé l'appareil sur une peau non dépourvue de poils, à une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau, si vous flashez plusieurs fois sur la même zone ou si vous utilisez l'appareil sur des plaies ouvertes, inflammations, infections, tatouages, brûlures, etc.

## Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'adaptateur/appareil chauffe au cours de l'utilisation.	Il est normal que l'appareil et l'adaptateur chauffent (sans être trop chauds au toucher) au cours de l'utilisation.	Utilisez l'appareil dans un environnement plus frais et/ou laissez-le refroidir avant de poursuivre votre séance.
	Le ventilateur ne fonctionne pas.	Vérifiez que l'embout est bien fixé. Nettoyez les connecteurs de l'embout, si nécessaire. Si l'embout est bien fixé et s'il est possible de produire des flashes avec l'appareil, contactez le Service Consommateurs de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre de service agréé par Philips.
	Le flux d'air refroidissant du ventilateur est bloqué par les mains ou une serviette.	Vérifiez que le flux d'air refroidissant du ventilateur n'est pas obstrué.

Problème	Cause possible	Solution
Lorsque je place l'appareil sur ma peau, il n'émet pas de flash. Le voyant « prêt à flasher » se met à clignoter en orange.	Votre teint de peau dans la zone à traiter est trop foncé.	Traitez d'autres zones du corps avec des teints de peau plus clairs avec Lumea.
Le voyant « PRÊT à flasher » clignote en orange et les 5 voyants d'intensité clignotent également.	L'appareil doit être réinitialisé.	Pour réinitialiser l'appareil, débranchez-le de la prise secteur et attendez environ 30 minutes, le temps qu'il refroidisse. L'appareil devrait ensuite fonctionner à nouveau normalement. Si ce n'est toujours pas le cas, contactez le Service Consommateurs de votre pays.
Le voyant « Prêt à flasher » ne s'allume pas en blanc.	L'appareil n'est pas entièrement en contact avec votre peau.	Placez l'appareil à la perpendiculaire sur votre peau, de sorte que le système de sécurité intégré soit en contact avec votre peau.
L'appareil produit une odeur étrange.	La fenêtre de flashage ou le capteur SmartSkin est sale.	Nettoyez la fenêtre de flashage et le capteur SmartSkin soigneusement.
	Vous n'avez pas correctement enlevé les poils sur la zone à traiter. Ces poils peuvent être brûlés et provoquer une odeur.	Prétraitez votre peau avant d'utiliser Lumea.
L'appareil ne produit pas de flash, le ventilateur n'est pas allumé et les 5 voyants d'intensité clignotent.	L'embout n'est pas correctement fixé.	Veillez à bien le fixer. Si nécessaire, nettoyez les contacts électroniques de l'embout.

Problème	Cause possible	Solution
<p>La peau est plus sensible que d'habitude pendant la séance. Je ressens une gêne lorsque j'utilise l'appareil.</p>	<p>L'intensité lumineuse que vous utilisez est trop élevée.</p> <hr/> <p>Vous n'avez pas correctement enlevé les poils sur les zones à traiter.</p> <hr/> <p>Le filtre UV de la fenêtre de flashage est cassé.</p> <hr/> <p>Vous avez flashé une zone pour laquelle l'appareil n'est pas conçu.</p>	<p>Vérifiez que vous avez sélectionné le réglage d'intensité lumineuse le plus confortable. Si nécessaire, sélectionnez un réglage plus bas.</p> <hr/> <p>Prétraitez votre peau avant d'utiliser Lumea.</p> <hr/> <p>N'utilisez plus l'appareil si le filtre UV est cassé. Contactez le Service Consommateurs de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.</p> <hr/> <p>N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes : sur les grains de beauté, les taches de rousseur, les veines de taille importante, les zones à la pigmentation plus foncée, les cicatrices et les anomalies cutanées, les verrues, les tatouages ou le maquillage permanent, autour des yeux et sur ou près des sourcils, sur les lèvres, les mamelons, les aréoles, les petites lèvres, le vagin, l'anus et l'intérieur des narines et des oreilles. Les hommes ne doivent pas utiliser l'appareil sur le visage et le cou, y compris la barbe, ni sur les parties génitales.</p>
<p>L'embout ne comporte pas de filtre.</p>	<p>Ce phénomène est normal.</p>	<p>Aucune action n'est requise : l'embout corps ne comporte pas de filtre. Seuls les embouts visage et maillot comportent un filtre spécial.</p>
<p>La réaction cutanée suite à la séance dure plus longtemps qu'en temps normal.</p>	<p>Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop élevée pour votre peau.</p>	<p>Sélectionnez une intensité moins élevée la prochaine fois (voir 'Sélection de l'intensité lumineuse').</p>
<p>Le flash est très éblouissant. Dois-je porter des lunettes de protection ?</p>	<p>Non, Philips Lumea ne présente aucun danger pour les yeux.</p>	<p>La lumière diffusée produite par l'appareil est sans danger pour vos yeux. Ne regardez pas le flash pendant l'utilisation de l'appareil. Il n'est pas nécessaire de porter des lunettes pendant l'utilisation. Utilisez l'appareil dans une pièce bien éclairée afin que la lumière soit moins éblouissante pour vos yeux. Veillez à avoir un bon contact avec la peau pour éviter la réflexion de la lumière.</p>

Problème	Cause possible	Solution
Le résultat du traitement n'est pas satisfaisant.	Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop basse.	Sélectionnez un niveau d'intensité plus élevé la prochaine fois.
	Vous n'avez pas flashé une zone adjacente à la zone que vous avez traitée précédemment.	Vous devez émettre les flashes à proximité de la zone précédente, mais sans la chevaucher.
	L'appareil n'est pas efficace sur la couleur de vos poils corporels.	La séance ne sera pas efficace si vous avez des poils blonds clairs, gris, roux ou blancs.
	Vous n'utilisez pas l'appareil aussi souvent que nous le recommandons.	Pour réussir à retirer tous les poils, nous vous conseillons de suivre le programme de séances recommandé. Vous pouvez réduire la durée entre deux séances, sans réduire la fréquence à moins de deux semaines.
	Vous répondez à l'utilisation de la lumière intense pulsée plus lentement.	Continuez à utiliser l'appareil pendant au moins 6 mois, car le phénomène de ralentissement de la repousse des poils peut prendre plus de temps.

## Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou lisez le dépliant sur la garantie internationale.

## Recyclage



- Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers (2012/19/EU).
- Respectez les réglementations de votre pays concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. La mise au rebut appropriée des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

## Caractéristiques techniques

Entrée de l'adaptateur 100 V - 240 V -50/ 60 Hz 1 000 mA

Sortie de l'adaptateur 24.0 V  1 500 mA

Longueurs d'ondes émises 530 nm - 1 400 nm

Durée de l'impulsion <1,5 ms

Temps de répétition	1 à 3,5 s, selon le paramètre choisi
Exposition optique	Embout corps : 2,5 – 5 J/cm <sup>2</sup> Embout maillot : 2,5 – 5 J/cm <sup>2</sup> Embout visage : 2,5 – 4,5 J/cm <sup>2</sup>
Conditions de transport et de stockage	Lumea reste opérationnel lorsqu'il est utilisé dans des CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION dans le cadre de ses spécifications de transport ou de stockage dans la plage environnementale suivante : -25 °C à +5 °C, et +5 °C à +35 °C à une humidité relative de 90 % maximum, sans condensation, et >35 °C à 70 °C à une pression de vapeur d'eau de 50 hPa maximum.
Températures de fonctionnement	Lumea est conforme à ses spécifications lorsqu'il est utilisé dans des CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION dans les conditions suivantes : - température comprise entre +5 °C et +35 °C ; - humidité relative comprise entre 15 % et 90 %, sans condensation, mais n'exigeant pas une pression partielle de vapeur d'eau supérieure à 50 hPa ; et - plage de pression atmosphérique comprise entre 700 hpa et 1 060 hPa.

## Compatibilité électromagnétique - Informations de conformité

Cet appareil est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

## Explication des symboles

Les symboles et les signes d'avertissement sont indispensables pour garantir une utilisation sûre et correcte de ce produit, ainsi que pour protéger les utilisateurs. Vous trouverez ci-dessous la signification des signes et symboles d'avertissement figurant sur l'étiquette et dans le mode d'emploi.



Ce symbole identifie le fabricant : Philips Consumer Lifestyle B.V. Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten. Pays-Bas
















Ce symbole signifie que vous devez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil. Conservez ce manuel d'utilisation pour toute consultation ultérieure.



Ce symbole signifie que l'utilisateur doit consulter le manuel d'utilisation pour des informations de mise en garde importantes, telles que des précautions d'emploi qui ne peuvent pas toutes, pour diverses raisons, figurer sur l'appareil proprement dit.



Ce symbole signifie que l'utilisateur doit consulter le manuel d'utilisation pour des informations de mise en garde importantes, telles que des contre-indications et des avertissements qui ne peuvent pas toutes, pour diverses raisons, figurer sur l'appareil médical proprement dit.

	Indique le numéro de série du fabricant.
	Indique la référence catalogue du fabricant.
	Symbole permettant d'identifier les équipements conformes aux normes de sécurité des équipements de classe II.
	Ce symbole indique que l'appareil convient uniquement au courant continu.
	Ce symbole indique que l'appareil ne doit pas être utilisé autour des yeux et près des sourcils.
	Ce symbole signifie qu'un objet peut être recyclé, et non que l'objet a été recyclé ou sera accepté dans tous les systèmes de collecte pour recyclage.
	Symbole de la directive DEEE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Les déchets électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets d'ordures ménagères. Ils doivent être recyclés lorsque des installations de recyclage existent. Demandez des conseils de recyclage à vos autorités locales ou à votre détaillant et consultez le chapitre « Recyclage ».
	Symbole du point vert. Le point vert est le symbole de licence d'un réseau européen financé par l'industrie pour le recyclage des matériaux d'emballage des produits de consommation.
	Ce symbole signifie : « Ne pas utiliser cet appareil dans une baignoire, une douche ou un réservoir d'eau. »
	Ce symbole signifie que le transformateur est conçu pour résister aux courts-circuits.
	Ce symbole signifie que le transformateur est considéré comme une alimentation à découpage.
	Ce symbole signifie que l'appareil est conçu pour un usage intérieur.
	Ce symbole indique que le produit est conforme aux directives européennes applicables en matière de santé et de sécurité ou de protection de l'environnement.
	Ce symbole indique que des substances RoHS supérieures à la limite maximale de concentration sont utilisées dans ce produit.
	Ce symbole indique que le produit est conforme aux normes de sécurité et de compatibilité électromagnétique (CEM) applicables.
	Ce symbole indique l'efficacité énergétique de l'appareil.
	Ce symbole de recyclage permet d'identifier le matériau de fabrication d'un objet afin de faciliter son recyclage ou tout autre retraitement. Le symbole peut inclure un numéro et/ou une abréviation.

## Sommario

Benvenuti	87
Panoramica del dispositivo	88
Controindicazioni	88
Istruzioni di sicurezza importanti	91
Funzionamento della tecnologia IPL	94
Ciclo di trattamento consigliato	95
Risultati	96
Come utilizzare Lumea	97
Ulteriori informazioni sul vostro Lumea	102
Accessori	102
Sensore del tono della pelle	103
Selezione dell'intensità luminosa	103
Due modalità di trattamento: posizionamento ed emissione del flash e passaggio ed emissione del flash	104
Durata del trattamento per area	105
Utilizzo di Lumea prima e dopo l'abbronzatura	106
In viaggio con il dispositivo	106
Dopo l'uso	106
Risoluzione dei problemi	108
Garanzia e assistenza	111
Riciclaggio	111
Specifiche tecniche	112
Compatibilità elettromagnetica - Informazioni sulla conformità	112
Spiegazione dei simboli	112

## Benvenuti

Benvenuti nel mondo della bellezza di Lumea. In poche settimane avrete una pelle sempre liscia come la seta.



Philips Lumea utilizza la tecnologia IPL (Intense Pulsed Light, tecnologia basata sulla luce pulsata), conosciuta come uno dei metodi più efficaci contro la ricrescita dei peli. In stretta collaborazione con i migliori esperti in campo dermatologico, abbiamo adattato questa tecnologia basata sulla luce e originariamente utilizzata nei centri estetici in modo da renderne semplice, efficace e confortevole l'utilizzo a casa. Philips Lumea è delicato e offre un trattamento efficace e pratico con l'impostazione di un livello di intensità di luce personalizzato. Dimenticate finalmente i peli indesiderati. Dite basta ai peli superflui e abituatevi a essere e a sentirvi in ordine ogni giorno.

Philips Lumea è stato ideato e sviluppato per le donne, ma può essere utilizzato anche dagli uomini.

Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrate il vostro prodotto e per ulteriori informazioni visitate l'indirizzo **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** dove troverete consigli dei nostri esperti, video tutorial e domande frequenti che vi aiuteranno a sfruttare appieno il potenziale del vostro Lumea.

Nota: conservate sempre queste istruzioni con il prodotto.

## Panoramica del dispositivo

- 1 Finestra di emissione della luce con filtro UV integrato
- 2 Accessori
  - a Accessorio corpo
  - b Accessorio viso  (SC1997, SC1998 ed SC1999)
  - c Accessorio zona bikini  (SC1998, SC1999)
- 3 Riflettore all'interno dell'accessorio
- 4 Sistema di sicurezza integrato
- 5 Sensore del tono della pelle
- 6 Contatti elettrici
- 7 Pulsante per l'emissione flash
- 8 Apertura per contatti elettrici
- 9 Pulsante on/off e di impostazione dell'intensità luminosa
- 10 Spie di intensità
- 11 Spia di "luce pronta"
- 12 Fori di ventilazione
- 13 Presa dispositivo
- 14 Adattatore
- 15 Spinotto

## Controindicazioni



### Condizioni

Non utilizzate il dispositivo:

- Se avete un tipo di pelle V o VI (ovvero che si scotta raramente o quasi mai e raggiunge un'abbronzatura molto intensa). In questo caso, si corre un alto rischio di sviluppare reazioni cutanee, ad esempio iperpigmentazione e ipopigmentazione, forte rossore, scottature.

Nota: per verificare se il vostro tipo di pelle consente l'utilizzo del dispositivo, fate riferimento alla tabella dei toni della pelle riportata nella pagina pieghevole.

- se siete in gravidanza o se allattate poiché il dispositivo non è stato testato su donne in questo stato.
- se avete un dispositivo sottocutaneo attivo, come un pacemaker, un neurostimolatore o una pompa per insulina e così via.



## Farmaci/anamnesi

Non usate il dispositivo se assumete uno dei medicinali sotto elencati:

- Se la vostra pelle è stata recentemente o è attualmente sottoposta a trattamento con acido glicolico (AHA), acido salicilico (BHA), isotretinoine per uso topico e acido azelaico.
- Se avete assunto isotretinoina (farmaco Accutane o Roaccutane) negli ultimi sei mesi. Questo farmaco può rendere la pelle più esposta a lacerazioni, ferite e irritazioni.
- Se assumete medicinali o agenti che provocano fotosensibilità, controllate il foglietto illustrativo e, se sono evidenziate reazioni di fotosensibilità e fototossicità o se si sconsiglia l'esposizione al sole durante l'assunzione del prodotto, non utilizzate il dispositivo.
- Se assumete farmaci anticoagulanti, inclusa l'aspirina, in un dosaggio tale da non permetterne l'interruzione per almeno 1 settimana prima di ogni trattamento.

Non utilizzate il dispositivo:

- In caso abbiate seguito terapie a base di radiazioni o chemioterapia negli ultimi 3 mesi.
- Se assumete analgesici, in quanto riducono la sensibilità al calore.
- Se assumete farmaci immunosoppressivi.

## Patologie/disordini

Non utilizzate il dispositivo:

- In caso soffriate di diabete o di altre malattie sistemiche o metaboliche.
- In caso soffriate di insufficienza cardiaca congestizia.
- In caso soffriate di una malattia correlata alla fotosensibilità, come la dermatite polimorfa solare, l'orticaria solare, la porfiria, ecc.

- In caso di anamnesi di malattie del collagene, incluse cicatrici cheloidee o scarsa cicatrizzazione.
- In caso di reazioni epiletiche in presenza di flash.
- Se la pelle è particolarmente sensibile alla luce e sviluppa facilmente sfoghi cutanei o reazioni allergiche.
- Se siete stati o siete affetti da cancro della pelle o altre forme di cancro localizzate nelle aree da sottoporre al trattamento.
- In caso di anamnesi di malattie vascolari, ad esempio la presenza di vene varicose o ectasia vascolare nelle aree da sottoporre al trattamento.
- In caso di disturbi emorragici.
- In caso di anamnesi di malattie immunosoppressive (inclusa l'infezione da HIV o AIDS).

## Condizioni della pelle

Non utilizzate il dispositivo:

- In caso di infezioni, eczema, ustioni, infiammazione dei follicoli piliferi, lacerazioni aperte, abrasioni, herpes simplex (herpes labiale), ferite o lesioni ed ematomi (lividi) nelle aree da sottoporre al trattamento.
- Se la pelle è irritata (arrossata o screpolata), è stata esposta al sole di recente o se avete un'abbronzatura artificiale.
- Sulle seguenti zone: Su nei, lentiggini, vene grandi, aree con pigmentazione più scura, cicatrici e anomalie cutanee senza prima consultare un medico. L'utilizzo potrebbe infatti provocare bruciature e scolorimento della pelle rendendo più difficile l'eventuale diagnosi di una malattia cutanea.
- Sulle seguenti zone: verruche, tatuaggi o interventi di trucco permanente.

## Posizione/zone

Non usate il dispositivo sulle seguenti zone:



- Intorno agli occhi e vicino alle sopracciglia.
- Su labbra, capezzoli, areole, piccole labbra, vagina, ano e all'interno delle narici e delle orecchie.
- Nel caso in cui siate state sottoposte a interventi chirurgici nelle aree da sottoporre al trattamento durante le ultime tre settimane.
- Gli uomini non devono usare il dispositivo sul volto e sul collo, comprese le zone di crescita della barba e l'intera area genitale.
- Nelle zone in cui utilizzate deodoranti a lunga durata. L'utilizzo può comportare reazioni cutanee.
- In caso di protesi artificiali, ad esempio in silicone, impianti sottocutanei (erogatori di insulina) o piercing.

Nota: questo elenco non è esaustivo. Se non siete sicuri di poter usare il dispositivo, vi consigliamo di consultare il vostro medico.

## Istruzioni di sicurezza importanti



### Avvertenza

- Questo dispositivo ha un alimentatore rimovibile conforme a IEC60950-1 classe II. Utilizzare solo l'adattatore fornito con questo dispositivo. Il numero di riferimento (S036Nz2400150) si trova sul dispositivo. La "z" all'interno di questo numero indica il tipo di spina utilizzato nel vostro paese.
- Non bagnate il dispositivo e l'adattatore.
- il dispositivo non è lavabile. Non immergetelo mai in acqua né sciacquatelo sotto l'acqua corrente.

- Acqua ed elettricità costituiscono una combinazione pericolosa. Non utilizzate l'apparecchio in ambienti bagnati (ad esempio vicino a una vasca da bagno riempita d'acqua, a una doccia aperta o a una piscina). L'umidità può danneggiare il dispositivo e causare potenziali rischi per la sicurezza.
- Non sono consentite modifiche a questo dispositivo. Non modificate, disabilitate o tagliate alcuna parte del dispositivo, ad esempio l'adattatore o il cavo, onde evitare situazioni pericolose.
- Non tentate di aprire o riparare il dispositivo. Se aprite il Philips Lumea potreste esporvi a componenti elettrici pericolosi e a energia luminosa pulsata, entrambi potenziali cause di lesioni al corpo e/o agli occhi.
- Per eventuali controlli o riparazioni del dispositivo, rivolgetevi sempre a un centro autorizzato Philips. L'intervento di manodopera non qualificata potrebbe compromettere la sicurezza dell'utente.
- Controllate sempre il dispositivo prima di utilizzarlo. Non utilizzate il dispositivo o l'adattatore se danneggiato. Sostituite sempre le parti danneggiate con ricambi originali.
- Se il dispositivo o l'adattatore è rotto o danneggiato, non toccate alcuna parte interna per evitare scosse elettriche.
- L'apparecchio non è destinato a persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Leggete e seguite queste istruzioni per ottimizzare l'uso del dispositivo e prevenire o ridurre al minimo il rischio di lesioni, reazioni cutanee ed effetti collaterali.
- In caso di irritazioni o rossore dopo il trattamento, attendete che spariscano prima di applicare prodotti sulla pelle. In caso di irritazioni o rossore dopo l'applicazione di un prodotto sulla pelle, sciacquate la parte con acqua. Se si verificano ancora reazioni cutanee, interrompete l'uso del dispositivo e consultate il vostro medico.

- Se notate un cambiamento nel tono della pelle rispetto all'ultimo trattamento, vi consigliamo di eseguire un test cutaneo e attendere 24 ore prima del trattamento successivo.
- Non effettuate il trattamento sulla stessa zona della cute più di una volta durante una sessione. Ciò può aumentare il rischio di reazioni cutanee.
- Abbronzatura con luce artificiale o naturale potrebbe incidere sulla sensibilità e sul colore della pelle. Eseguite un test della pelle per selezionare l'impostazione adeguata di intensità luminosa.
- Per motivi igienici, il dispositivo deve essere usato da una sola persona.
- L'uso improprio può causare danni agli occhi. Proteggete gli occhi dall'esposizione. Non utilizzate mai il dispositivo, vicino o intorno a occhi e sopracciglia.
- Prima di utilizzare Lumea, pulite la pelle e assicuratevi che sia depilata, completamente asciutta e priva di sostanze oleose.
- Non utilizzate matite o penne per contrassegnare le aree da trattare. Questo può causare scottature.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con il dispositivo. È richiesta la supervisione per evitare potenziali rischi quali esposizione all'emissione luminosa, scosse elettriche, strangolamento da cavi o soffocamento con accessori.
- Non utilizzate il dispositivo se il filtro UV della finestra di emissione della luce e/o dell'accessorio è rotto, poiché in queste circostanze non è possibile garantire un funzionamento sicuro.
- Non utilizzate creme depilatorie nell'area trattata (o da trattare) con il dispositivo, poiché le sostanze chimiche possono causare reazioni cutanee.
- Controllate sempre il dispositivo prima di utilizzarlo. Assicuratevi che la finestra del sensore del tono di pelle sia pulita quando utilizzate il dispositivo, per evitare un funzionamento improprio.. Seguite le istruzioni nella sezione "Pulizia e conservazione" per la pulizia del dispositivo.

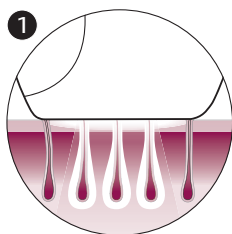
- L'adattatore, la finestra di emissione della luce e il filtro degli accessori possono diventare roventi (oltre 210 °C) durante l'uso. Lasciate sempre raffreddare l'adattatore, la finestra di emissione della luce, il filtro e le parti interne degli accessori prima di toccarli.
- La luce dispersa emessa dal dispositivo non danneggia gli occhi. Non fissate il flash mentre utilizzate il dispositivo. Non è necessario indossare occhiali di protezione durante l'uso. Utilizzate il dispositivo in una stanza ben illuminata in modo che la luce risulti meno accecante.
- La depilazione tramite luce pulsata intensa può causare un aumento della crescita dei peli in alcuni individui. Sulla base dei dati attualmente disponibili, i gruppi che rischiano maggiormente di sviluppare questa reazione sono donne delle aree del Mediterraneo, del Medio Oriente e dell'Asia meridionale trattate sul viso e sul collo.
- Se la rasatura, l'epilazione o la ceretta vi provoca irritazioni cutanee, non utilizzate il dispositivo fino a quando l'irritazione non è scomparsa.



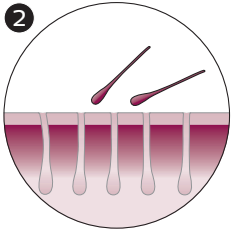
## Attenzione

- Seguite il programma di trattamento consigliato. L'aumento della frequenza, specialmente nella fase iniziale, può aumentare il rischio di reazioni cutanee.

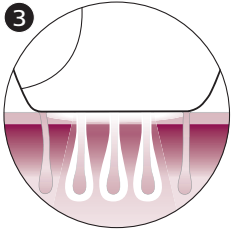
## Funzionamento della tecnologia IPL



Con la tecnologia a luce pulsata (IPL, Intense Pulsed Light), delicati impulsi di luce vengono applicati sulla pelle e assorbiti dalla radice dei peli. Più chiaro è il colore della pelle e più scuro è il colore dei peli, più elevata è la quantità di luce che può essere assorbita.



Gli impulsi di luce stimolano la fase di riposo del bulbo pilifero. Di conseguenza, i peli cadono in maniera naturale e la ricrescita viene inibita.



I peli hanno stadi diversi di crescita. La tecnologia IPL è efficace solo quando i peli sono in fase di crescita. Non tutti i peli si trovano in fase di crescita nello stesso momento. Questo è il motivo per cui vi consigliamo di seguire la fase di trattamento iniziale (4 - 5 trattamenti, a intervalli di due settimane), quindi passare alla fase successiva (ritocchi ogni 4 - 8 settimane) per fare in modo che tutti i peli vengano trattati durante la fase di crescita.

Suggerimento: per assicurare un'epilazione duratura, si consiglia di eseguire ritocchi ogni 4 settimane.

## Adatto ai seguenti colori di peli

Il trattamento con Lumea non è efficace su peli di colore biondo chiaro, grigio, rosso o bianco, poiché questi non assorbono una quantità sufficiente di luce. Per verificare se il colore dei peli del vostro corpo consente l'utilizzo del dispositivo, fate riferimento alla tabella dei colori dei peli riportata nella pagina pieghevole.

## Ciclo di trattamento consigliato

### Fase iniziale

Per ottenere un'efficace riduzione dei peli, seguite il programma di trattamento iniziale.

#### Programma di trattamento iniziale

Per i primi 4 trattamenti, utilizzate Lumea una volta ogni due settimane per assicurarvi che tutti i peli vengano trattati.

- Eseguite il trattamento nei 3 giorni precedenti o successivi alla data prevista.
- Se non avete eseguito il trattamento nei 3 giorni precedenti o successivi alla data prevista, ricominciate dalla fase iniziale. Pianificate 4 trattamenti, uno ogni due settimane.

Nota: Se non ricominciate dalla fase iniziale, potreste non constatare un'efficace riduzione dei peli.

Nota: Replacing one of the IPL treatments with another hair removal method (e.g. waxing, epilating) will not help to reach the desired hair reduction.



per rimuovere i peli tra un trattamento Lumea e l'altro, potete utilizzare il metodo di epilazione normale.

## Fase dei ritocchi

Dopo la fase iniziale (4 trattamenti), vi consigliamo di effettuare dei ritocchi ogni 4 settimane.

### Programma della fase dei ritocchi

Eseguite il trattamento ogni 4 settimane. Ripetete l'operazione 8 volte per ottenere un'efficace riduzione dei peli. In questo modo manterrete i risultati desiderati e una pelle liscia per mesi.

- Vi consigliamo di eseguire il trattamento nei 4 giorni precedenti o successivi alla data prevista.
- I risultati possono variare a seconda della velocità di ricrescita dei peli e delle diverse zone del corpo.
- Se avete completato la fase dei ritocchi e ritenete sia necessario continuare il trattamento (perché i peli iniziano a ricrescere), vi consigliamo di ricominciare dalla fase iniziale.

**Suggerimento:** Segnate il vostro programma di trattamento sul calendario per ricordarvi i trattamenti pianificati.



## Risultati

### Dopo la fase iniziale

- Dopo il primo trattamento, potrebbero essere necessarie 1 o 2 settimane affinché i peli cadano. Durante le prime settimane dopo i trattamenti iniziali, noterete ancora un po' di ricrescita. Si tratta di peli che non erano nella fase di crescita durante le prime applicazioni.
- Dopo 2-3 trattamenti, dovrete notare una certa diminuzione della crescita di peli. Tuttavia, per trattare in modo efficace tutti i peli, è importante continuare con le applicazioni in base al programma consigliato.
- Dopo 4 trattamenti, dovrete notare una significativa diminuzione della crescita dei peli nelle zone trattate con Lumea. Dovreste anche notare una riduzione dei peli.

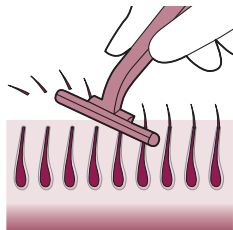
### Durante la fase dei ritocchi

- Continuate con applicazioni frequenti (ogni 4 settimane) per mantenere i risultati.

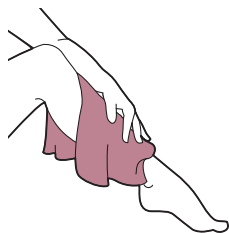


# Come utilizzare Lumea

## A Rimozione dei peli e pulizia della pelle

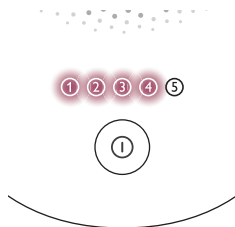


- 1 Rimuovete i peli prima di ogni trattamento purché siano ancora visibili. Potete usare un rasoio, procedere con l'epilazione o la cera. Se scegliete di usare la ceretta, attendete 24 ore prima di utilizzare Lumea.

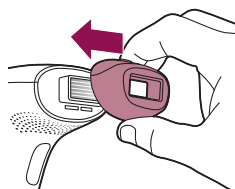


- 2 Pulite e asciugate la pelle. Assicuratevi che non vi siano tracce di sostanze oleose.

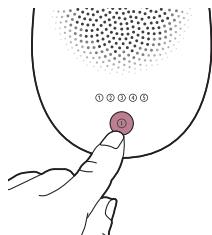
## B Test cutaneo 24 ore prima del trattamento



- 1 Testate la vostra pelle per trovare l'impostazione di luce corretta:
  - Per ogni nuova area del corpo.
  - Dopo un'abbronzatura recente.



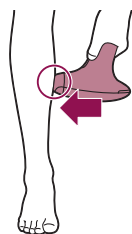
- 2 Selezionate l'accessorio corretto per testare la vostra pelle. Ce n'è uno per il corpo, per il viso (sotto gli zigomi) e per l'area bikini, a seconda della versione (vedere 'Accessori') del prodotto.



**3** Premete il pulsante on/off ① per accendere il dispositivo.



**4** Scegliete un'area per il test cutaneo.



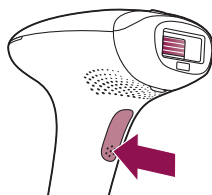
**5** Tenete premuto con fermezza il dispositivo sulla vostra pelle e mantenetelo.

Il sistema di sicurezza integrato impedisce l'emissione involontaria del flash quando il dispositivo non è completamente a contatto con la pelle.



**6** Verificate che la spia di "luce pronta" sia accesa in bianco per essere certi che vi sia pieno contatto con la vostra pelle.

- Se la spia di "luce pronta" è arancione, la vostra pelle è troppo scura per essere trattata. Provate Lumea su un'area del vostro corpo più chiara.

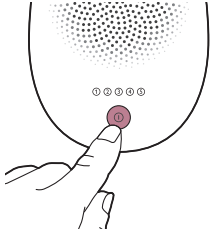


**7** Provate tutte le impostazioni sulla vostra pelle:

- Quando la spia di "luce pronta" è bianca, premete il pulsante del flash sull'impugnatura una volta per eseguire il trattamento su un punto con l'impostazione ①

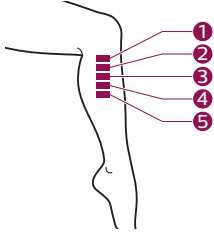
Il dispositivo emette un suono debole. Il flash dà una sensazione di calore.

• Vedrete un lampo di luce •



Nota: Potete passare da un'impostazione dell'intensità luminosa a un'altra premendo il pulsante (vedere 'Selezione dell'intensità luminosa') on/off.

- Passate all'area successiva. Eseguite il trattamento su un punto con l'impostazione ②



- Passate all'area successiva. Eseguite il trattamento su un punto con l'impostazione ③
- Passate all'area successiva. Eseguite il trattamento su un punto con l'impostazione ④
- Passate all'area successiva. Eseguite il trattamento su un punto con l'impostazione ⑤



24 hrs

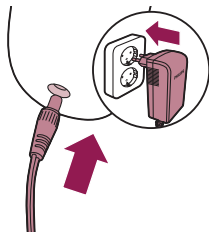
- 8** Attendete 24 ore.



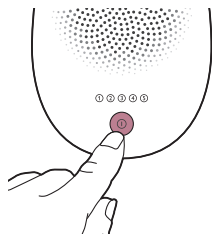
- 9** Controllate la vostra pelle. L'impostazione più alta che...
- vi risulta ancora confortevole e
  - non vi ha provocato una reazione cutanea (ad es. arrossamento, irritazione, eruzione cutanea)
- ... è l'impostazione con cui iniziare il trattamento.


## C Trattamento

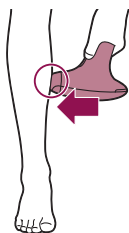
**IMPORTANTE:** Innanzitutto terminate le sezioni A (Rimozione dei peli e pulizia della pelle) e B (Test cutaneo 24 ore prima del trattamento).



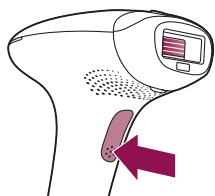
- 1 Collegare l'adattatore al dispositivo e inserirlo in una presa di corrente.



- 2 Premete il pulsante on/off  per accendere il dispositivo.
- 3 Scegliete l'impostazione selezionata dopo il test cutaneo (sezione B, passaggio 9).

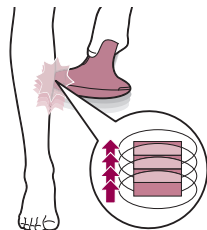


- 4 Tenete premuto con fermezza il dispositivo sulla vostra pelle e mantenetelo. La spia di "luce pronta" dovrebbe emettere una luce bianca.



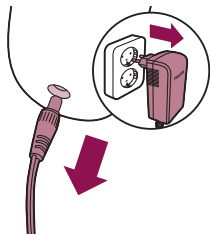
- 5 Per emettere un impulso di luce sulla vostra pelle, premete il relativo pulsante. L'impulso di luce esegue il trattamento su quel punto della pelle.  
Il dispositivo emette un suono debole. Il flash dà una sensazione di calore.

Dopo ogni flash, occorrono fino a 3,5 secondi prima che il dispositivo sia nuovamente pronto. Potete emettere un impulso di luce quando la spia di "luce pronta" emette una luce bianca.

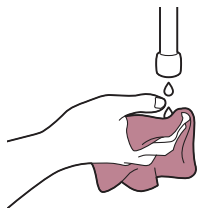


- 6 Spostate il dispositivo sul punto successivo, vicino al punto precedente, ma senza sovrapporlo. Assicuratevi di trattare ogni zona una sola volta.
- 7 Continuate fino a quando non avete trattato l'intera area. Ci sono due modalità (vedere 'Due modalità di trattamento: posizionamento ed emissione del flash e passaggio ed emissione del flash') di trattamento.
- 8 Spegnete il dispositivo al termine del trattamento.
- 9 Rimuovete i peli prima di ogni trattamento successivo purché siano ancora visibili.

## D Pulizia e conservazione dopo il trattamento

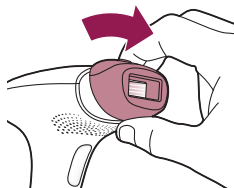


- 1 Scollegate il dispositivo dalla presa di corrente.
- 2 Lasciate raffreddare il dispositivo.

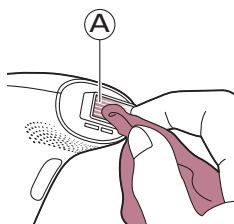


- 3 Inumidite il panno morbido fornito in dotazione con alcune gocce d'acqua.

- 4 Rimuovete l'accessorio dal dispositivo.



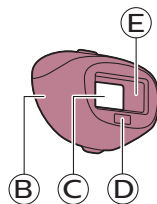
- 5 Pulite la finestra di emissione della luce del dispositivo (A).



- 6 Pulite tutte le superfici dell'accessorio, incluso il riflettore metallico (parti B, C, D, E).

- 7 Lasciate asciugare con cura tutte le parti.

- 8 Conservate in un luogo privo di polvere a temperatura ambiente.



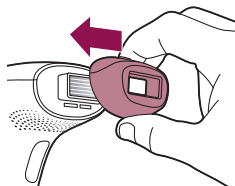
# Ulteriori informazioni sul vostro Lumea

## Accessori

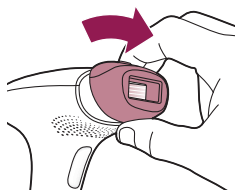
Per motivi di sicurezza e per ottenere risultati ottimali, è importante utilizzare l'accessorio appropriato per l'area del corpo che desiderate trattare. Lumea offre un trattamento per tutto il corpo con un massimo di tre accessori progettati per l'uso su aree specifiche del corpo.

Nota: il dispositivo potrebbe non funzionare più e visualizzare un errore se il connettore dell'accessorio è sporco. Quando questo accade, pulite i cavi di contatto.

Per posizionare l'accessorio, è sufficiente farlo scattare in posizione nella finestra di emissione della luce.



Per rimuovere l'accessorio, è sufficiente estrarlo dalla finestra di emissione della luce.



## Accessorio corpo

L'accessorio corpo è dotato della finestra più grande per il trattamento in modo da raggiungere e trattare in modo efficace le zone al di sotto del collo, in particolare grandi aree come gambe, braccia e stomaco.

## Accessorio viso (SC1997, SC1998, SC1999)

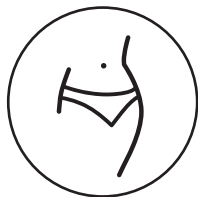


L'accessorio viso è dotato di un filtro aggiuntivo integrato per un trattamento sicuro e accurato della pelle sensibile sopra il labbro superiore, il mento e le basette. Il dispositivo è stato realizzato unicamente per l'epilazione delle aree al di sotto degli zigomi.

Quando utilizzate il dispositivo su aree con contorni appuntiti come la mascella e il mento, potrebbe essere difficile stabilire un contatto pieno con la pelle ed emettere un impulso di luce.

Suggerimento: Posizionate la lingua tra il labbro superiore e i denti o gonfiate le guance per facilitare il trattamento.

## Accessorio zona bikini (SC1998, SC1999)



L'accessorio zona bikini è stato progettato appositamente per un trattamento efficace di questa zona. I peli in questa zona tendono ad essere più spessi e più duri dei peli delle gambe.

## Sensore del tono della pelle

Lumea dispone di un sensore integrato che misura il tono della pelle all'inizio di ogni sessione e durante il trattamento.

Il sensore del tono della pelle impedisce di trattare aree della pelle troppo scure. Se rileva un tono di pelle troppo scuro per il trattamento con Lumea, la spia arancione di "luce pronta" inizia a lampeggiare. Non viene emesso alcun impulso di luce quando si preme il relativo pulsante. Il dispositivo si disattiva automaticamente, per impedire l'insorgenza di reazioni cutanee.

## Selezione dell'intensità luminosa

Lumea offre 5 diverse intensità di luce che vi consentono di scegliere sempre quella più adatta a voi.

- 1 Premete il pulsante on/off per accendere il dispositivo e selezionate l'intensità di luce che preferite.
- 2 Per regolare l'impostazione dell'intensità luminosa, utilizzate il pulsante on/off fino a raggiungere l'impostazione desiderata.

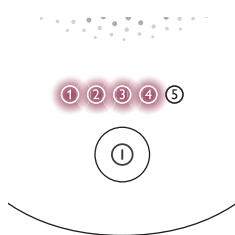
La sensibilità della pelle può differire da persona a persona. Pertanto, il test cutaneo è la guida più importante per selezionare la vostra impostazione (vedere 'B Test cutaneo 24 ore prima del trattamento') dell'intensità della luce.

- 3 Using Lumea should never be painful. In caso di dolore o disagi, riducete l'intensità luminosa.

Nota: il dispositivo si disattiva automaticamente se il tono della pelle è troppo scuro (brunastro o più scuro) per prevenire l'insorgenza di reazioni cutanee. La spia di "luce pronta" arancione lampeggerà per indicare che il tono della pelle è troppo scuro.

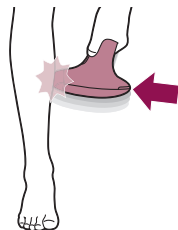
- 4 Dopo essere passati a un'altra area del corpo o dopo una recente abbronzatura (vedere 'Utilizzo di Lumea prima e dopo l'abbronzatura'), eseguite un test cutaneo per determinare l'impostazione di intensità luminosa più adeguata. Per riattivare la funzione di indicazione dell'impostazione, accendete il dispositivo.

Nota: poiché il colore della pelle può variare a seconda delle diverse aree del corpo, dovete selezionare l'impostazione più adeguata per ogni singola area.

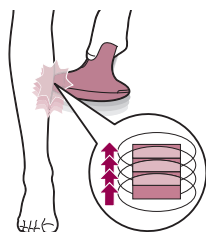


## Due modalità di trattamento: posizionamento ed emissione del flash e passaggio ed emissione del flash

Il tuo Philips Lumea offre due modalità di trattamento per un uso più pratico sulle diverse zone del corpo:



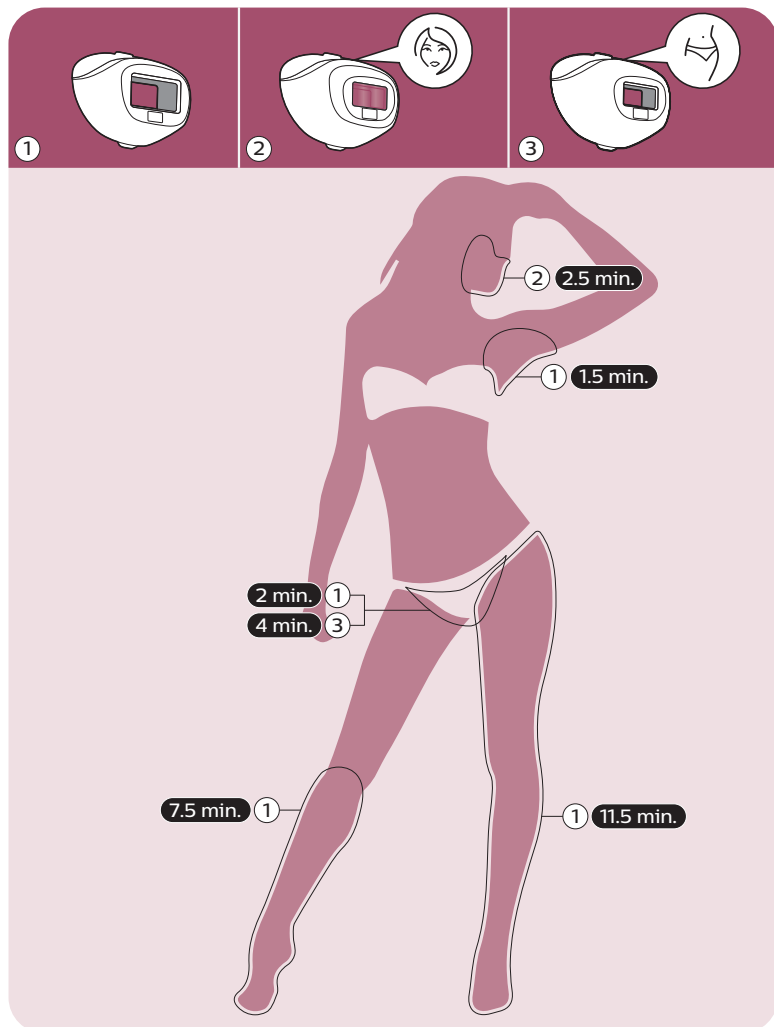
- La modalità di posizionamento ed emissione del flash è ideale per il trattamento di zone limitate o curve, ad esempio ginocchia e ascelle. Per emettere un unico flash, premete e rilasciate il relativo pulsante.



- La modalità di passaggio ed emissione del flash è comoda soprattutto per il trattamento di aree grandi, come le gambe. Mantenete premuto il pulsante per l'emissione del flash mentre fate scorrere il dispositivo sulla pelle per emettere una serie di flash.



## Durata del trattamento per area



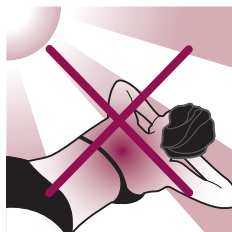
SC1994 (①)

SC1997 (①, ②)

SC1998, SC1999 (①, ②, ③)

# Utilizzo di Lumea prima e dopo l'abbronzatura

## Abbronzatura con luce artificiale o naturale



L'esposizione intenzionale della pelle a luce artificiale o naturale con l'obiettivo di abbronzarsi incide sulla sensibilità e sul colore della pelle. È quindi importante prestare attenzione a quanto segue::

- Dopo ogni trattamento, non esponetevi ai raggi solari per almeno 48 ore. Anche dopo 48 ore, accertatevi che le zone trattate non siano più arrossate.
- Se esponete la pelle al sole (senza l'intenzione di abbronzarvi) nelle 48 ore successive a un trattamento, utilizzate uno schermo solare a protezione totale (SPF 50+) sulle zone trattate. Dopo questo periodo, potete utilizzare un fattore di protezione solare 30 per due settimane.
- Dopo l'abbronzatura, attendete almeno 2 settimane prima di utilizzare Lumea ed eseguite un test cutaneo. Ciò serve a determinare l'impostazione dell'intensità di luce adeguata (vedere la "sezione B: Test cutaneo 24 ore prima del trattamento").
- Non usate Lumea su zone del corpo scottate dal sole.

Nota: l'esposizione occasionale o indiretta al sole non viene considerata abbronzatura.

## Abbronzatura con creme

Se avete utilizzato una lozione per l'abbronzatura artificiale, aspettate che l'abbronzatura artificiale scompaia del tutto prima di utilizzare il dispositivo.

## In viaggio con il dispositivo

Se portate con voi il dispositivo durante un viaggio, verificate con la compagnia aerea che possa essere trasportato e/o utilizzato sull'aereo.

## Dopo l'uso

### Dopo l'uso

Dopo l'uso, potete applicare tranquillamente lozioni, creme, deodoranti, creme idratanti o cosmetici sulle zone trattate.



**Avvertenza: In caso di irritazioni o rossore dopo il trattamento, attendete che tali sintomi spariscano prima di applicare qualsiasi prodotto sulla pelle. In caso di irritazioni o rossore dopo l'applicazione di un prodotto sulla pelle, sciacquate la parte con acqua. Se si verificano ancora reazioni cutanee, interrompete l'uso del dispositivo e consultate il vostro medico.**

## Reazioni cutanee comuni

La cute potrebbe risultare leggermente arrossata e/o potrebbe avvertirsi una sensazione di pizzicore o di calore. Questa reazione scompare rapidamente.

La rasatura o la combinazione di rasatura e trattamento a luce pulsata potrebbe causare pelle secca e irritazione. Potete rinfrescare la zona con un po' di ghiaccio o una spugnetta bagnata. Se la secchezza persiste, potete applicare una crema idratante inodore sull'area trattata.

## Effetti collaterali non comuni

- Scottature, rossore eccessivo (ad esempio intorno ai follicoli piliferi) e gonfiore: queste reazioni si verificano raramente. Sono il risultato dell'utilizzo di un'intensità luminosa troppo elevata per il proprio tono di pelle. Se queste reazioni non scompaiono entro 3 giorni, consultate un medico. Aspettate che la pelle guarisca completamente prima di un nuovo trattamento ed accertatevi di usare un'intensità luminosa più bassa.
- Depigmentazione della pelle: si verifica molto raramente. La depigmentazione della pelle si manifesta sotto forma di una zona più scura (iperpigmentazione) o più chiara (ipopigmentazione) rispetto all'area circostante. Questo accade quando si utilizza un'intensità luminosa che è troppo elevata per il proprio tono di pelle. Se la depigmentazione non scompare entro 2 settimane, consultate un medico. Non trattate le aree soggette a depigmentazione fino a che tale fenomeno non scompare e la pelle non riacquista il proprio tono normale.
- Le infezioni cutanee sono molto rare, ma sono un rischio possibile dovuto a (micro) ferite, scottature, irritazioni, ecc.
- Surriscaldamento dell'epidermide (una zona brunastra nettamente definita che si verifica spesso con i toni della pelle più scuri e non accompagnata da secchezza della pelle): questa reazione si verifica molto raramente. Se questa reazione non scompare entro 1 settimana, consultate un medico. Aspettate che la pelle guarisca completamente prima di un nuovo trattamento ed accertatevi di usare un'intensità luminosa più bassa.

- Vesciche (piccole bollicine sulla superficie della pelle): si verifica molto raramente. Se questa reazione non scompare entro 1 mese o se la pelle si infetta, consultate un medico. Aspettate che la pelle guarisca completamente prima di un nuovo trattamento ed accertatevi di usare un'intensità luminosa più bassa.
- Cicatrici: spesso l'effetto secondario di una scottatura, che può richiedere più di un mese per la guarigione.
- Follicolite (gonfiore intorno ai follicoli piliferi e formazione di pustole): questa reazione si verifica molto raramente ed è il risultato di batteri che penetrano attraverso la cute danneggiata. Se si verifica questa reazione, consultate un medico poiché la follicolite può richiedere l'applicazione di pomate antibiotiche.
- Dolore: può verificarsi durante o dopo il trattamento se avete utilizzato il dispositivo su pelle non rasata o a un'intensità luminosa troppo elevata per il tono della vostra pelle, se applicate il flash sulla stessa area più di una volta e se utilizzate il dispositivo su ferite aperte, infiammazioni, infezioni, tatuaggi, scottature, ecc.

## Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
Durante l'utilizzo, il dispositivo/l'adattatore si surriscalda.	Durante l'utilizzo, il surriscaldamento del dispositivo e dell'adattatore è del tutto normale (ma non tanto da scottare).	Utilizzate il dispositivo in un ambiente leggermente più fresco o fatelo raffreddare prima di continuare a utilizzarlo.
	La ventola non funziona.	Controllare se l'accessorio è collegato correttamente. Pulite i connettori sull'accessorio, se necessario. Nel caso in cui l'accessorio sia collegato correttamente e sia possibile produrre flash con il dispositivo, contattate il Centro assistenza clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips.
	Il flusso d'aria di raffreddamento della ventola è bloccato dalle mani o da un asciugamano.	Assicuratevi che il flusso d'aria di raffreddamento della ventola non sia bloccato.

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non emette impulsi di luce quando lo poso sulla cute. La spia di luce pronta lampeggia in arancione.	Il tono della pelle nella zona da trattare è troppo scuro.	Utilizzate Lumea per trattare altre zone del corpo con toni della pelle più chiari.
La spia di "luce pronta" lampeggia in arancione e lampeggiano anche tutte le 5 spie di intensità della luce.	È necessario reimpostare il dispositivo.	Per reimpostare il dispositivo, scollegate la spina dalla presa di corrente e lasciate raffreddare il dispositivo per 30 minuti. Il dispositivo dovrebbe riprendere a funzionare normalmente. In caso contrario, contattate il Centro assistenza clienti del vostro paese.
La spia di "luce pronta" bianca non si accende.	Il dispositivo non è completamente a contatto con la pelle.	Appoggiate il dispositivo sulla cute con un angolo di 90 gradi, in modo che il sistema di sicurezza integrato sia a contatto con la cute stessa.
Dal dispositivo fuoriesce uno strano odore.	La finestra di emissione della luce o il sensore SmartSkin è sporco.	Pulite con cautela la finestra di emissione della luce e il sensore SmartSkin.
	Non avete rimosso correttamente i peli dell'area da sottoporre al trattamento. Potrebbero bruciarsi durante l'uso dell'apparecchio.	Prima di utilizzare Lumea, preparate la pelle.
Il dispositivo non emette un impulso di luce, la ventola non si accende e tutte le 5 spie di intensità lampeggiano.	L'accessorio non è collegato correttamente.	assicuratevi di collegare l'accessorio completamente. Se necessario, pulite i contatti elettrici sull'accessorio.

Problema	Possibile causa	Soluzione
La pelle è più sensibile del solito durante il trattamento. Quando utilizzo il dispositivo, avverto dolore.	L'intensità luminosa utilizzata è troppo elevata.	Controllate se è stata selezionata l'impostazione di intensità luminosa più confortevole. Se necessario, selezionate un'intensità inferiore.
	Non avete rimosso i peli delle aree da sottoporre al trattamento.	Prima di utilizzare Lumea, preparate la pelle.
	Il filtro UV della finestra di emissione della luce è danneggiato.	Se il filtro UV è danneggiato, non utilizzate più il dispositivo. Contattate il Centro assistenza clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips.
	Avete sottoposto al trattamento un'area per la quale non è previsto l'uso del dispositivo.	Non usate il dispositivo sulle seguenti zone: su nei, lentiggini, grandi vene, aree pigmentate più scure, cicatrici, anomalie della pelle, verruche, tatuaggi o trucco permanente, intorno agli occhi e sopra o vicino alle sopracciglia, su labbra, capezzoli, areole, piccole labbra, vagina, ano e l'interno di narici e orecchie. Gli uomini non devono usare il dispositivo sul volto e sul collo, comprese le zone di crescita della barba e l'intera area genitale.
Nessun vetro del filtro presente nell'accessorio.	Si tratta di un fenomeno del tutto normale.	Non è necessario intervenire in alcun modo: non c'è alcun filtro nell'accessorio corpo. Solo gli accessori per viso e zona bikini sono dotati di filtro speciale.
La reazione cutanea dopo il trattamento dura più del previsto.	Avete utilizzato un'intensità luminosa troppo elevata.	Selezionate un'intensità più bassa la prossima volta (vedere 'Selezione dell'intensità luminosa').
Il flash è molto luminoso per gli occhi. È necessario indossare occhiali di protezione?	No, Philips Lumea non danneggia gli occhi.	La luce dispersa emessa dal dispositivo non danneggia gli occhi. Non fissate il flash mentre utilizzate il dispositivo. Non è necessario indossare occhiali di protezione durante l'uso. Utilizzate il dispositivo in una stanza ben illuminata in modo che la luce risulti meno accecante. Assicurate un buon contatto con la pelle per evitare dispersione di luce.

Problema	Possibile causa	Soluzione
I risultati del trattamento non sono soddisfacenti.	Avete utilizzato un'intensità luminosa troppo bassa.	Selezionate un'impostazione più alta per il trattamento successivo.
	Non avete applicato la luce su una zona adiacente a un'altra trattata in precedenza.	Dovete emettere gli impulsi di luce vicino al punto precedente, ma senza sovrapporlo.
	Il dispositivo non è efficace per il colore dei peli del vostro corpo.	Il trattamento non è efficace su peli biondi chiari, grigi, rossi o bianchi.
	Non avete utilizzato l'apparecchio con la frequenza consigliata.	Per rimuovere con successo tutti i peli, attenetevi alla frequenza di trattamento consigliata. Potete ridurre l'intervallo di tempo tra un trattamento e l'altro, ma non effettuate il trattamento più di una volta ogni due settimane.
	Rispondete più lentamente al trattamento IPL.	Continuate a usare il dispositivo per almeno 6 mesi, poiché la ricrescita dei peli può diminuire ancora nel corso di questo periodo.

## Garanzia e assistenza


Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

## Riciclaggio



- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:
  - 1 Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
  - 2 Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m<sup>2</sup>.
- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.

## Specifiche tecniche

Ingresso adattatore	100 V - 240 V -50/ 60 Hz 1000 mA
Uscita adattatore	24,0 V  1500 mA
Lunghezza d'onda emessa	530 nm - 1400 nm
Durata impulso	< 1,5 ms
Tempo di ripetizione	1 - 3,5 s, a seconda dell'impostazione scelta
Esposizione ottica	Accessorio corpo: 2,5 - 5,0 J/cm <sup>2</sup> Accessorio zona bikini: 2,5 - 5,0 J/cm <sup>2</sup> Accessorio viso: 2,5 - 4,5 J/cm <sup>2</sup>
Condizioni di trasporto e conservazione	Lumea rimane operativo in condizioni d'USO NORMALI entro le sue specifiche dopo il trasporto o la conservazione nella seguente gamma ambientale: da -25 °C a +5 °C e da +5 °C a +35 °C a un'umidità relativa fino a 90 % RH, senza condensa, e >35 °C a 70 °C a una pressione del vapore acqueo fino a 50 hPa.
Condizioni di temperatura operativa	Lumea è conforme alle sue specifiche quando utilizzato in condizioni d'USO NORMALI nelle seguenti condizioni operative ambientali: - un intervallo di temperatura da +5 °C a +35 °C; - un intervallo di umidità relativa da 15 % a 90 % RH, senza condensa, ma che non richiede una pressione parziale del vapore acqueo superiore a 50 hPa; e - un intervallo di pressione atmosferica da 700 hPa a 1060 hPa.

## Compatibilità elettromagnetica - Informazioni sulla conformità

Questo dispositivo è conforme a tutti gli standard e alle normative applicabili riguardanti l'esposizione ai campi elettromagnetici.

## Spiegazione dei simboli

Le icone e i simboli di avviso sono fondamentali per assicurare un utilizzo sicuro e corretto del prodotto e per evitare lesioni. Di seguito è riportato il significato delle icone e dei simboli di avviso sull'etichetta e nel manuale utente.



Questo simbolo identifica il produttore: Philips Consumer Lifestyle B.V. Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten. Paesi Bassi



Questo simbolo indica che è necessario leggere attentamente il manuale dell'utente prima di utilizzare il dispositivo. Conservate questo manuale utente per eventuali riferimenti futuri.





Questo simbolo indica che l'utente è tenuto a consultare le istruzioni per l'uso per informazioni importanti sulla sicurezza quali precauzioni che non possono, per svariate ragioni, essere riportate sul dispositivo stesso.



Questo simbolo indica che l'utente è tenuto a consultare le istruzioni per l'uso per informazioni importanti sulla sicurezza quali controindicazioni e avvertenze che non possono, per svariate ragioni, essere riportate sul dispositivo medico stesso.



Questo simbolo consente di identificare il numero di serie del produttore.



Questo simbolo consente di identificare il numero di catalogo del produttore.



Questo simbolo consente di identificare l'apparecchiatura che soddisfa i requisiti di sicurezza specificati per le apparecchiature di Classe II.



Questo simbolo indica che l'apparecchiatura è adatta solo per la corrente continua.



Questo simbolo indica che il dispositivo non deve essere utilizzato intorno agli occhi e vicino alle sopracciglia.



Questo simbolo indica un oggetto che può essere riciclato, non che è stato riciclato o che verrà accettato in tutti i sistemi di raccolta per il riciclaggio.



Questo simbolo indica RAEE, rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I rifiuti elettrici non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Procedete al riciclaggio attenendovi alle normative di zona. Rivolgetevi all'autorità locale o al punto vendita per avere informazioni sul riciclaggio e fate riferimento al capitolo "Riciclaggio".



Il simbolo di Punto Verde ("Der Grüne Punkt" in tedesco). Il Punto Verde è il simbolo utilizzato per identificare una rete europea di sistemi finanziati dal settore per il riciclaggio dei materiali di imballaggio dei beni di consumo.



Significato del simbolo: non utilizzate questo dispositivo in una vasca da bagno, sotto la doccia o in un serbatoio d'acqua.



Questo simbolo indica che il trasformatore è progettato per resistere ai cortocircuiti.



Questo simbolo indica che il trasformatore è considerato un'unità SMPS (Switch Mode Power Supply).



Questo simbolo indica che il dispositivo è progettato per uso interno.



Questo simbolo viene applicato ai prodotti per indicare che sono conformi alle direttive dell'UE pertinenti in materia di salute e sicurezza o protezione ambientale.



Questo simbolo indica che in questo prodotto vengono utilizzate sostanze RoHS al di sopra del limite di concentrazione massima.



Questo simbolo viene applicato ai prodotti per indicare che sono conformi ai requisiti di sicurezza e compatibilità elettromagnetica (EMC) pertinenti.



Questo simbolo indica l'efficienza energetica del dispositivo.



Un simbolo di riciclaggio per identificare il materiale con cui è realizzato un articolo, per facilitare il riciclaggio o altri processi di ritrattamento. Il simbolo può includere un numero e/o un'abbreviazione.

# Inhoud

Welkom	115
Apparaatoverzicht	116
Contra-indicaties	116
Belangrijke veiligheidsinstructies	119
Hoe IPL werkt	123
Aanbevolen behandelingschema	123
Wat u kunt verwachten	124
De Lumea gebruiken	125
Meer informatie over uw Lumea	130
Opzetstukken	130
Huidtintsensor	131
De lichtintensiteit selecteren	131
Twee behandelmodi: 'druk en flits' en 'schuif en flits'	132
Behandeltijd per gebied	133
De Lumea gebruiken vóór en na het bruinen	134
Het apparaat vervoeren	134
Na gebruik	134
Problemen oplossen	136
Garantie en ondersteuning	139
Recyclen	139
Technische gegevens	139
Elektromagnetische compatibiliteit - Informatie over naleving van richtlijnen	140
Uitleg van symbolen	140

# Welkom

Welkom in de beautywereld van Lumea. Binnen slechts enkele weken hebt u een zijdezachte huid.

Philips Lumea maakt gebruik van de IPL-technologie (Intense Pulsed Light), die bekend staat als een van de effectiefste methodes om de teruggroei van haar te voorkomen. In nauwe samenwerking met huidexperts hebben we deze lichttechnologie, die van oorsprong in professionele schoonheidssalons wordt gebruikt, aangepast voor eenvoudig, effectief en veilig thuisgebruik. Philips Lumea biedt een zachte, eenvoudige en effectieve behandeling bij een voor u comfortabele lichtintensiteit. Ongewenste haargroei behoort eindelijk tot het verleden. Met een gladde, haarvrije huid voelt u zich geweldig en ziet u er elke dag fantastisch uit.

Philips Lumea is ontworpen en ontwikkeld voor vrouwen, maar kan ook geschikt zijn voor gebruik door mannen.

Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan en bekijk meer informatie op **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**. Hier vindt u adviezen van onze experts, instructievideo's en veelgestelde vragen om het maximale uit uw Lumea te halen.

Opmerking: Bewaar deze instructies altijd bij het product.

## Apparaatoverzicht

- 1 Lichtvenster met geïntegreerd UV-filter
- 2 Opzetstukken
  - a Lichaamsopzetstuk
  - b Gezichtsopzetstuk  (SC1997, SC1998 en SC1999)
  - c Bikinilijnopzetstuk  (SC1998, SC1999)
- 3 Reflector in het opzetstuk
- 4 Geïntegreerd veiligheidssysteem
- 5 Huidtintsensor
- 6 Elektronische contactpunten
- 7 Flitsknop
- 8 Opening voor elektronische contactpunten
- 9 Aan/uit-knop en knop voor instellen lichtsterkte
- 10 Intensiteitslampjes
- 11 'Klaar om te flitsen'-lampje
- 12 Ventilatieopeningen
- 13 Apparaataansluiting
- 14 Adapter
- 15 Kleine stekker

## Contra-indicaties



## Omstandigheden

Gebruik het apparaat nooit in de volgende omstandigheden:

- Als u huidtype V of VI hebt (u verbrandt zelden of nooit, zeer donkere bruining). In dit geval loopt u een groot risico om huidreacties zoals hyperpigmentatie en hypopigmentatie, roodheid of brandwonden te ontwikkelen.

Opmerking: Raadpleeg de huidtinttabel op de uitvouwpagina om te controleren of u het apparaat kunt gebruiken voor uw huidtype.

- Als u zwanger bent of borstvoeding geeft, aangezien het apparaat niet is getest op zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven.
- Als u een actief implantaat hebt, zoals een pacemaker, neurostimulator of insulinepomp.

## Medicatie/geschiedenis

Gebruik het apparaat nooit als u een van de hieronder genoemde medicaties gebruikt:

- Als uw huid momenteel wordt behandeld met of in de afgelopen drie weken is behandeld met alfa-hydroxyzuren (AHA's), bèta-hydroxyzuren (BHA's), op de huid aangebrachte isotretinoïne en azelaïnezuur.
- Als u in de afgelopen zes maanden een vorm van isotretinoïne Accutane of Roaccutance hebt ingenomen. Deze behandeling kan de gevoeligheid van de huid voor scheuren, wonden en irritaties verhogen.
- Lees als u middelen of medicijnen gebruikt die de lichtgevoeligheid verhogen, de bijsluiter. Gebruik het apparaat niet als er staat dat het medicijn fotoallergische of fototoxische reacties kan veroorzaken of dat u zonlicht moet vermijden wanneer u het medicijn gebruikt.
- Als u antistollingsmiddelen gebruikt (bijvoorbeeld hoge doses aspirine), op zodanige wijze dat een uitwasperiode van 1 week voorafgaand aan elke behandeling niet mogelijk is.

Gebruik het apparaat nooit in de volgende omstandigheden:

- Als u in de afgelopen drie maanden stralingstherapie of chemotherapie hebt ondergaan.
- Als u pijnstillers inneemt die de gevoeligheid van de huid voor warmte verminderen.
- Als u immunosuppressieve medicatie neemt.

## Ziekten/aandoeningen

Gebruik het apparaat nooit in de volgende omstandigheden:

- Als u diabetes of een andere systemische ziekte of stofwisselingsziekte hebt.

- Als u lijdt aan congestieve hartinsufficiëntie.
- Als u een ziekte hebt die verband houdt met lichtgevoeligheid, zoals polymorfe lichteruptie (PMLE), zonne-urticaria, porfyrie enzovoort.
- Als u in het verleden bent behandeld voor een collageenaandoening, bijvoorbeeld de vorming van een keloïdlitteken of slecht genezende wonden.
- Als u lijdt aan epilepsie met overgevoeligheid voor lichtflitsen.
- Als uw huid gevoelig is voor licht en u snel uitslag of een allergische reactie krijgt.
- Als u een huidaandoening hebt zoals een actieve vorm van huidkanker, of als u in het verleden huidkanker of een andere vorm van kanker hebt gehad in de te behandelen gebieden.
- Als u in het verleden bent behandeld voor een vasculaire aandoening, bijvoorbeeld de aanwezigheid van spataderen of vasculaire ectasie in de gebieden die worden behandeld.
- Als u aan een bloedingsstoornis lijdt.
- Als u in het verleden voor immuniteitsaandoeningen bent behandeld (waaronder HIV-infectie of aids).

## Huidaandoeningen

Gebruik het apparaat nooit in de volgende omstandigheden:

- Als u infecties, eczeem, brandwonden, ontstoken haarzakjes, snijwonden, schaafwonden, herpes simplex (koortslip), wonden of laesies en hematomen (blauwe plekken) hebt in de te behandelen gebieden.
- Op geïrriteerde huid (rood of met snijwondjes) of op door de zon verbrande, onlangs gebruikte of kunstmatig gebruikte huid.
- Op de volgende gebieden: Op moedervlekken, sproeten, grote aderen, gebieden met donkerder pigment, littekens, huidaandoeningen zonder uw huisarts te raadplegen. Dit kan leiden tot een brandwond en verandering van de huidskleur, waardoor het mogelijk lastiger wordt om huidziekten te ontdekken.

- Op de volgende gebieden: wratten, tatoeages of permanente make-up.

## Locatie/gebieden

Gebruik het apparaat nooit op de volgende gebieden:



- Rond de ogen en nabij de wenkbrauwen.
- Op de lippen, tepels, tepelhoven, binnenste schaamlippen, vagina, anus en de binnenkant van de neusgaten en oren.
- Als u in de afgelopen drie weken bent geopereerd in de te behandelen gebieden.
- Mannen mogen het apparaat niet gebruiken op het gezicht en de hals, waaronder alle gebieden met baardgroei, en de geslachtsdelen.
- Op gebieden waar u langwerkende deodorant gebruikt. Dit kan leiden tot huidreacties.
- Op of nabij kunstmatige objecten, zoals siliconenimplantaten, onderhuidse injectiepoorten (insulinepomp) of piercings.

Opmerking: Deze lijst is niet uitputtend. Als u niet zeker weet of u het apparaat kunt gebruiken, raden we u aan uw arts te raadplegen.

## Belangrijke veiligheidsinstructies



### Waarschuwing

- Dit apparaat is voorzien van een afneembare voedingsunit die compatibel is met IEC60950-1 klasse II. Gebruik uitsluitend de adapter die wordt meegeleverd bij dit apparaat. U vindt het referentienummer (S036Nz2400150) op het apparaat. De 'z' in dit nummer verwijst naar het type stekker voor uw land.

- Houd het apparaat en de adapter droog.
- Dit apparaat is niet afwasbaar. Dompel het apparaat nooit onder in water en spoel het ook niet af onder de kraan.
- Water en elektriciteit vormen een gevaarlijke combinatie. Gebruik dit apparaat niet in een vochtige omgeving (bijvoorbeeld in de buurt van een gevuld bad, een lopende douche of een gevuld zwembad). Door vocht kan het apparaat beschadigd raken en een mogelijk veiligheidsrisico ontstaan.
- Aanpassingen aan dit apparaat zijn niet toegestaan. Breng geen wijzigingen aan het apparaat (bijv. de adapter of het snoer) aan, schakel de beveiliging niet uit en knip geen deel van het apparaat, aangezien hierdoor een gevaarlijke situatie ontstaat.
- Probeer het apparaat niet te openen of repareren. Als u de Philips Lumea opent, kunt u worden blootgesteld aan gevaarlijke elektrische onderdelen en gepulseerde lichtenergie, die allebei letsel aan het lichaam en/of ogen kunnen veroorzaken.
- Breng het apparaat voor controle of reparatie altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum. Reparatie door een onbevoegd persoon kan zeer gevaarlijke situaties opleveren voor de gebruiker.
- Controleer het apparaat altijd voordat u het gebruikt. Gebruik het apparaat of de adapter niet als deze beschadigd zijn. Vervang een beschadigd onderdeel altijd door een onderdeel van het oorspronkelijke type.
- Raak geen delen binnenin aan als het apparaat kapot of beschadigd is, om een elektrische schok te vermijden.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, toezicht op hen houdt of hun heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Lees en volg deze instructies voor optimaal gebruik van het apparaat en om het risico op letsel, huidreacties en bijwerkingen te voorkomen/minimaliseren.



- Als uw huid na behandeling rood of geïrriteerd is, brengt u geen producten aan op uw huid totdat de roodheid of irritatie is verdwenen. Als uw huid geïrriteerd raakt nadat u een product op uw huid hebt aangebracht, wast u het eraf met water. Stop met het gebruik van het apparaat en raadpleeg uw arts als er nog steeds huidreacties optreden.
- Als uw huidtint sinds de laatste behandeling is veranderd, raden we u aan een huidtest uit te voeren en 24 uur te wachten voordat u met de volgende behandeling begint.
- Behandel hetzelfde gebied van uw huid nooit meer dan één keer per sessie. Dit kan het risico op huidreacties vergroten.
- Bruining met natuurlijk of kunstmatig zonlicht kan van invloed zijn op de gevoeligheid en de kleur van uw huid. Voer een huidtest uit om de juiste stand voor de lichtintensiteit te bepalen.
- Om hygiënische redenen dient het apparaat slechts door één persoon te worden gebruikt.
- Onjuist gebruik kan leiden tot oogletsel. Voorkom dat uw ogen worden blootgesteld. Gebruik het apparaat nooit op, rond of in de buurt van uw ogen en wenkbrauwen.
- Maak uw huid schoon en zorg dat deze haarvrij, volledig droog en vrij van vette substanties is voordat u de Lumea gebruikt.
- Gebruik geen potlood of pen om de gebieden te markeren die moeten worden behandeld. Hierdoor kunnen brandwonden op de huid ontstaan.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen. Toezicht is vereist ter voorkoming van mogelijke risico's, zoals blootstelling aan het licht, elektrische schokken, verwurging door de kabels of verstikking door de opzetstukken.
- Gebruik het apparaat niet als het UV-filter in het lichtvenster en/of een opzetstuk gebroken is, aangezien onder deze omstandigheden geen veilige werking kan worden gegarandeerd.

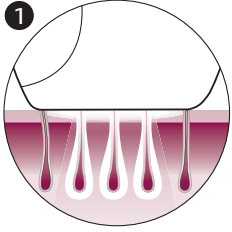
- Gebruik geen ontharingscrème in het gebied dat u wilt behandelen/heeft behandeld met het apparaat, aangezien deze chemicaliën een huidreactie kunnen veroorzaken.
- Controleer het apparaat altijd voordat u het gebruikt. Zorg dat het venster van de huidtintsensor schoon is wanneer u het apparaat gebruikt, om een onjuiste werking te voorkomen.. Volg de instructies in het hoofdstuk 'Schoonmaken en opbergen' voor het schoonmaken van het apparaat.
- De adapter, het lichtvenster en het filter van de opzetstukken kunnen tijdens gebruik erg warm worden (>210 °C). Laat de adapter, het lichtvenster, het filter en de binnenkant van de opzetstukken afkoelen voordat u ze aanraakt.
- Het strooilicht dat door het apparaat wordt geproduceerd, is niet schadelijk voor de ogen. Kijk niet naar de flits terwijl u het apparaat gebruikt. Het is niet nodig om tijdens het gebruik een beschermbril te dragen. Gebruik het apparaat in een goed verlichte ruimte, zodat u minder door het licht wordt verblind.
- Het verwijderen van haar met intens gepulseerd licht kan bij bepaalde personen een sterkere haargroei veroorzaken. Op basis van de momenteel beschikbare gegevens, worden de risicogroepen voor deze reactie gevormd door vrouwen die afkomstig zijn uit landen rond de Middellandse Zee, het Midden-Oosten en het zuiden van Azië en die in het gezicht en de nek worden behandeld.
- Als scheren, epileren of harsen huidirritaties veroorzaakt, raden wij u aan het apparaat pas weer te gebruiken als de huidirritatie is verdwenen.



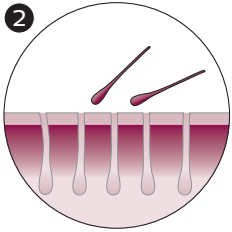
## Let op

- Volg het aanbevolen behandelingschema. Een verhoogde frequentie kan vooral in de beginfase het risico op huidreacties vergroten.

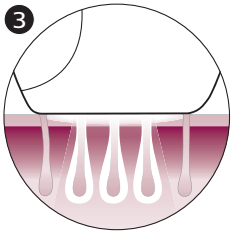
## Hoe IPL werkt



Met de Intense Pulsed Light-technologie (IPL) worden zachte lichtpulsen op de huid toegepast en door de haarwortel geabsorbeerd. Hoe lichter de huid en hoe donkerder het haar, hoe beter de lichtpulsen worden geabsorbeerd.



De lichtpulsen stimuleren het haarzakje om naar een rustfase te gaan. Als gevolg hiervan valt het haar op natuurlijke wijze uit en wordt nieuwe haargroei voorkomen.



De haargroeycyclus bestaat uit verschillende fasen. De IPL-technologie is alleen effectief wanneer de haar zich in de groeifase bevindt. Niet alle haren zijn tegelijkertijd in de groeifase. Daarom raden we u aan eerst het behandelingschema voor de beginfase (4-5 behandelingen, met steeds 2 weken ertussen) en daarna het schema voor de vervolgfase (om de 4-8 weken bijwerken) aan te houden, om er zeker van te zijn dat alle haren effectief worden behandeld op het moment dat ze in de groeifase zijn.

Tip: Als u er zeker van wilt zijn dat het haar lang wegblijft, raden we u aan het resultaat om de 4 weken bij te werken.

## Geschikte kleuren lichaamshaar

Behandeling met de Lumea is niet effectief als u lichtblond, grijs, rood of wit haar hebt omdat haren met deze kleuren niet voldoende licht absorberen. Raadpleeg de haarkleurtabel op de uitvouwpagina om te controleren of u het apparaat kunt gebruiken voor uw kleur lichaamshaar.

## Aanbevolen behandelingschema

### Eerste behandelingen

Volg het behandelingschema voor de beginfase voor een doeltreffende afname van de hoeveelheid haar.



## Behandelschema voor beginfase

Voor de eerste 4 behandelingen gebruikt u de Lumea iedere twee weken, zodat u zeker weet dat alle haren worden behandeld.

- Behandel uzelf binnen 3 dagen voor of na de geplande behandeldingsdatum.
- Als u zichzelf niet binnen 3 dagen voor of na de geplande behandeldingsdatum hebt behandeld, moet u de beginfase opnieuw starten. Plan 4 behandelingen, één behandeling per twee weken.

Opmerking: Als u de beginfase niet opnieuw start, ziet u mogelijk geen doeltreffende afname van de hoeveelheid haar.

Opmerking: Replacing one of the IPL treatments with another hair removal method (e.g. waxing, epilating) will not help to reach the desired hair reduction.

Als u tijdens Lumea-behandelingen haar wilt verwijderen, kunt u dat doen via uw gebruikelijke ontharingsmethode.

## Bijwerkfase

Na de beginfase (4 behandelingen) raden we u aan de huid om de 4 weken te behandelen.

### Behandelschema voor bijwerkfase

Behandel uzelf elke 4 weken. Herhaal dit 8 keer voor een doeltreffende afname van de hoeveelheid haar. Zo onderhoudt u het resultaat en hebt u maandenlang een gladde huid.

- We adviseren om uzelf te behandelen binnen 4 dagen voor of na de geplande behandeldingsdatum.
- De resultaten kunnen variëren, afhankelijk van het lichaamsdeel en de snelheid waarmee uw haar teruggroeit.
- Als u de bijwerkfase hebt afgerond en er nog steeds behandelingen nodig zijn (haar groeit weer terug), raden we aan de beginfase opnieuw te starten.

Tip: Noteer het behandelingschema in uw agenda, zodat u wordt herinnerd aan de geplande behandelingen.



## Wat u kunt verwachten

### Na beginfase

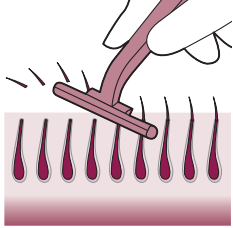
- Na de eerste behandeling kan het 1 tot 2 weken duren voordat de haren uitvallen. In de eerste weken na de eerste behandelingen groeien er nog steeds haren. Dit zijn waarschijnlijk haren die zich tijdens de eerste behandelingen nog niet in de groeifase bevonden.
- Na 2 of 3 behandelingen is een duidelijke afname van de haargroei zichtbaar. Om alle haren effectief te verwijderen, is het echter belangrijk het aanbevolen behandelingschema te blijven volgen.
- Na 4 behandelingen is een aanzienlijke afname van de haargroei zichtbaar in de met de Lumea behandelde gebieden. Waarschijnlijk ziet u ook een afname van de haardichtheid.

## Tijdens bijwerkfase

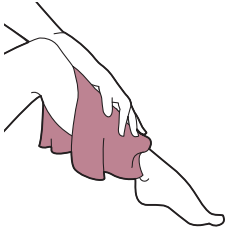
- Blijf de huid regelmatig behandelen (elke 4 weken) om het resultaat te behouden.

## De Lumea gebruiken

### A Haar verwijderen en uw huid reinigen

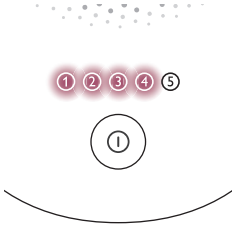


- 1 Verwijder haar voor elke behandeling wanneer er nog haar zichtbaar is. U kunt het haar verwijderen door te scheren, epileren of harsen. Als u ervoor kiest om te harsen, moet u 24 uur wachten voordat u de Lumea gebruikt.

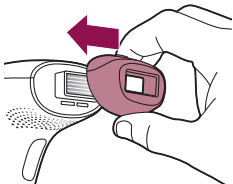


- 2 Reinig en droog uw huid.. Zorg dat deze geen vette substanties bevat.

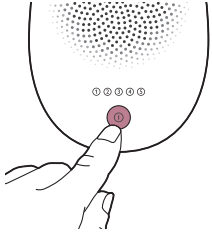
### B Huid 24 uur voor behandeling testen



- 1 Test uw huid om de juiste lichtintensiteit te bepalen:
  - Voor elk nieuw lichaamsdeel.
  - Als uw huid onlangs is gebruind.



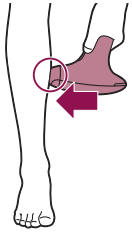
- 2 Selecteer het juiste opzetstuk om uw huid te testen. Er is een opzetstuk voor het lichaam, het gezicht (onder het jukbeen) en de bikinilijn, afhankelijk van de productversie (zie 'Opzetstukken').



**3** Druk op de aan/uit-knop ① om het apparaat in te schakelen.

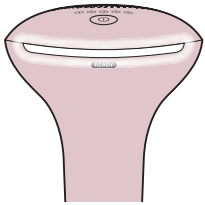


**4** Kies een gebied voor de huidtest.



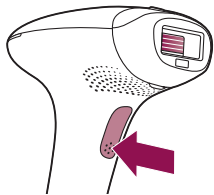
**5** Druk het apparaat stevig op uw huid en houd het op zijn plaats.

Het geïntegreerde veiligheidssysteem voorkomt dat het apparaat onopzettelijk flitst terwijl er geen volledig contact met de huid is.



**6** Controleer of het 'Klaar om te flitsen'-lampje wit gaat branden om te zorgen dat er volledig contact met uw huid is.

- Als het 'Klaar om te flitsen'-lampje oranje is, is uw huid te donker om te behandelen. Probeer de Lumea op een lichter lichaamsdeel.

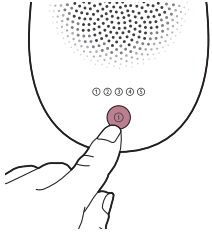


**7** Probeer elke stand op uw huid, zolang deze prettig voelt:

- Als het 'Klaar om te flitsen'-lampje wit is, drukt u eenmaal op de flitsknop op de handgreep om een plek te behandelen met stand ①

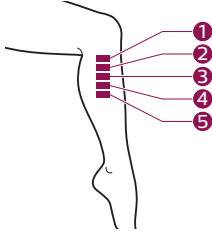
Het apparaat maakt een zacht kloppend geluid. De flits geeft een warm gevoel.

• U ziet een flitslicht •



Opmerking: u kunt de stand voor de lichtintensiteit wisselen door op de aan/uit-knop te drukken (zie 'De lichtintensiteit selecteren').

- Ga naar het volgende gebied. Behandel een plek met stand ②



- Ga naar het volgende gebied. Behandel een plek met stand ③
- Ga naar het volgende gebied. Behandel een plek met stand ④
- Ga naar het volgende gebied. Behandel een plek met stand ⑤



24 hrs

**8** Wacht hierna 24 uur.

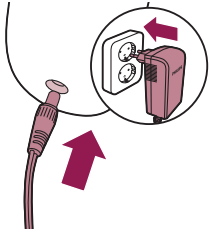


**9** Controleer uw huid. De hoogste stand die...

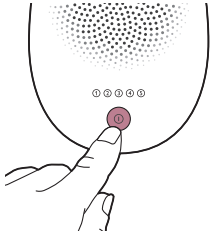
- nog steeds prettig aanvoelt, en
  - niet tot een huidreactie leidt (bijv. roodheid, irritatie, uitslag)
- ... is de stand waarmee u de behandeling kunt beginnen.

## C Behandeling

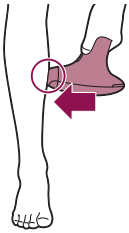
**BELANGRIJK:** zorg dat u eerst gedeelte A (Haar verwijderen en uw huid reinigen) en B (Huid 24 uur voor behandeling testen) hebt afgerond.



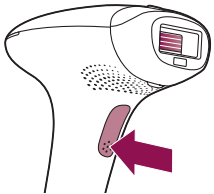
- 1 Sluit de voedingsadapter aan op het apparaat en op een stopcontact.



- 2 Druk op de aan/uit-knop ① om het apparaat in te schakelen.
- 3 Kies de stand die u hebt geselecteerd na de huidtest (gedeelte B, stap 9).

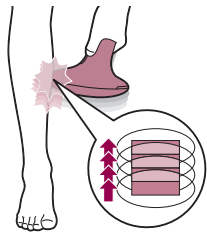


- 4 Druk het apparaat stevig op uw huid en houd het op zijn plaats. Het 'Klaar om te flitsen'-lampje moet wit gaan branden.



- 5 Druk op de flitsknop om een flits af te geven op uw huid. De flits behandelt de huid op die plaats.  
Het apparaat maakt een zacht kloppend geluid. De flits geeft een warm gevoel.

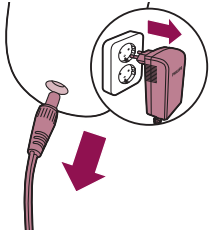
Na elke flits duurt het maximaal 3,5 seconden tot het apparaat klaar is om opnieuw te flitsen. U kunt een flits afgeven wanneer het 'Klaar om te flitsen'-lampje wit brandt.



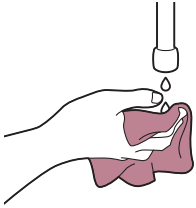
- 6 Beweeg het apparaat naar de volgende plaats, die dicht bij de vorige plaats ligt, maar deze niet overlapt. Zorg dat u een bepaald gebied slechts één keer flits.
- 7 Ga hiermee door totdat u het volledige gebied hebt behandeld. Er zijn twee behandelmodi (zie 'Twee behandelmodi: 'druk en flits' en 'schuif en flits').
- 8 Schakel het apparaat uit wanneer u klaar bent met de behandeling.
- 9 Verwijder haar voor elke volgende behandeling wanneer er nog haar zichtbaar is.



## D Schoonmaken en opbergen na behandeling

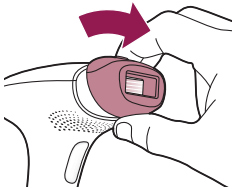


- 1 Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
- 2 Laat het apparaat afkoelen.

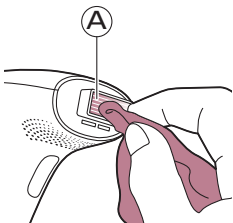


- 3 Maak het bijgeleverde zachte doekje vochtig met een paar druppels water.

- 4 Haal het opzetstuk van het apparaat.



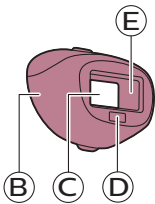
- 5 Maak het lichtvenster van het apparaat (A) schoon.



- 6 Maak alle oppervlakken van het opzetstuk schoon, inclusief de metalen reflector (onderdelen B, C, D, E).

- 7 Laat alle onderdelen goed drogen.

- 8 Bewaar het apparaat op een stofvrije plaats bij kamertemperatuur.



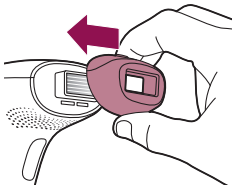
## Meer informatie over uw Lumea

### Opzetstukken

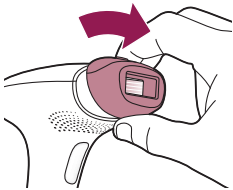
Het is om veiligheidsredenen en voor optimale resultaten belangrijk het juiste opzetstuk te gebruiken dat is bedoeld voor het specifieke lichaamsdeel dat u wilt behandelen. Met de Lumea kan het hele lichaam worden behandeld, dankzij drie opzetstukken die voor specifieke lichaamsdelen zijn ontworpen.

Opmerking: Wanneer zich vuil op de aansluiting voor de opzetstukken bevindt, werkt het apparaat mogelijk niet meer en wordt een foutmelding gegeven. Maak in dat geval de contactpunten schoon.

Klik het opzetstuk eenvoudig op het lichtvenster vast om het te plaatsen.



Trek het opzetstuk van het lichtvenster af om het te verwijderen.



### Lichaamsopzetstuk

Het lichaamsopzetstuk heeft het grootste behandelvenster, zodat er zo veel mogelijk contact is met de huid voor een goede behandeling van de gedeelten onder de neklijn, met name grote gebieden als de benen, armen en buik.

### Gezichtsopzetstuk (SC1997, SC1998, SC1999)



Het gezichtsopzetstuk bevat een extra geïntegreerd filter voor een veilige en nauwkeurige behandeling van de gevoelige huid boven de bovenlip, kin en bakkebaarden. Het apparaat is alleen bedoeld voor het verwijderen van ongewenst lichaamshaar onder de jukbeenderen.

Wanneer u het apparaat gebruikt voor gebieden met scherpe contouren, zoals de kaaklijn en kin, kan het moeilijk zijn om te zorgen voor volledig huidcontact om een fliets af te geven.

Tip: Plaats uw tong tussen uw bovenlip en tanden, of blaas uw wangen naar buiten om de behandeling gemakkelijker uit te voeren.

## Bikinilijnopzetstuk (SC1998, SC1999)



Het bikinilijnopzetstuk is ontworpen voor een effectieve behandeling van de bikinilijn. Het haar van de bikinilijn is doorgaans dikker en stugger dan beenhaar.

## Huidtintsensor

De Lumea heeft een geïntegreerde huidtintsensor die aan het begin van elke sessie, en tijdens de sessie, de huidtint bepaalt.

Met de huidtintsensor wordt voorkomen dat u delen van de huid behandelt die te donker zijn. Als de sensor een huidtint waarneemt die te donker is voor behandeling met de Lumea, begint het 'Klaar om te flitsen'-lampje oranje te knipperen. Het apparaat flitst niet wanneer u op de flitsknop drukt. Het apparaat wordt vervolgens automatisch uitgeschakeld. Hiermee wordt voorkomen dat uw huid geïrriteerd raakt.

## De lichtintensiteit selecteren

De Lumea biedt 5 verschillende lichtintensiteiten. U kunt de lichtintensiteit altijd wijzigen en de stand selecteren die u prettig vindt.

- 1 Druk op de aan/uit-knop om het apparaat in te schakelen en selecteer de gewenste lichtintensiteit.
- 2 Pas de lichtintensiteit aan door op de aan/uit-knop te drukken tot de vereiste stand is bereikt.

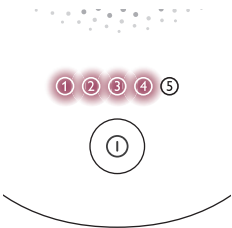
De gevoeligheid van de huid kan per persoon verschillen. De huidtest is daarom de belangrijkste richtlijn voor het selecteren van de stand voor de lichtintensiteit (zie 'B Huid 24 uur voor behandeling testen').

- 3 Using Lumea should never be painful. Als u ongemak ervaart, verlaagt u de lichtintensiteit.

Opmerking: Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld als uw huidtint te donker (donkerbruin of donkerder) is, om te voorkomen dat uw huid geïrriteerd raakt. Het 'Klaar om te flitsen'-lampje gaat oranje knipperen om aan te geven dat de huidtint te donker is.

- 4 Voer een huidtest uit nadat u naar een ander lichaamsdeel bent gegaan of na recent bruinen (zie 'De Lumea gebruiken vóór en na het bruinen') om de meest comfortabele stand voor de lichtintensiteit te bepalen. Schakel het apparaat in om de functie voor standindicatie opnieuw te activeren.

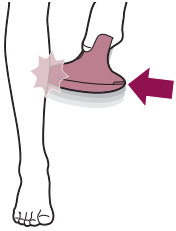
Opmerking: Omdat de huidskleur per lichaamsdeel kan verschillen, moet u voor elk lichaamsdeel afzonderlijk de meest comfortabele stand selecteren.



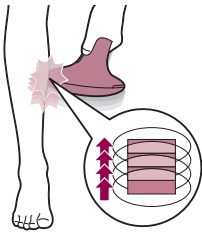
## Twee behandelmodi: 'druk en flits' en 'schuif en flits'

Uw Philips Lumea heeft twee behandelmodi voor eenvoudig gebruik op verschillende lichaamsdelen:

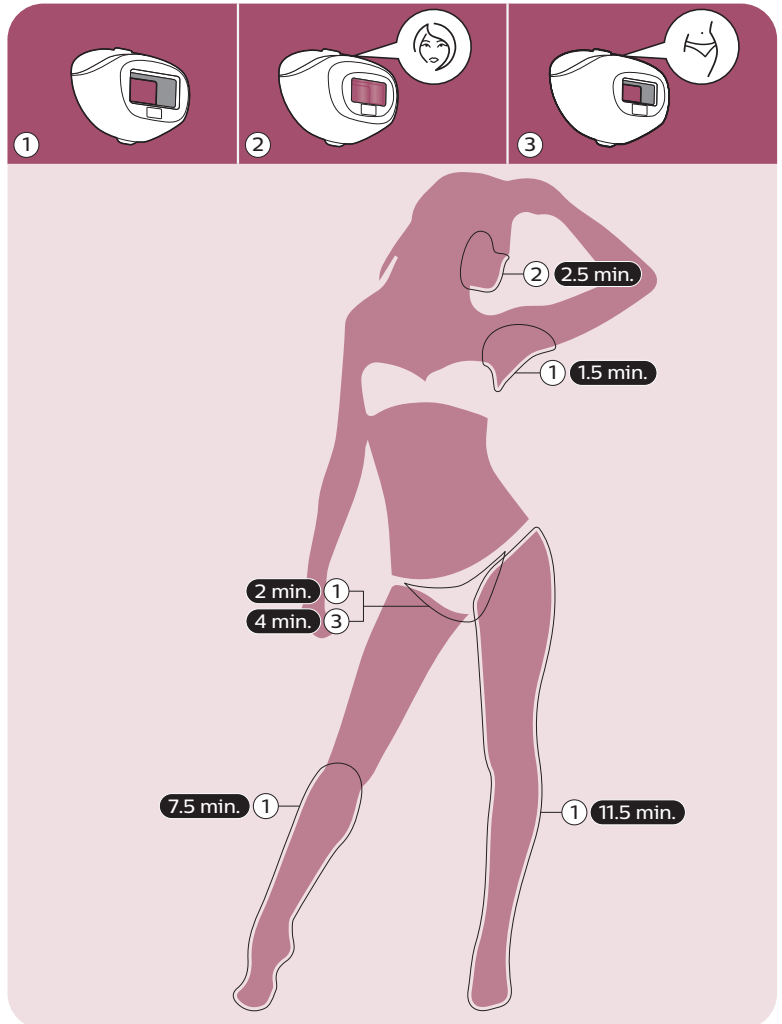
- De modus 'druk en flits' is ideaal voor de behandeling van kleine of geronde gebieden, zoals knieën en onderarmen. Druk de flitsknop in en laat deze weer los om één flits af te geven.



- De modus 'schuif en flits' is vooral geschikt voor grotere gebieden zoals de benen. Houd de flitsknop ingedrukt terwijl u het apparaat over uw huid schuift om meerdere flitsen achter elkaar af te geven.



## Behandeltijd per gebied



SC1994 (1)

SC1997 (1, 2)

SC1998, SC1999 (1, 2, 3)

# De Lumea gebruiken vóór en na het bruinen

## Bruining met natuurlijk of kunstmatig zonlicht



Als u uw huid met opzet blootstelt aan natuurlijk of kunstmatig zonlicht omdat u bruin wilt worden, beïnvloedt u de gevoeligheid en de kleur van uw huid. Het volgende is daarom belangrijk:

- Wacht na elke behandeling minstens 48 uur alvorens uw huid te bruinen. Zelfs na 48 uur moet u controleren of de behandelde huid geen roodheid meer vertoont door de behandeling.
- Als u uw huid blootstelt aan zonlicht (zonder de bedoeling om te bruinen), moet u in de 48 uur na de behandeling een zonnebrandcrème met beschermingsfactor 50+ gebruiken voor de behandelde gebieden. Na deze periode kunt u twee weken een zonnebrandcrème met beschermingsfactor 30+ gebruiken.
- Wacht na het bruinen minstens 2 weken voordat u de Lumea gebruikt en voer een huidtest uit. Hiermee bepaalt u de juiste stand voor de lichtintensiteit (zie 'Stap B: Huid 24 uur voor behandeling testen').
- Gebruik Lumea niet op door de zon verbrande huid.

Opmerking: Incidentele blootstelling aan zonlicht en blootstelling aan indirect zonlicht wordt niet aangemerkt als bruining.

## Bruining met een zelfbruiner

Als u een zelfbruiner hebt gebruikt, wacht u tot de kunstmatige bruining volledig is verdwenen voordat u het apparaat gebruikt.

## Het apparaat vervoeren

Wanneer u het apparaat meeneemt op reis, moet u bij de luchtvaartmaatschappij informeren of het apparaat mag worden vervoerd en/of gebruikt in het vliegtuig.

## Na gebruik

### Nazorg

Na gebruik kunt u gerust lotion, crème, deodorant, huidolie of make-up op de behandelde gebieden aanbrengen.



**Waarschuwing: Als uw huid na behandeling rood of geïrriteerd is, brengt u geen producten aan op uw huid totdat de roodheid of irritatie is verdwenen. Als uw huid geïrriteerd raakt nadat u een product op uw huid hebt aangebracht, wast u het eraf met water. Stop met het gebruik van het apparaat en raadpleeg uw arts als er nog steeds huidreacties optreden.**

## Veelvoorkomende huidreacties

Uw huid kan enige roodheid vertonen en/of prikken, tintelen of warm aanvoelen. Deze reactie verdwijnt snel.

Scheren of de combinatie van scheren en lichtbehandeling kan een droge huid en jeuk veroorzaken. U kunt ter verkoeling een ijscompres of een nat washandje op de geïrriteerde huid leggen. Als de huid droog blijft, kunt u een geurloze vochtinbrengende crème aanbrengen op het behandelde gebied.

## Zeldzame bijwerkingen

- Brandwonden, overmatige roodheid (bijvoorbeeld rond haarzakjes) en zwellingen: deze reacties doen zich zelden voor. De reacties zijn het gevolg van het gebruik van een lichtintensiteit die te hoog is voor uw huidtint. Raadpleeg uw huisarts als deze reacties niet binnen 3 dagen verdwijnen. Wacht met de volgende behandeling tot de huid volledig is hersteld en gebruik een lagere lichtintensiteit.
- Huidverkleuring: dit komt zelden voor. Huidverkleuring is zichtbaar als een vlek die donkerder (hyperpigmentatie) of lichter (hypopigmentatie) is dan de huid eromheen. Dit is het gevolg van het gebruik van een lichtintensiteit die te hoog is voor uw huidtint. Raadpleeg uw huisarts als de verkleuring niet binnen 2 weken verdwijnt. Behandel de verkleurde gebieden niet totdat de verkleuring is verdwenen en uw huid zijn normale tint heeft teruggekregen.
- Huidinfectie komt zeer zelden voor, maar vormt een potentieel risico als gevolg van een (kleine) wond, een brandwond, huidirritatie enzovoort.
- Epidermale verhitting (een scherp begrensd bruinachtig gebied dat vaak voorkomt bij donkerder huidtinten en niet gepaard gaat met een droge huid): Deze reactie komt zelden voor. Raadpleeg uw huisarts als deze reactie niet binnen 1 week verdwijnt. Wacht met de volgende behandeling tot de huid volledig is hersteld en gebruik een lagere lichtintensiteit.

- Blaren (zien eruit als bobbeltjes op het huidoppervlak): dit komt zelden voor. Raadpleeg uw huisarts als deze reactie niet binnen 1 maand verdwijnt of wanneer de huid geïnfecteerd raakt. Wacht met de volgende behandeling tot de huid volledig is hersteld en gebruik een lagere lichtintensiteit.
- Littekens: vaak het bijkomende effect van een brandwond en het kan langer dan een maand duren voordat deze zijn verdwenen.
- Folliculitis (zwellings rond haarzakjes in combinatie met de vorming van puistjes): deze reactie komt zeer zelden voor en is het gevolg van bacteriën die de beschadigde huid binnendringen. Raadpleeg uw huisarts als deze reactie zich voordoet omdat folliculitis mogelijk met een antibiotische zalf moet worden behandeld.
- Pijn: dit kan voorkomen tijdens of na de behandeling als u het apparaat hebt gebruikt op huid die niet vrij is van haren, als u het apparaat gebruikt op een te hoge lichtintensiteit voor uw huidtint, als u meerdere malen een flits afgeeft op hetzelfde gebied en als u het apparaat gebruikt op open wonden, ontstekingen, infecties, tatoeages, brandwonden enzovoort.

## Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Tijdens het gebruik wordt het apparaat/de adapter warm.	Het is normaal dat het apparaat en de adapter tijdens gebruik warm worden (maar niet te warm om aan te raken).	Gebruik het apparaat in een iets koelere omgeving en/of laat het afkoelen voordat u het weer gebruikt.
	De ventilator werkt niet.	Controleer of het opzetstuk goed is bevestigd. Maak indien nodig de connectors op het opzetstuk schoon. Als het opzetstuk goed is bevestigd en u wel flitsen kunt afgeven met het apparaat, neemt u contact op met het Consumer Care Center in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.
	De koude luchtstroom van de ventilator wordt afgedekt door handen of een handdoek.	Zorg ervoor dat de koude luchtstroom van de ventilator niet wordt afgedekt.



Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Wanneer ik het apparaat op de huid plaats, wordt er geen flits afgegeven. Het 'klaar om te flitsen'-lampje knippert oranje.	Uw huidtint in het gebied dat u wilt behandelen, is te donker.	Behandel andere gebieden met lichtere huidtinten met Lumea.
Het 'Klaar om te flitsen'-lampje knippert oranje en alle 5 intensiteitslampjes knipperen ook.	Het apparaat moet worden gereset.	Als u het apparaat wilt resetten, haalt u de stekker uit het stopcontact en laat u het apparaat ongeveer 30 minuten afkoelen. Het apparaat moet nu weer normaal werken. Als het apparaat niet meer werkt, neemt u contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land.
Het 'Klaar om te flitsen'-lampje gaat niet wit branden.	Het apparaat maakt niet volledig contact met uw huid.	Plaats het apparaat loodrecht op de huid, zodat het geïntegreerde veiligheidssysteem contact maakt met uw huid.
Het apparaat geeft een vreemde geur af.	Het lichtvenster of de SmartSkin-sensor is vuil.	Reinig het lichtvenster en de SmartSkin-sensor zorgvuldig.
	U hebt de haren op het te behandelen gebied niet goed verwijderd. Deze haren kunnen verbranden en de vreemde geur veroorzaken.	Verwijder het haar op uw huid voordat u Lumea gebruikt.
Het apparaat flitst niet, de ventilator werkt niet en de lampjes van alle vijf de intensiteitsstanden knipperen.	Het opzetstuk is niet goed bevestigd.	Zorg dat u het opzetstuk volledig bevestigd. Reinig indien nodig de elektrische contactpunten van het opzetstuk.

**Probleem****Mogelijke oorzaak****Oplossing**

De huid voelt gevoeliger aan dan normaal tijdens de behandeling. Gebruik van het apparaat voelt onbehaaglijk.

De lichtintensiteit die u gebruikt is te hoog.

Controleer of u de meest comfortabele stand voor lichtintensiteit hebt geselecteerd. Selecteer zo nodig een lagere stand.

U hebt de haren op de te behandelen gebieden niet verwijderd.

Verwijder het haar op uw huid voordat u Lumea gebruikt.

Het UV-filter in het lichtvenster is beschadigd.

Gebruik het apparaat niet als het UV-filter is beschadigd. Neem contact op met het Consumer Care Center in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.

U hebt een gebied behandeld waarvoor het apparaat niet is bedoeld.

Gebruik het apparaat nooit op de volgende gebieden: op moedervlekken, sproeten, grote aderen, gebieden met donkerder pigment, littekens, huidafwijkingen, wratten, tatoeages of permanente make-up, rond de ogen en op of nabij de wenkbrauwen, op de lippen, tepels, tepelhoven, binnenste schaamlippen, vagina, anus en de binnenkant van de neusgaten en oren. Mannen mogen het apparaat niet gebruiken op het gezicht en de hals, waaronder alle gebieden met baardgroei, en de geslachtsdelen.

Mijn opzetstuk bevat geen glazen filter.

Dit is normaal.

U hoeft niets te doen. Het lichaamsopzetstuk bevat geen filter. Alleen de opzetstukken voor het gezicht en de bikinilijn hebben een speciaal filter.

De reactie van de huid op de behandeling houdt langer aan dan normaal.

De lichtintensiteit die u hebt gebruikt, is te hoog voor u.

Kies de volgende keer een lagere intensiteit (zie 'De lichtintensiteit selecteren').

De flits voelt heel scherp aan mijn ogen. Moet ik een beschermbril dragen?

Nee, de Philips Lumea is niet schadelijk voor uw ogen.

Het strooilicht dat door het apparaat wordt geproduceerd, is niet schadelijk voor de ogen. Kijk niet naar de flits terwijl u het apparaat gebruikt. Het is niet nodig om tijdens het gebruik een beschermbril te dragen. Gebruik het apparaat in een goed verlichte ruimte, zodat u minder door het licht wordt verblind. Zorg dat u goed contact maakt met de huid om verstrooid licht te voorkomen.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De resultaten van de behandeling voldoen niet aan de verwachtingen.	De lichtintensiteit die u hebt gebruikt, is te laag voor u.	Selecteer de volgende keer een hogere stand.
	U hebt geen flits afgegeven op een gebied dat naast een daarvoor behandeld gebied ligt.	U moet de flitsen afgeven op een plaats die dicht bij de vorige plaats ligt, maar deze niet overlapt.
	Het apparaat werkt niet voor uw kleur lichaamshaar.	Als u lichtblond, grijs, rood of wit haar hebt, is de behandeling niet effectief.
	U hebt het apparaat niet zo vaak als aanbevolen gebruikt.	We adviseren u het aanbevolen behandelingschema te volgen om alle haren te verwijderen. U kunt de tijd tussen behandelingen verminderen, maar behandel gebieden niet vaker dan eens per twee weken.
	U reageert langzamer op de IPL-behandeling.	Blijf het apparaat ten minste 6 maanden gebruiken, omdat de terugkerende haargroei in deze periode nog steeds kan afnemen.

## Garantie en ondersteuning


Hebt u informatie of ondersteuning nodig, ga dan naar [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) of lees de internationale garantieverklaring.

## Recyclen



- Dit symbool betekent dat dit product niet samen met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).
- Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten. Als u oude producten correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

## Technische gegevens

Invoer adapter	100 - 240 V ~50/60 Hz 1000 mA
Uitvoer adapter	24,0 V  1500 mA
Golflengte uitgestraald licht	530 nm - 1400 nm
Pulsduur	< 1,5 ms
Herhaaltijd	1 - 3,5 sec., afhankelijk van de gekozen instelling

Blootstelling aan optische straling	Lichaamsopzetstuk: 2,5 – 5,0 J/cm <sup>2</sup> Bikinilijnopzetstuk: 2,5 – 5,0 J/cm <sup>2</sup> Gezichtsopzetstuk: 2,5 – 4,5 J/cm <sup>2</sup>
Transport- en opbergomstandigheden	De Lumea blijft werken bij NORMAAL GEBRUIK, binnen zijn specificatie na transport of opslag in het volgende omgevingsbereik: -25 °C tot +5 °C, en +5 °C tot +35 °C bij een relatieve luchtvochtigheid tot 90 % RH, niet-condenserend, en >35 °C tot 70 °C bij een waterdampdruk tot 50 hPa.
Bedrijfstemperatuur	De Lumea voldoet aan zijn specificaties bij bediening bij NORMAAL GEBRUIK, onder de volgende bedrijfsomstandigheden: - een temperatuurbereik van +5 °C tot +35 °C; - een relatieve vochtigheid van 15 % tot 90 % RH, niet-condenserend, maar vereist geen gedeeltelijke waterdampdruk groter dan 50 hPa; en - een atmosferische druk van 700 hPa tot 1060 hPa.

## Elektromagnetische compatibiliteit - Informatie over naleving van richtlijnen

Dit apparaat voldoet aan alle normen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

### Uitleg van symbolen

De waarschuwingstekens en symbolen moeten ervoor zorgen dat u dit product veilig en op de juiste manier gebruikt, om u en anderen voor letsel te behoeden. Hieronder vindt u een overzicht van de waarschuwingstekens en symbolen die op het etiket en in de gebruiksaanwijzing voorkomen en de betekenis ervan.



Dit symbool geeft de fabrikant aan: Philips Consumer Lifestyle B.V. Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten. Nederland



Dit symbool betekent dat u vóór gebruik van het apparaat de gebruiksaanwijzing aandachtig moet doorlezen. Bewaar de gebruiksaanwijzing goed, zodat u deze zo nodig op een later tijdstip kunt raadplegen.



Dit symbool betekent dat de gebruiker de gebruiksaanwijzing moet raadplegen voor belangrijke veiligheidsinformatie, zoals opmerkingen die om diverse redenen niet op het medische apparaat zelf kunnen worden weergegeven.



Dit symbool betekent dat de gebruiker de gebruiksaanwijzing moet raadplegen voor belangrijke veiligheidsinformatie zoals contra-indicaties en waarschuwingen die om diverse redenen niet op het medische apparaat zelf kunnen worden weergegeven.



Hiermee wordt het serienummer van de fabrikant aangegeven.



Hiermee wordt het catalogusnummer van de fabrikant aangegeven.



Symbool dat aangeeft of apparatuur voldoet aan de veiligheidseisen die zijn opgegeven voor apparatuur van klasse II.



Dit symbool geeft aan dat de apparatuur alleen geschikt is voor gelijkstroom.



Dit symbool geeft aan dat het apparaat niet mag worden gebruikt rond de ogen en wenkbrauwen.



Dit symbool geeft aan dat een voorwerp kan worden gerecycled, niet dat het is gerecycled of bij alle inzamelpunten voor recycling wordt geaccepteerd.



Dit symbool geeft AEEA (Afgedankte Elektronische en Elektrische Apparaten) aan. Elektrische afvalproducten mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Deze producten dienen waar mogelijk ter recycling te worden aangeboden. Informeer bij de lokale overheid of de winkel naar recyclingmogelijkheden en raadpleeg het hoofdstuk 'Recyclen'.



Het symbool voor de Groene Punt ('Der Grüne Punkt' in Duits). De Groene Punt is het logo van de licentie van een Europees netwerk van door de branche gefinancierde systemen voor de recycling van verpakkingsmaterialen van consumptiegoederen.



Dit symbool betekent: 'Gebruik dit apparaat niet in bad, onder de douche of in een reservoir gevuld met water.'



Dit symbool betekent dat de transformator is ontworpen om bestand te zijn tegen kortsluiting.



Dit symbool betekent dat de transformator wordt aangemerkt als een SMPS-eenheid (Switch Mode Power Supply).



Dit symbool betekent dat het apparaat is ontworpen voor gebruik binnenshuis.



Dit symbool wordt toegepast op producten om aan te geven dat ze voldoen aan relevante EU-richtlijnen betreffende gezondheid en veiligheid of milieubescherming.



Dit symbool geeft aan dat er RoHS-stoffen boven de maximale concentratielimiet worden gebruikt in dit product.



Dit symbool wordt toegepast op producten om aan te geven dat ze voldoen aan relevante vereisten voor veiligheid en elektromagnetische compatibiliteit (EMC).



Dit symbool geeft de energiezuinigheid van het apparaat aan.



Een recyclingsymbool dat het materiaal aangeeft waarvan een item is gemaakt, om recycling of andere herverwerking gemakkelijker te maken. Het symbool kan een cijfer en/of afkorting bevatten.



FSC

© 2020 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. (Royal Philips) or their respective owners.

[www.philips.com](http://www.philips.com)  
4222.100.4217.7  
(2020-01)